SK

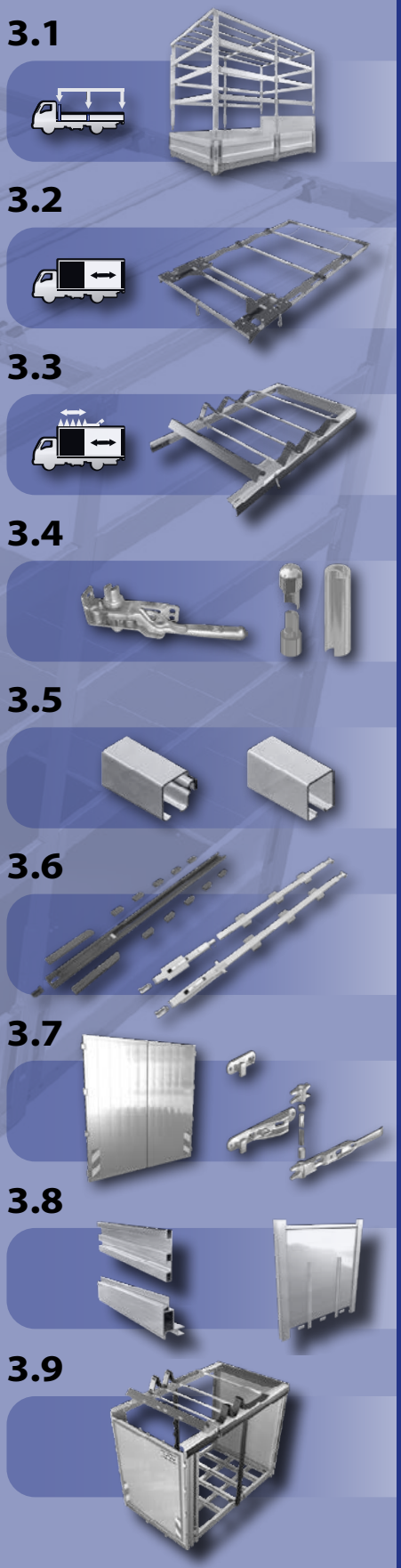
PLACHTOVÉ KONŠTRUKCIE

3.1 Pevné plachtové konštrukcie
3.2 Zhrňovacia celoplachtová konštrukcia Edscha UltraLine 72, SB-Profi
3.3 Zhrňovacie trojstranné konštrukcie
3.4 Napínanie plachty, bočný obvodový profil
3.5 Zhrňovanie boku, pevná strecha, City Transport
3.6 Stĺpiky bočné a zdvíhacie
3.7 Zadné dvere
3.8 Predné čelo a Al. stĺpiky
3.9 Nadstavba CS MAX / CS MIDI / CS MINI

PL

KONSTRUKCJE PLANDEKOWE

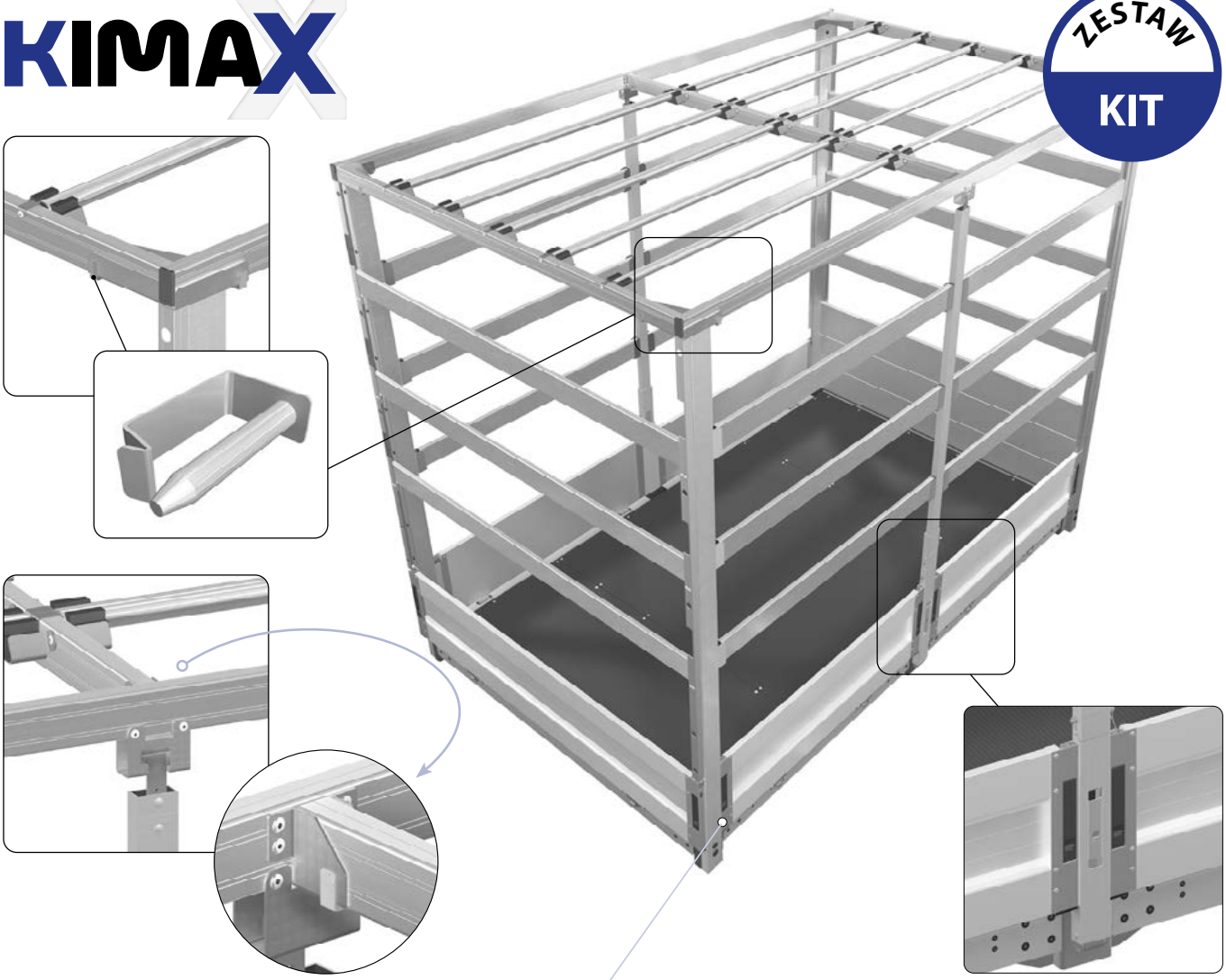
3.1 Konstrukcje plandekowe stałe
3.2 Konstrukcje przesuwania całej plandeki Edscha UltraLine 72, SB-Profi
3.3 Konstrukcje dachów przesuwanych
3.4 Napinanie plandeki, boczny profil obwodowy
3.5 Przesuwne boki, dach stały, City Transport
3.6 Słupki boczne i systemy podnoszenia dachu
3.7 Drzwi tylne
3.8 Ściana przednia i aluminiowe słupki
3.9 Zabudowa CS MAX / CS MIDI / CS MINI

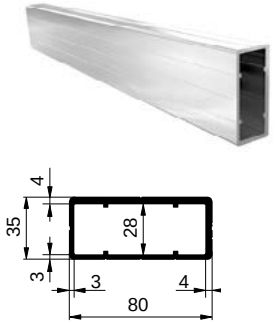


PEVNÁ PLACHTOVÁ KONŠTRUKCIA / STAŁA KONSTRUKCJA PLANDEKOWA

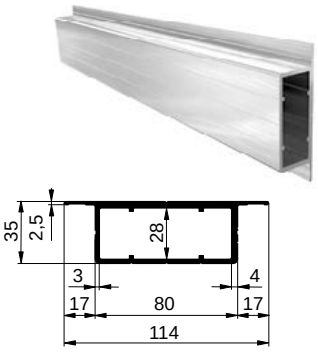
KIMAX

ZESTAW
KIT

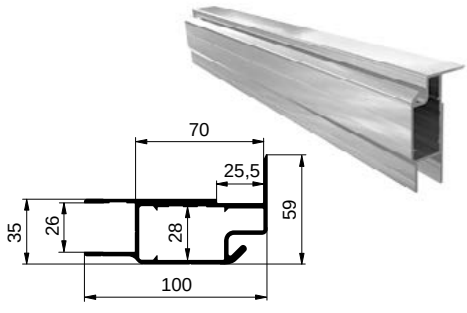




zadný stĺpik 80mm
słupek przedni 80mm



bočný stĺpik 80mm
słupek środkowy 80mm



predný stĺpik s lemom
słupek przedni 70 (100)mm

SK

Rozoberateľná plachtová konštrukcia KIMAX sa vyrába podľa požiadaviek zákazníka a je prispôsobená na stĺpiky nadstavby a spodného rámu valníka. Objednaním nadstavby Kimax sa stáva valníková nadstavba kompletnou stavebnicou určenou pre dostavbu nadstavbárom. Materiál použitý na nadstavbu je vybraný podľa veľkosti vozidla.

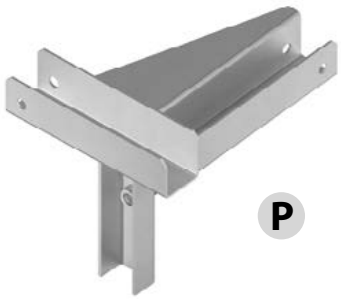
PL

Szybko demontowalna konstrukcja plandekowa KIMAX jest wykonywana według rozmiarów podanych przez klienta. Nadbudowę montuje się na słupki i ramę skrzyni ładunkowej. Dach Kimax jest zestawem elementów konstrukcyjnych przeznaczonych do samodzielnego montażu przez klienta. Materiał wykorzystany na zabudowę jest wybrany według wielkości auta.

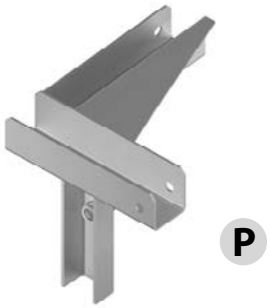
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

DIELY KIMAX / ELEMENTY KIMAX

Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Hmotnosť Waga [kg]
62K2000613	Montážna sada MINI UNI KIMAX Z P Łącznik słupka MINI UNI KIMAX T P	oceľ/zn stal/ocynk	0,745
62K2000612	Montážna sada MINI UNI KIMAX Z L Łącznik słupka MINI UNI KIMAX T L	oceľ/zn stal/ocynk	0,745
62K2000610	Montážna sada MINI UNI KIMAX P P Łącznik słupka MINI UNI KIMAX P P	oceľ/zn stal/ocynk	0,745
62K2000611	Montážna sada MINI UNI KIMAX P L Łącznik słupka MINI UNI KIMAX P L	oceľ/zn stal/ocynk	0,745
62K1000140	Spojka stredná jednoduchá Ľ, P Łącznik środkowy prosty L, P	oceľ/zn stal/ocynk	1,540
62K2000121	Spojka priečnych výstuh pre KIMAX Łącznik poprzeczki do profilu 60x30	oceľ/zn stal/ocynk	1,000
3F45155102	Podložka pre držiak 3F45155101 Podkładka pod uchwyt 3F45155101	oceľ stal	0,210
62LM000200	Držiak placht. tr.35 Lumax Uchwyt rurki 35 Lumax	oceľ/zn stal/ocynk	0,400
3F45155101	Držiak plachtovej tyče 35mm Uchwyt gumowy rurki stelaża 35mm	guma	0,122
6600100230	Rúrka ø35x2,5mm hliník Rurka ø35x2.5,al	al	0,560
62LK000610	Spojka LK stredná Łącznik środkowy LK	oceľ/zn stal/ocynk	0,024



62K2000610 -predná/przedni



62K2000613 -zadná/tylny

62K2000121

62LK000610

6600100230

62K22EXXXX

«

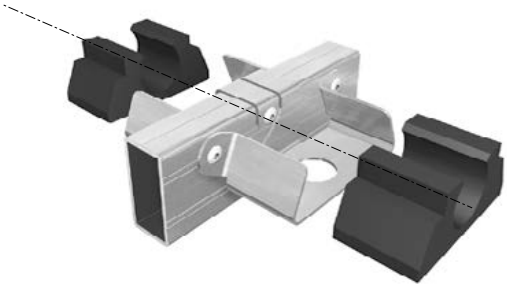
Lem nit. zadný / Zakończenie tylne nitowane			
Obj. číslo Nr katalogowy	XXXX [mm]	Materiál Materiał	Hmotnosť Waga [kg]
62K22E0000	1300	elox anoda	0,800
62K22E1400	1400		0,860
62K22E1500	1500		0,925
62K22E1600	1600		0,985
62K22E1700	1700		1,050
62K22E1800	1800		1,108
62K22E1900	1900		1,170
62K22E2000	2000		1,231
62K22E2100	2100		1,293
62K22E2200	2200		1,354
62K22E2300	2300		1,416

62LM000200

3F45155101

3F45155102

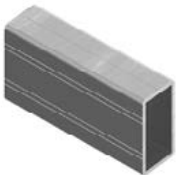
62K1000140



Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

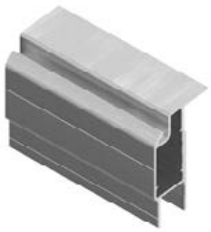
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

6600012232 - al
6612012232 - elox/anoda



6600012891 - al

66K0EU0800 - elox/anoda

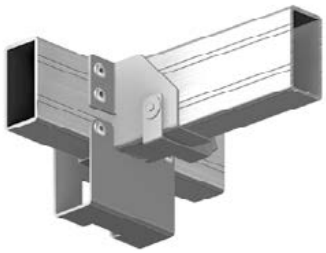


6600013575 - al
6612013575 - elox/anoda

Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Hmotnosť Waga [kg]
6600012232	Profil do boku plachty 100×25 Profil deski plandek 100×25	al	0,909
6612012232	Profil do boku plachty 100×25 Profil deski plandek 100×25	elox anoda	0,909
6600012891	Profil 60×30×2,6mm drážka Jekl 60×30×2,6mm rowek	al	1,185
66K0AU0800	Profil stĺpika CS MINI univerzálny Profil słupka CS MINI, UNI	al	2,081
66K0EU0800	Profil stĺpika CS MINI univerzálny Profil słupka CS MINI, UNI	elox anoda	2,081
6600013575	Profil stl. CS MINI predný 70(100) Profil słupka CS MINI przedni 70(100)	al	2,228
6612013575	Profil stl. CS MINI predný 70(100) Profil słupka CS MINI przedni 70(100)	elox anoda	2,228
6600012242	Profil lemovací h 35x25mm Profil zakończeniowy h 35x25mm	al	0,794
6612012242	Profil lemovací h 35x25mm Profil zakończeniowy h 35x25mm	elox anoda	0,794
27ND731829	Čap zaisťovací Czop zabezpieczający	oceľ/zn stal/ocynk	0,030
62LK000615	Top spojka KIMAX kompletná Top spojka KIMAX komplet	oceľ/zn stal/ocynk	0,224
6130000012	Koncovka pr. - zátka obd. 100x25mm Zaślepka deski plandeki 100x25mm	PE	0,014
6130000016	Konc. pr. zátka 60x30x3mm, čierna Zaślepka prof. 60x30x3mm, czarna	PE	0,010

6600012242 - al
6612012242 - elox/anoda

62LK000615



27ND731829

6600013575

66K0EU0800

6130000012

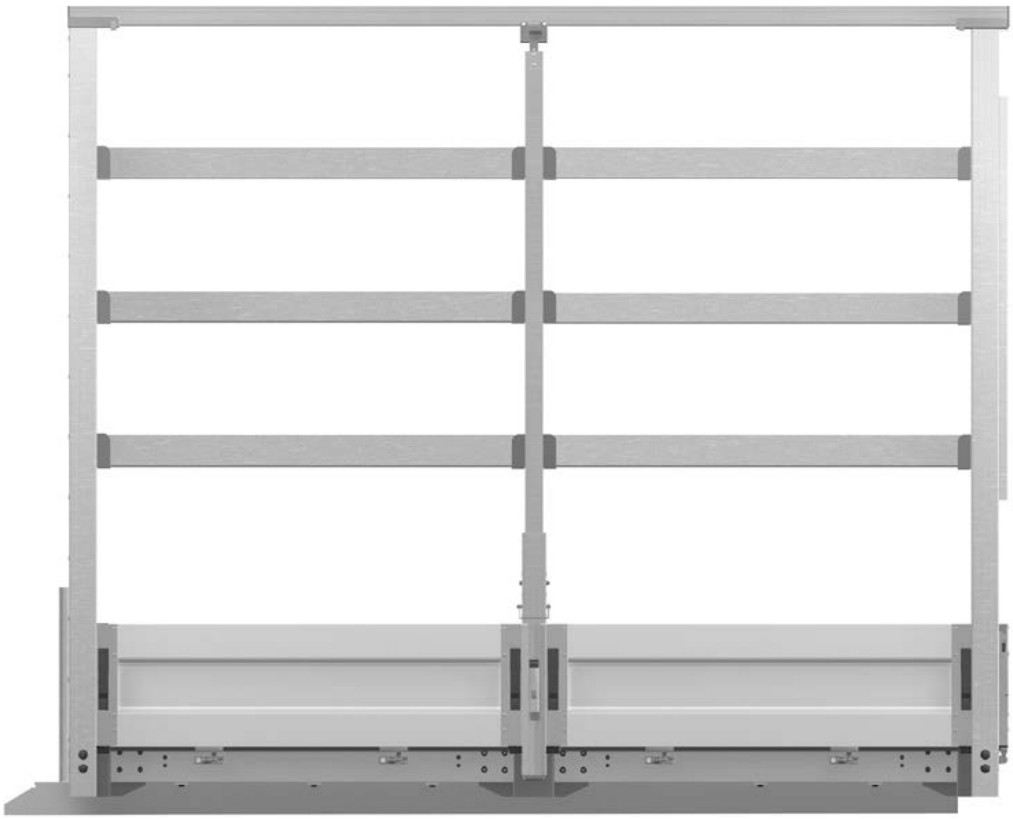
6130000016

Technická informácia / Informacja techniczna:
Je možné použiť aj kombináciu stĺpikov K20 a AluGrip. / Istnieje możliwość zastosowania kombinacji słupków K20 i AluGrip w jednej zabudowie.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

DIELY PRE PEVNÚ PLACHTOVÚ KONŠTRUKCIU / ELEMENTY DO STAŁEJ KONSTRUKCJI STELAŻA PLANDEKI

Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Hmotnosť Waga [kg]
62K1100005	Doštička závitová 66x40-2xM16/40 Płytka gwintowana 66x40-2xM16/40	oceľ/zn stal/ocynk	0,150
62K0000023	Držiak placht. prof. nitovací Kieszeń deski plandeki nit.	oceľ/stal RAL 7040	0,170
62K2000017	Protikus UNI bočný Zaczep UNI boczny	geomet	0,076
62K2000018	Protikus UNI zadný Zaczep UNI tylny	geomet	0,066
6298K00009	Kapsa stĺpika ALUGRIP a BX Kieszeń słupka ALUGRIP i BX	ž. zn ocynk ogn.	0,460



Nadstavba so stĺpikmi AluGrip / Zabudowa KIMAX ze słupkami AluGrip

« **SMER JAZDY**
KIERUNEK JAZDY

6298K00009

62K2000017

62K2000018

62K1100005

62K0000023

657380G816
M8×16 ISO 7380
TUFLOK, geomet

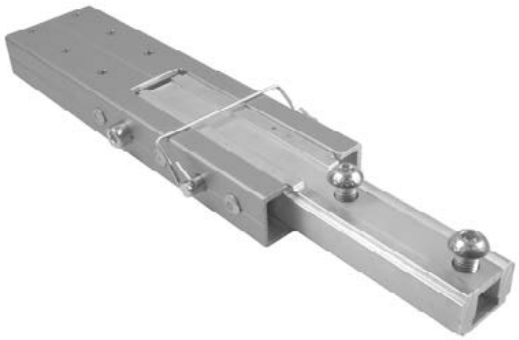
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

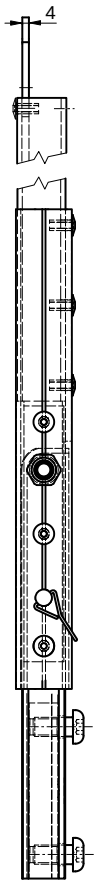
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

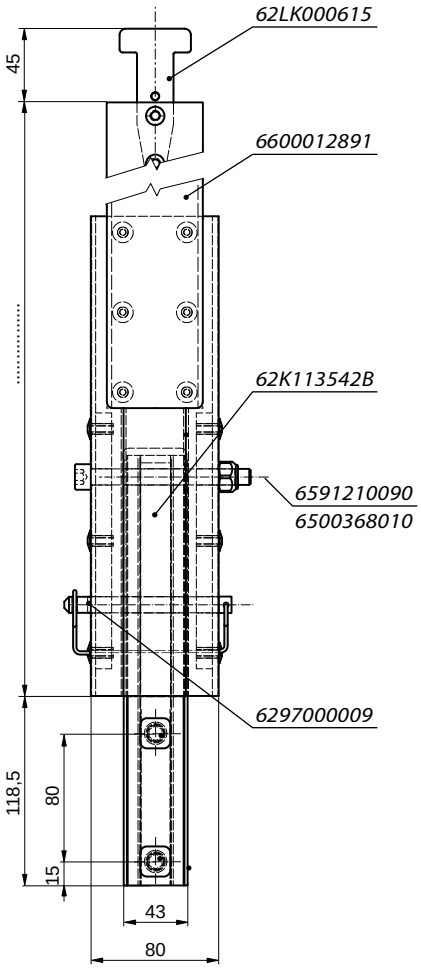
NADSTAVEC PRE ALUGRIP 80 / STATYW DLA ALUGRIP 80

TOP KIMAX »

62LK000615







62K113542B	elox / anoda	
Nadstavec AluGrip telo Statyw AluGrip		
al-oceľ/al-stal	1,78 kg	ks/szt

Súvisiace diely / Elementy dodatkowe:

6297000009 (zn/ocynk): *Čap zaisťovací s perom ø10mm / Czop blokujący z zabezpieczeniem*

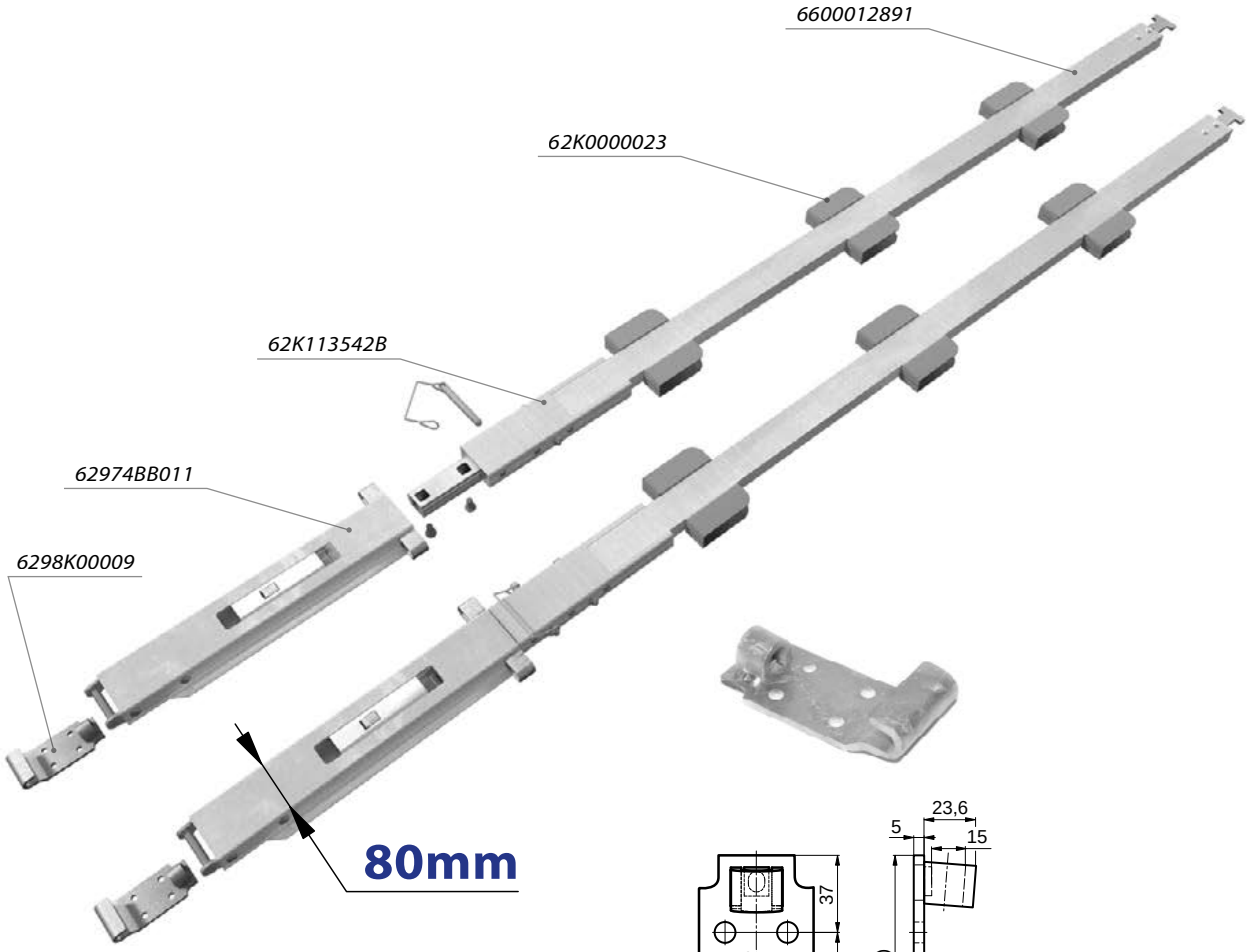
62LK000615 (zn/ocynk): *Top spojka KIMAX kompletná/ Top spojka KIMAX komplet*

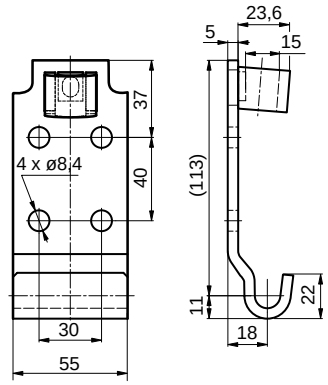
6591210090 (zn/ocynk): *Skrutka M10x90 DIN 912, 8.8 / Śruba M10x90 DIN 912, 8.8*

6500368010 (zn/ocynk): *Matica samoistiaca M10, Zn, DIN 985/ Nakrętka samohamowna M10 DIN 985*

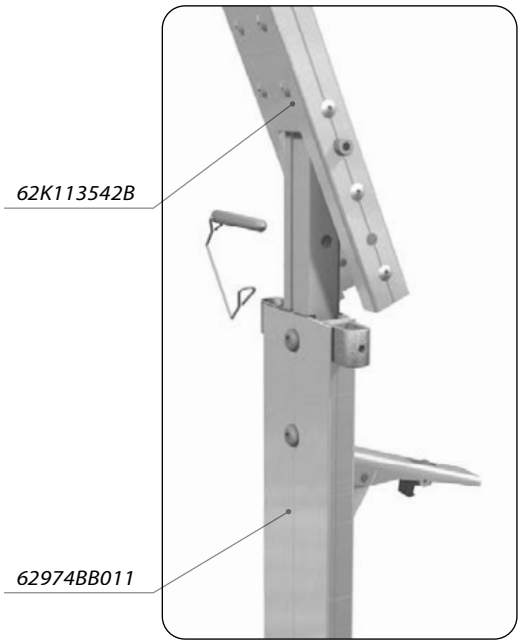
6297000009

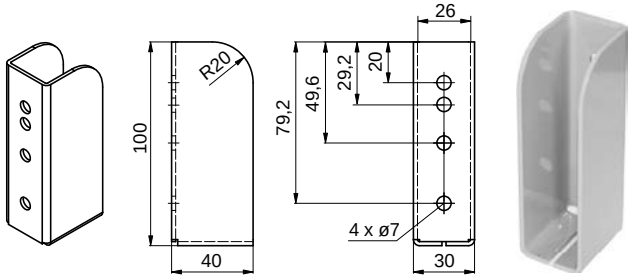
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.





6298K00009	ž. zn/ocynk ogn.
Kapsa stĺpika ALUGRIP a BX Kieszeń słupka ALUGRIP i BX	
oceľ/stal	0,460 kg	ks/szt





62K0000023	RAL7040
62K0000021	RAL9005
Držiak placht. prof. nitovací Kieszeń deski plandeki nit.	
oceľ/stal	0,170 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

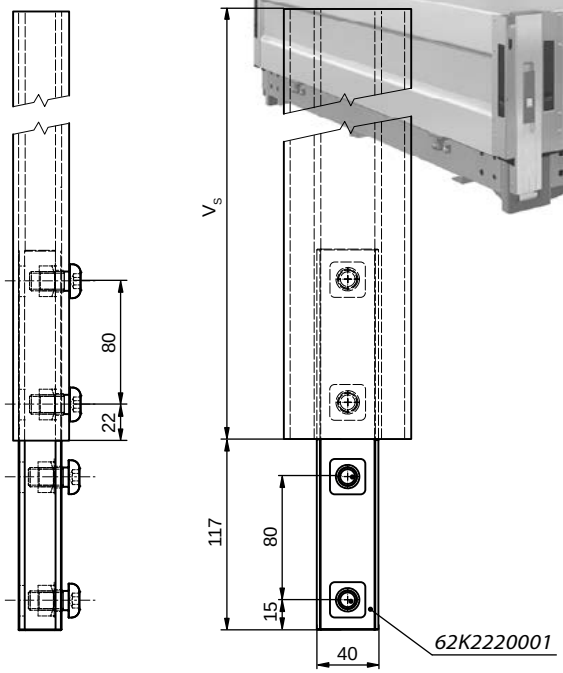
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

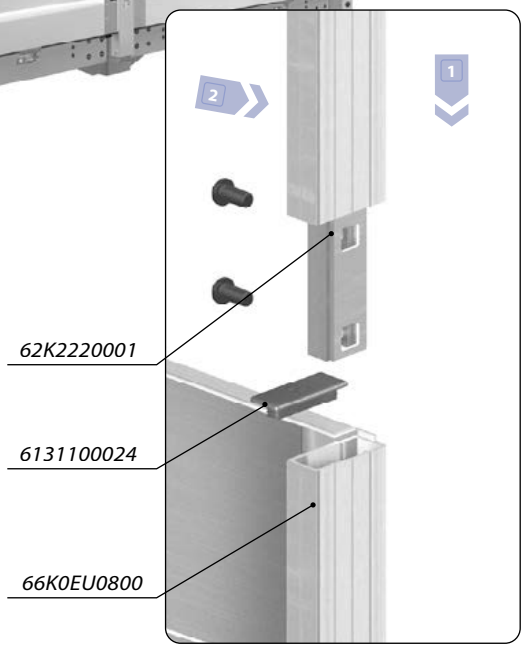
DIELY PRE VÝMENNÚ KONŠTRUKCIU / ELEMENTY DO DEMONTOWALNEJ KONSTRUKCJI STELAŻA PLANDEKI

Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Hmotnosť Waga [kg]
62K2220001	Spojka stĺpika Uni MINI Łącznik słupka Uni MINI	al	0,437
6131100024	Záslepka stĺpika ALUGRIP 80x35mm Zaślepka słupka ALUGRIP 80x35mm	PE	0,026

62K2220001

6131100024





Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

REALIZÁCIE / REALIZACJE

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

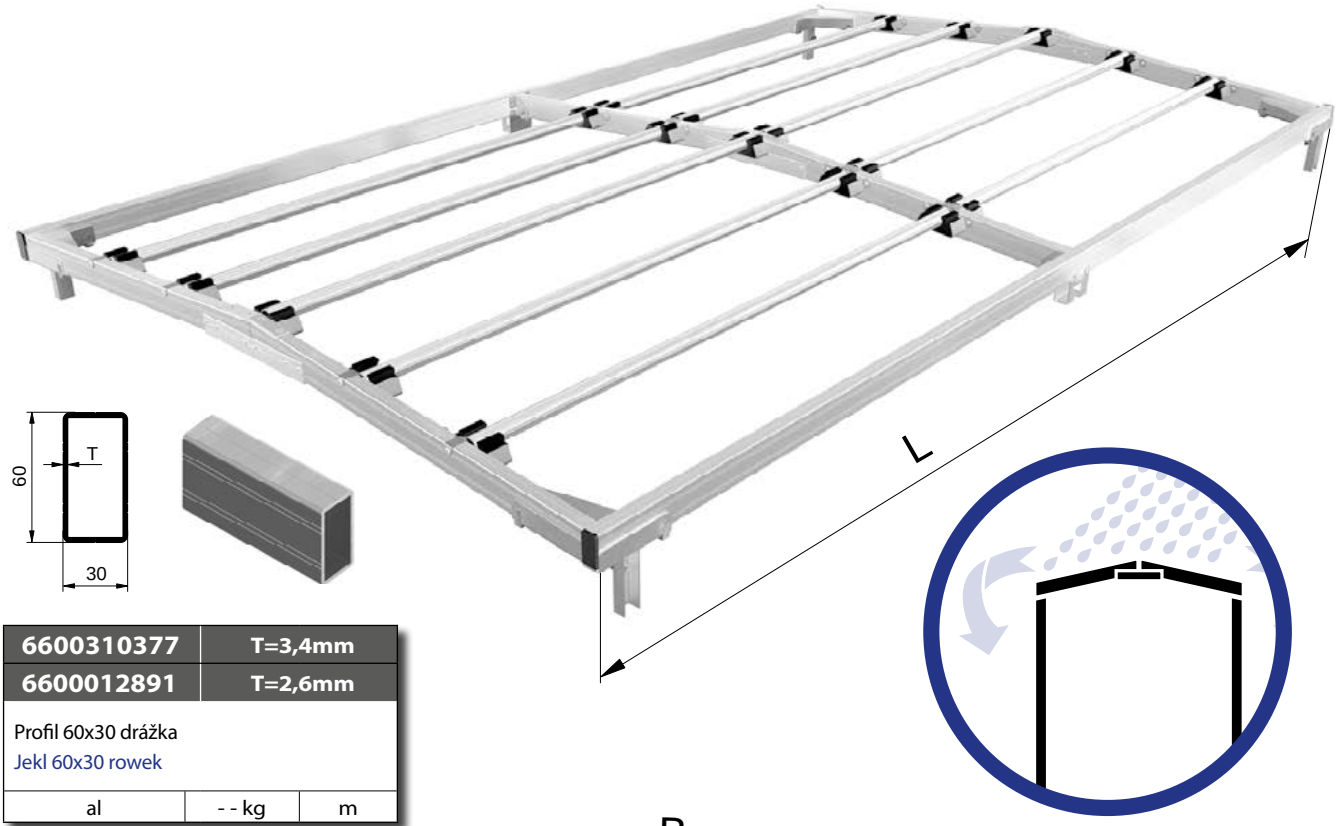
PEVNÁ PLACHTOVÁ KONŠTRUKCIA / STAŁA KONSTRUKCJA PLANDEKOWA

KIMAX

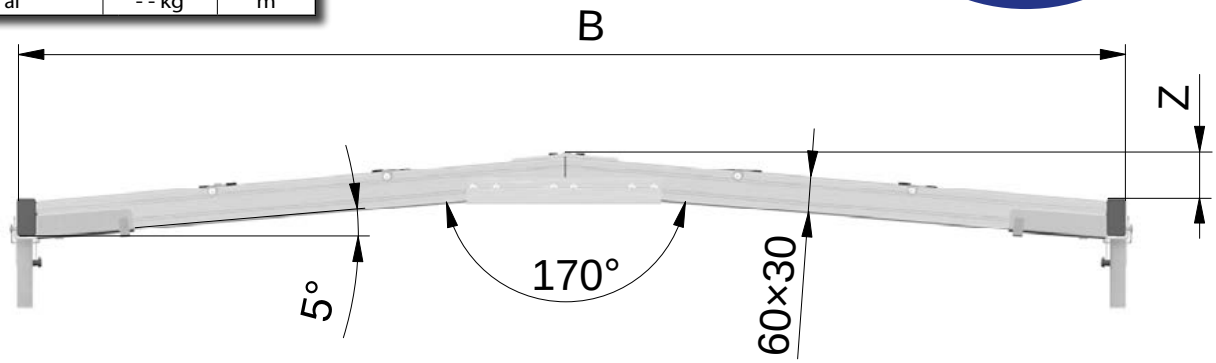
ZESTAW
KIT

LOMENÁ STRECHA
80 –110mm
ŁAMANY DACH
80 –110mm

Nadštandardné prevedenie pre ľahšie odvod vody zo strechy
Niestandardowe wykonanie dla łatwiejszego odprowadzania wody z dachu



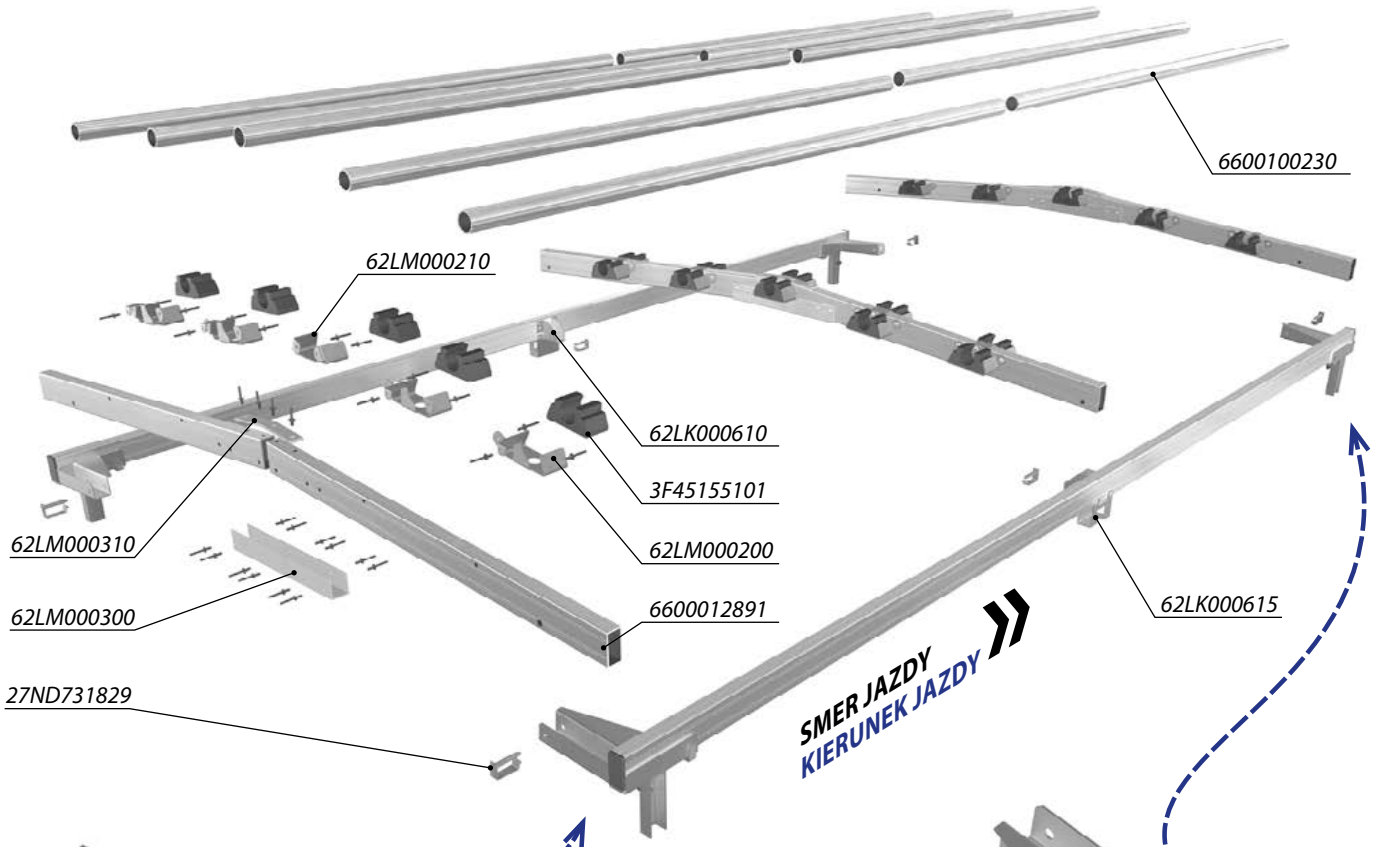
6600310377	T=3,4mm
6600012891	T=2,6mm
Profil 60x30 drážka Jekl 60x30 rowek	
al	- - kg / m

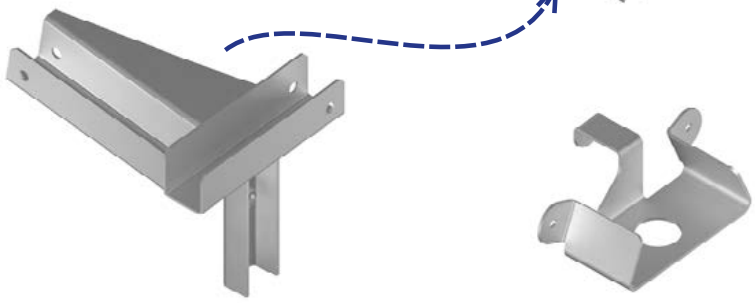


B *Šírka nadstavby / Szerokość zabudowy*
Z *Zdvih strechy / Podnoszenie dachu 80mm (B = 1900mm), 110 mm (B = 2550mm)*

Technická informácia / Informacja techniczna:
Presné rozmery dodáme na základe technickej dokumentácie konkrétnej zákazky. / Dokładne wymiary są dostarczane na podstawie dokumentacji technicznej konkretnego realizowanego zamówienia.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.





62K2000623	P
62K2000622	L

Mont. sada UNI KIMAX zadná, lomená strecha
Łącznik słupka UNI KIMAX tył, łamany dach

al	0,745 kg	m

62LM000200	

Držák plachtovej trubky 35 LUMAX
Uchwyt rurki 35 LUMAX

al	0,164 kg	m

62K2000620	P
62K2000621	L

Mont. sada UNI KIMAX predná, lomená strecha
Łącznik słupka UNI KIMAX przód, łamany dach

al	0,745 kg	m

62LM000310	

Spojka lomenej strechy, horná
Łącznik łamanego dachu U, górny

al	0,098 kg	m

62LM000300	

Spojka lomenej strechy U, spodná
Łącznik łamanego dachu U, dolny

al	0,185kg	m

62LM000210	

Držiak plachtovej trubky 35 pre lomenú strechu
Uchwyt rurki 35 do łamanego dachu

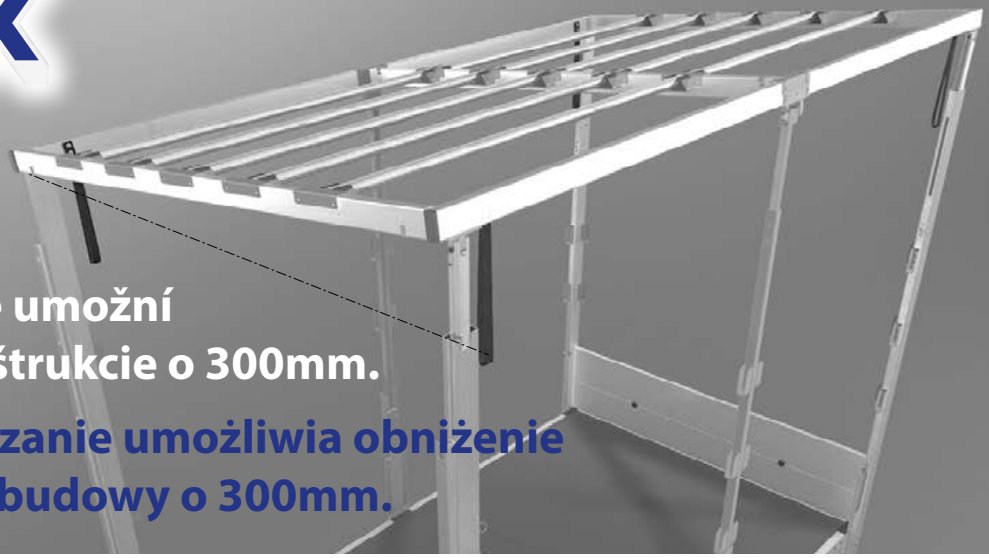
al	0,129 kg	m

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

ZDVÍHANIE STŘECHY / PODNOSZENIE DACHU

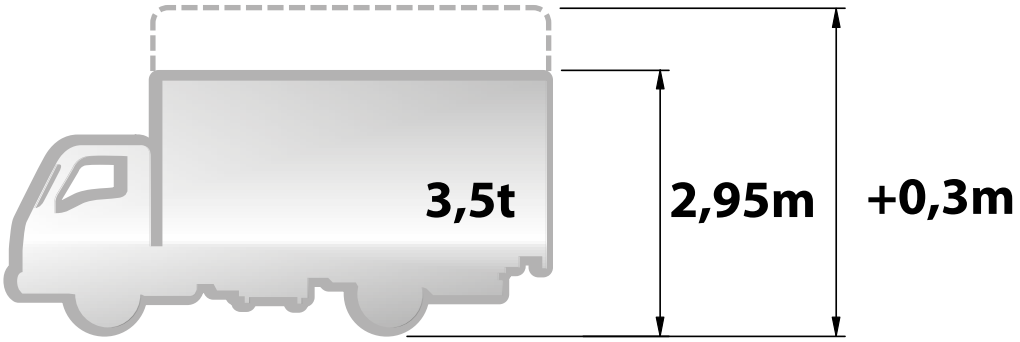
KIMAX



Naše riešenie umožní znížení konštrukcie o 300mm.

Nasze rozwiązanie umożliwia obniżenie wysokości zabudowy o 300mm.

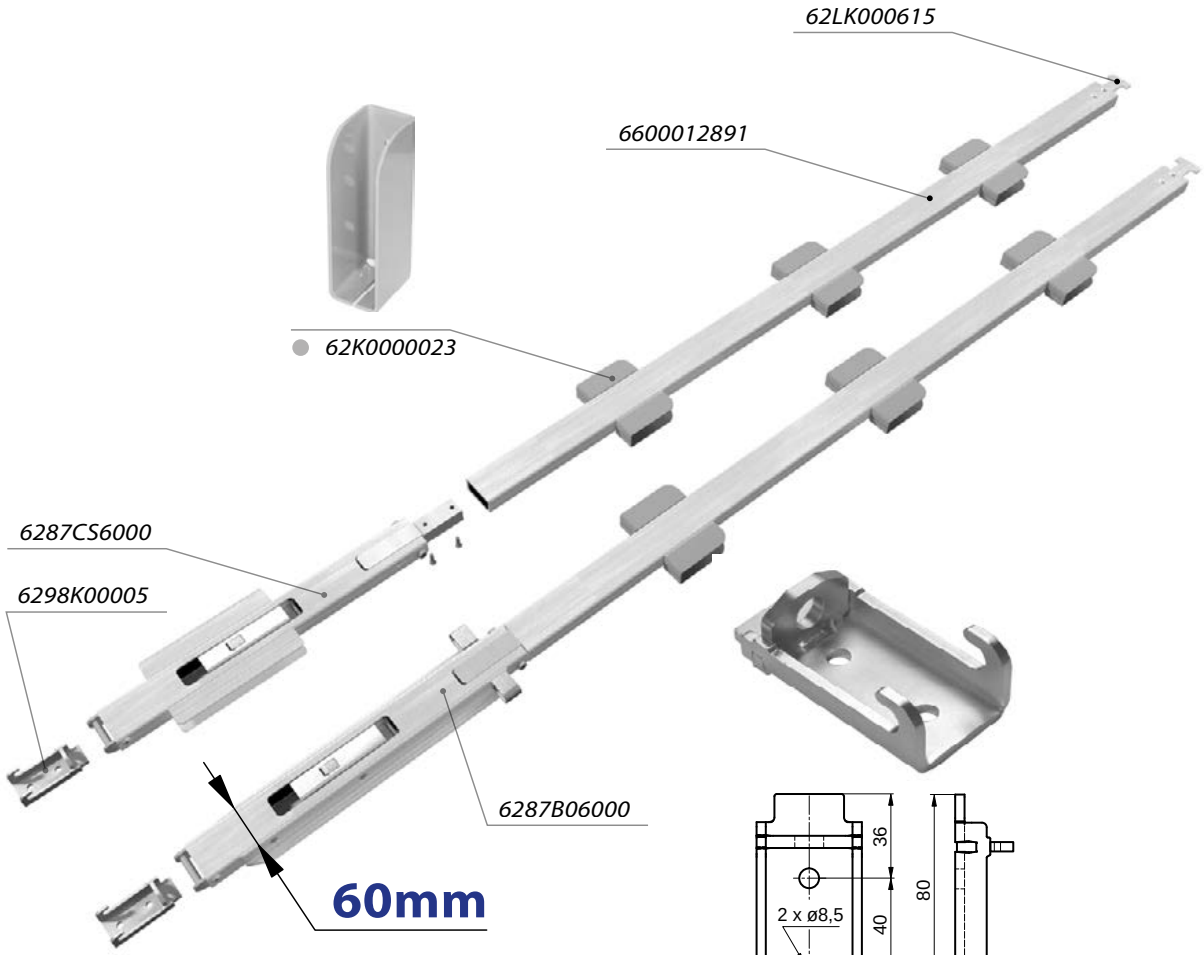
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

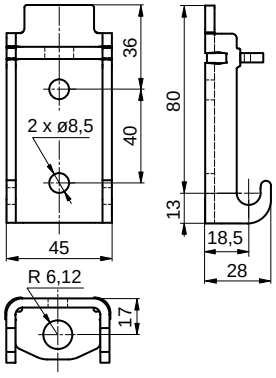


Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

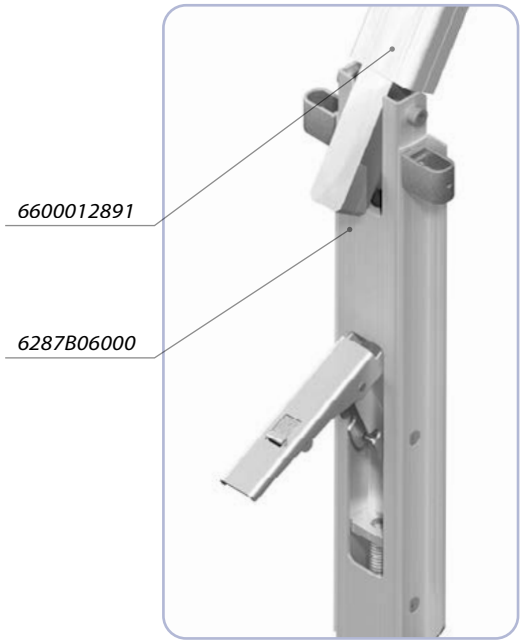
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

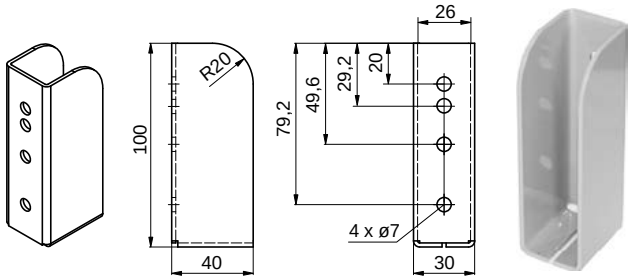
NADSTAVEC PRE ALUGRIP 60 / STATYW DLA ALUGRIP 60





6298K00005	zn/ocynk
Kapsa stĺpika AluGrip CS 60 Kieszeń słupka AluGrip CS 60	
oceľ/stal	0,192 kg	ks/szt





62K0000023	RAL7040
62K0000021	RAL9005
Držiak placht. prof. nitovací Kieszeń deski plandeki nit.	
oceľ/stal	0,170 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

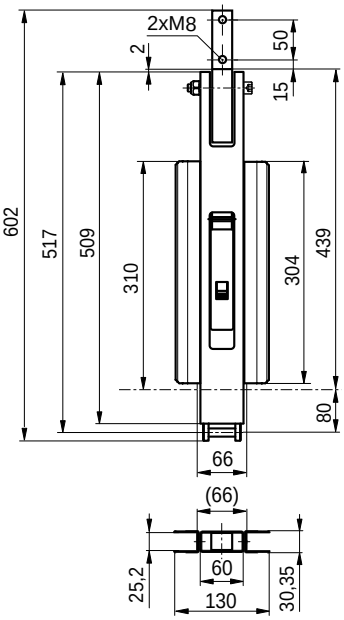
STĹPIKY ALUGRIP 60 / SŁUPKI ALUGRIP 60

SK

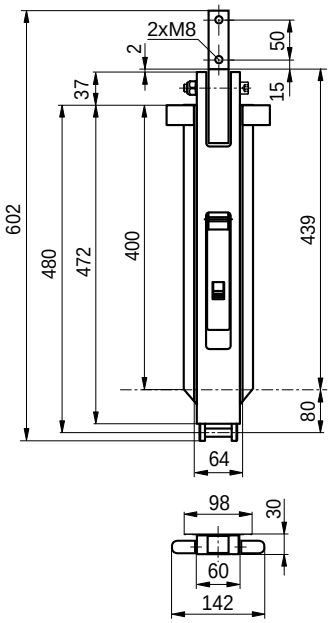
Ľahké hliníkové stĺpiky pre vozidlá od 3,5t do 5t sú navrhnuté k použitiu spoločne s plachtovou konštrukciou. Stĺpiky sú vyrábané v dvoch prevedeniach : pre bočnice 400mm a pre plachtové dosky s celkovou výškou 250mm.

PL

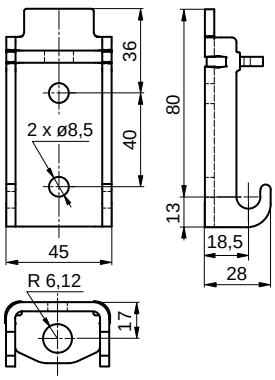
Lekkie aluminiowe słupki dla pojazdów o masie od 3,5 t do 5 t przeznaczone są do stosowania razem z konstrukcją plandekową. Słupki są wykonane w dwóch wersjach: do burt bocznych 400 mm i do profili burtowych CS o całkowitej wysokości 250 mm.



6287CS6000	elox / anoda	
Stĺpik ALUGRIP CS 60 s nádstavcom Słupek ALUGRIP CS 60 z nadstawką		
al-oceľ/al-stal	2,758 kg	ks/szt



6287B06000	elox / anoda	
Stĺpik ALUGRIP 60/400 s nádstavcom Słupek ALUGRIP 60/400 z nadstawką		
al-oceľ/al-stal	2,838kg	ks/szt



6298K00005	zn/ocynk	
Kapsa stĺpika AluGrip CS 60 Kieszeń słupka AluGrip CS 60		
oceľ/stal	0,192 kg	ks/szt

Technická informácia / Informacja techniczna:
Bočnice a bočnicové profily viz kapitola 1.3. / Burty i profile burtowe znajdują się w rozdziale 1.3.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

Zhrňovacie celoplachtové konštrukcie / Konstrukcje przesuwania całej plandeki

EDSCHA UltraLine 72

SK

Nadstavba so zhrňovaním plachty použitím len jedného mechanizmu Edscha, kedy plachta zostáva v jednom celku a zhŕňajú sa súčasne strecha aj boky, umožňuje jednoduchú nakládku z boku a zhora žeriavom. Celú plachtovú konštrukciu je možné jednoducho rozobrať.

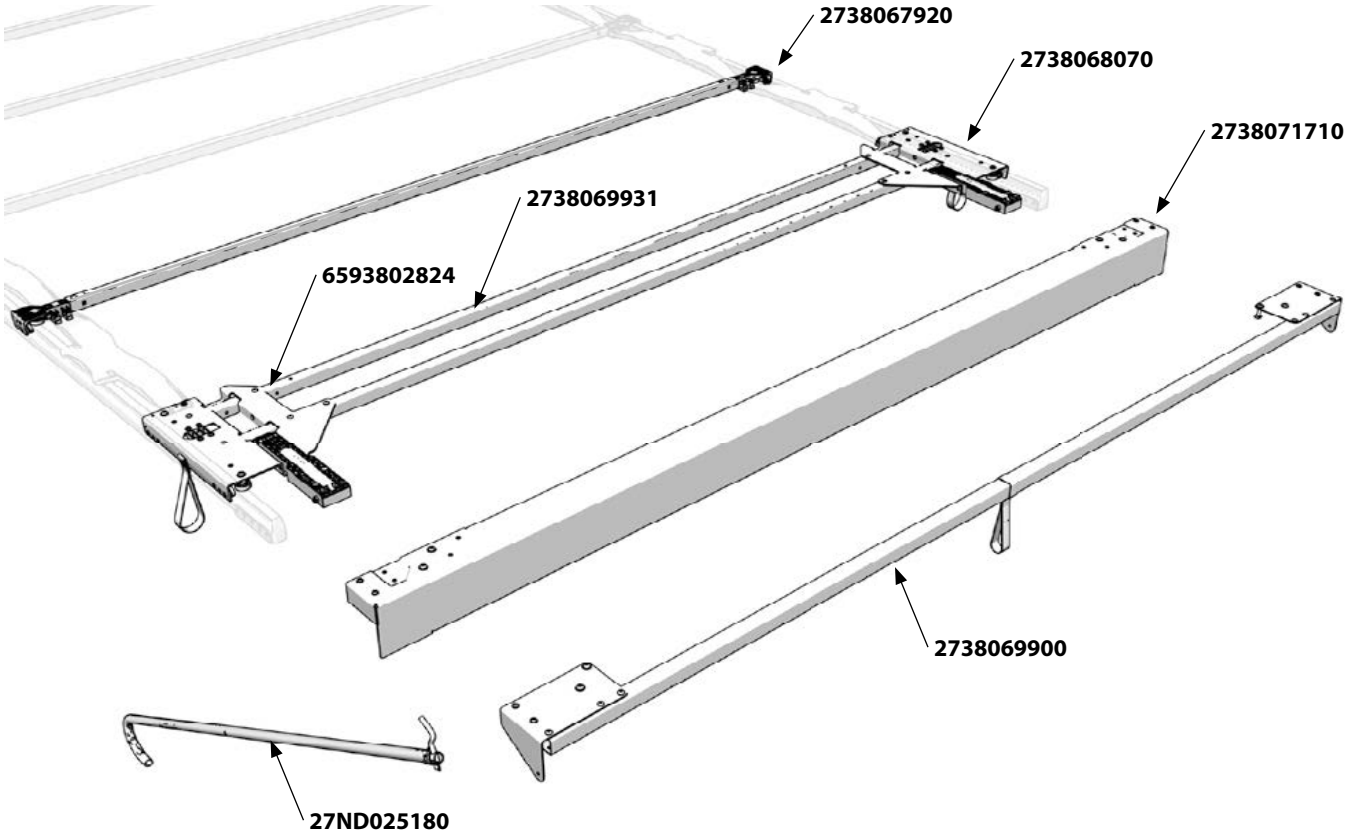
Edscha UltraLine 72:
- možnosť zhrňovania plachty obidvoma smermi,
- nízka stavebná výška pre bočné nakladanie 72mm,
- nízka hmotnosť mechanizmu 18 kg/m,
- vzdialenosť priečnikov maximálne 650mm,
- ovládanie z boku vozidla.

PL

Zabudowa z przesuwaną plandeką za pomocą tylko jednego mechanizmu Edscha. Plandeka w całości - dach razem z bokami - przesuwana razem umożliwia szybkie przygotowanie do załadunku z boku i z góry. Cała konstrukcja plandekowa jest łatwo demontowalna.

Edscha UltraLine 72:
- możliwość przesuwania dachu w obu kierunkach,
- zajmuje tylko 72mm wysokość bocznego załadunku,
- mała waga mechanizmu,
- max odległość między poprzeczkami 650mm,
- rozsuwanie z boku zabudowy.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.



Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Hmotnosť Waga [kg]
2738069900	Priečka koncová Edscha 72UL 2550mm Poprzeczka końcowa Edscha 72UL 2500mm	zn ocynk	6,600
2738071710	Portál Edscha 72UL 2550mm Portal Edscha 72UL 2550mm	KTL	25,00
2738068070	Pojazd koncový Edscha 72UL 2550mm Pojazd końcowy Edscha 72UL 2550mm	KTL	18,00
2738067920	Priečka Edscha 72UL 2550mm Poprzeczka Edscha 72UL 2550mm	zn ocynk	3,600
6593802824	Nit trhací MONOBOLT 6,5x19,3 St/St Nit zrywalny MONOBOLT 6,5x19,3 St/St	zn ocynk	0,010
27ND025180	Tyč pre zhrňovanie strechy Edscha Tyczka do przesuwania dachu Edscha	zn ocynk	2,730
2738069931	Priečka pojazdu Edscha 72UL Poprzeczka pojazdu końcowego Edscha 72UL	zn ocynk	2,000

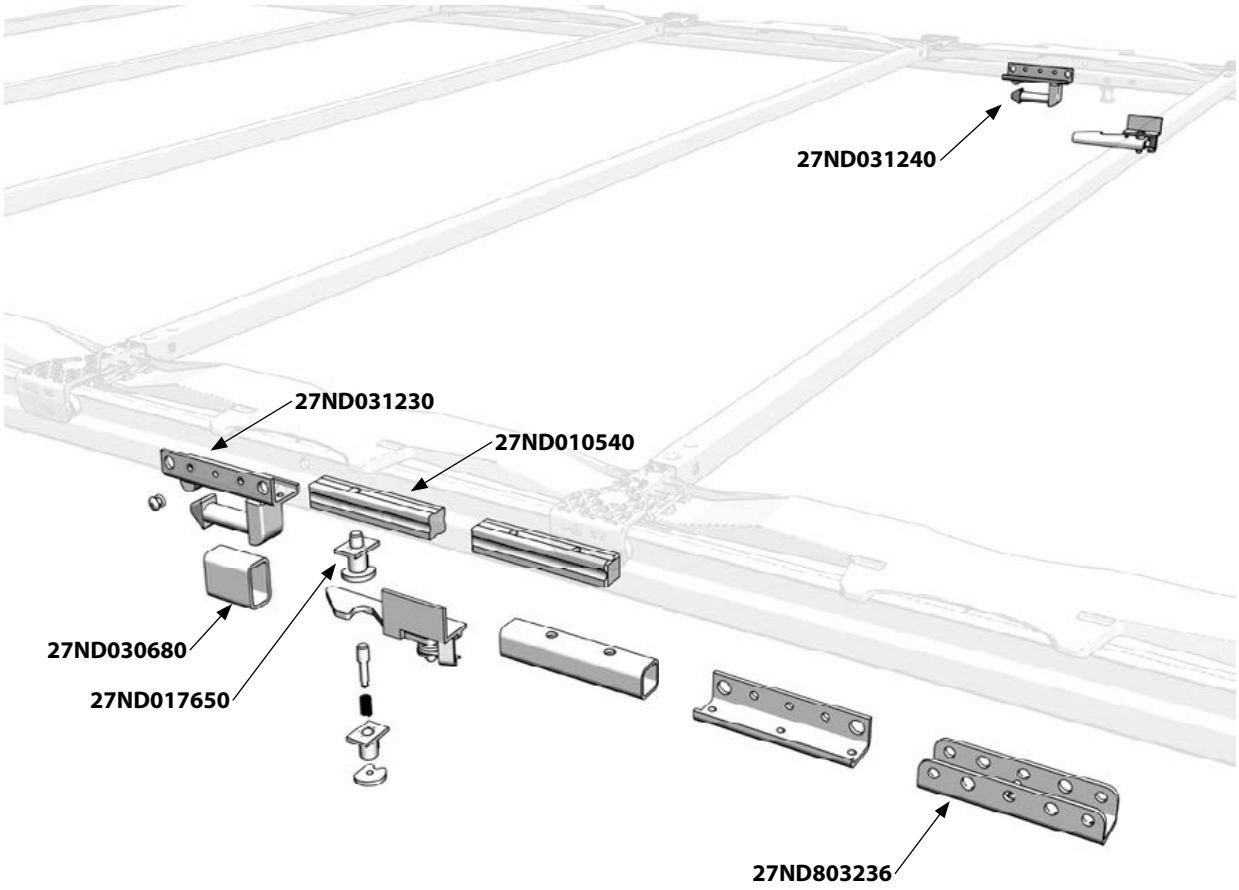
Strecha sa bezproblémovo zhrňuje-
Dach płynnie przesuwany

Vysoko odolné plastové pánty
Niezwykle wytrzymałe plastikowe przeguby

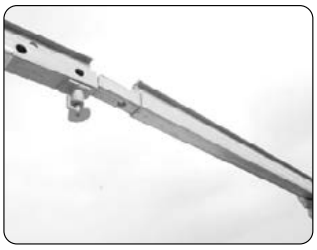
Otvorená strecha
Dach w pozycji otwartej

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11



Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Hmotnosť Waga [kg]
27ND010540	Spojovací diel pre vodiaci profil Element łączący do profilu prowadzącego	oceľ stal	0,610
27ND030680	Top spojka trubka Top spojka rurka	KTL	0,230
27ND031230	Top spojka P95/Edscha 72UL hák Ľ Top spojka hak P95,Edscha 72UL, L	zn ocynk	0,730
27ND031240	Top spojka P95/Edscha 72UL hák P Top spojka hak P95,Edscha 72UL, P	zn ocynk	0,730
27ND803236	Spojka Edscha 72UL univerzálna s čapom Łącznik Edscha 72UL uniwersalny z bolcem	KTL	0,379
27ND017650	Zaistenie vodiaceho profilu Zabezpieczenie profilu prowadzącego	oceľ stal	0,140

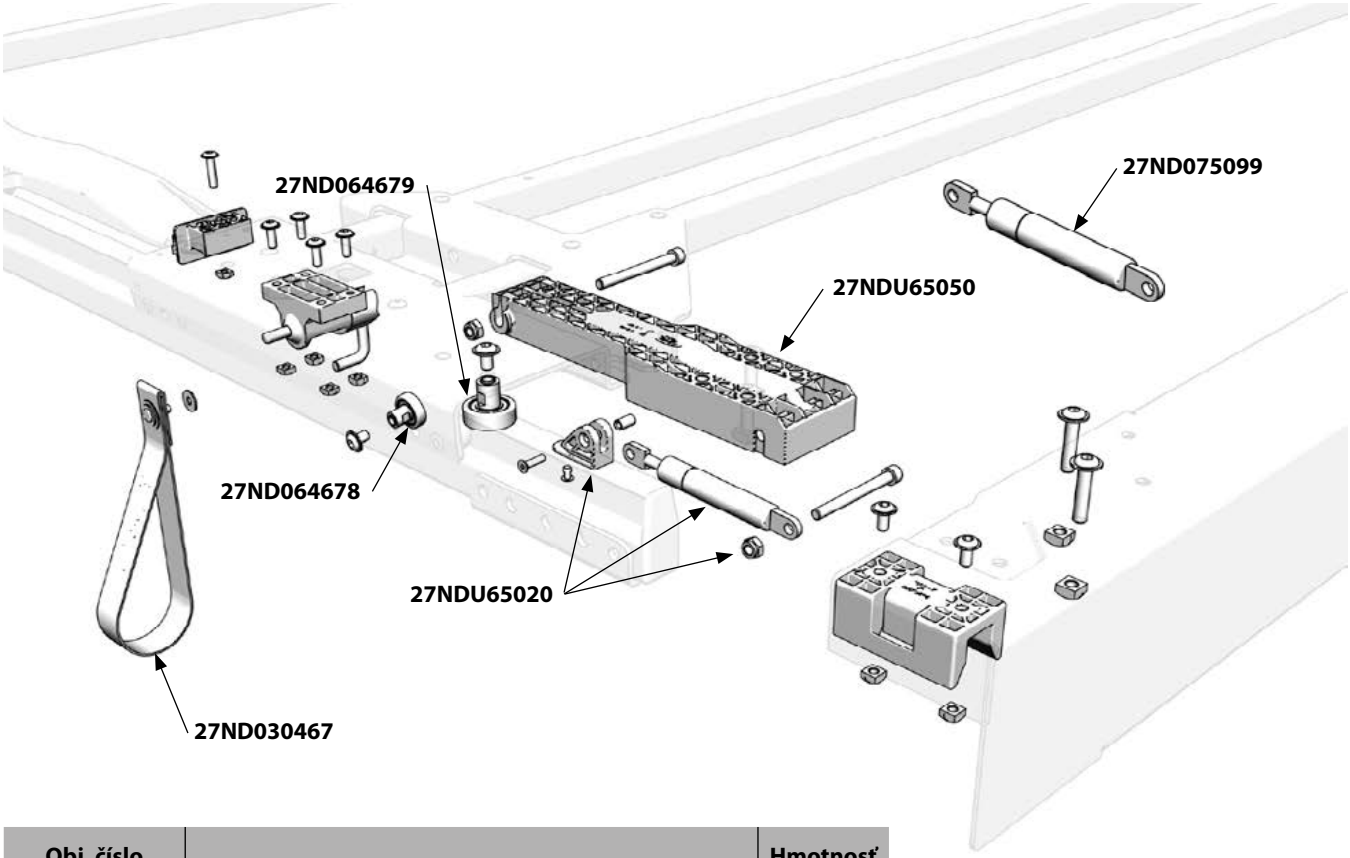


Spojka pre segmenty koľajníc
Łącznik profilu prowadzącego

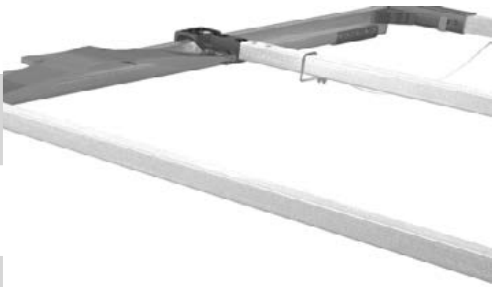
Zaistenie koľajnice
Zabezpieczenie prowadnicy

Edscha TS top spojka
Edscha TS top spojka

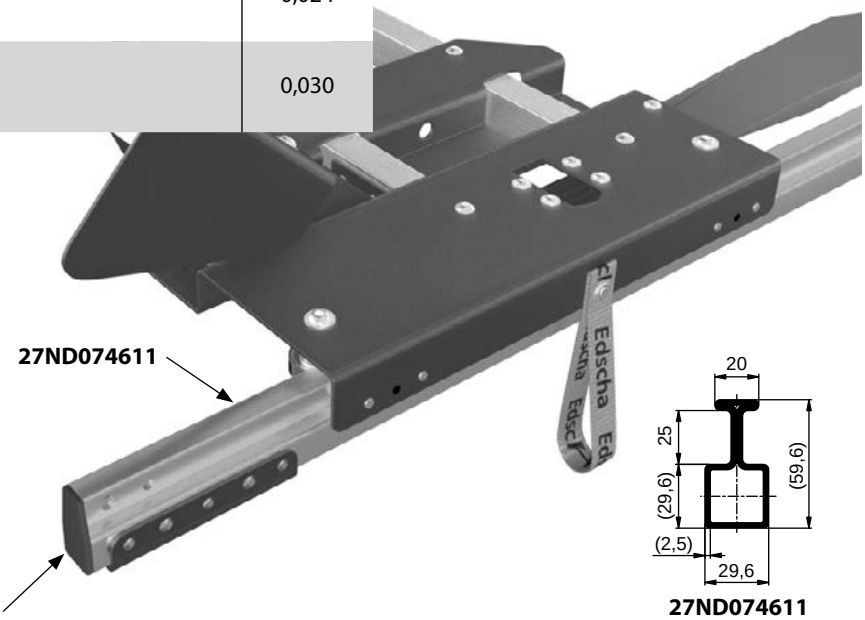
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.



Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Hmotnosť Waga [kg]
27NDU65050	Záklopka koncového pojazdu Edscha 72UL Przegub pojazdu końcowego Edscha 72UL	0,100
27NDU65020	Plynová vzpera 700N Edscha 72UL opravná sada Sprężyna gazowa 700N Edscha 72UL zestaw naprawczy	0,150
27ND075099	Plynová vzpera 700N Edscha 72UL Sprężyna gazowa 700N Edscha 72UL	0,140
27ND030467	Slučka ťažná Pasek boczny do dachu	0,010
27ND064678	Ložisko zvislé Łożysko pionowe	0,024
27ND064679	Ložisko vodorovné Łożysko poziome	0,030



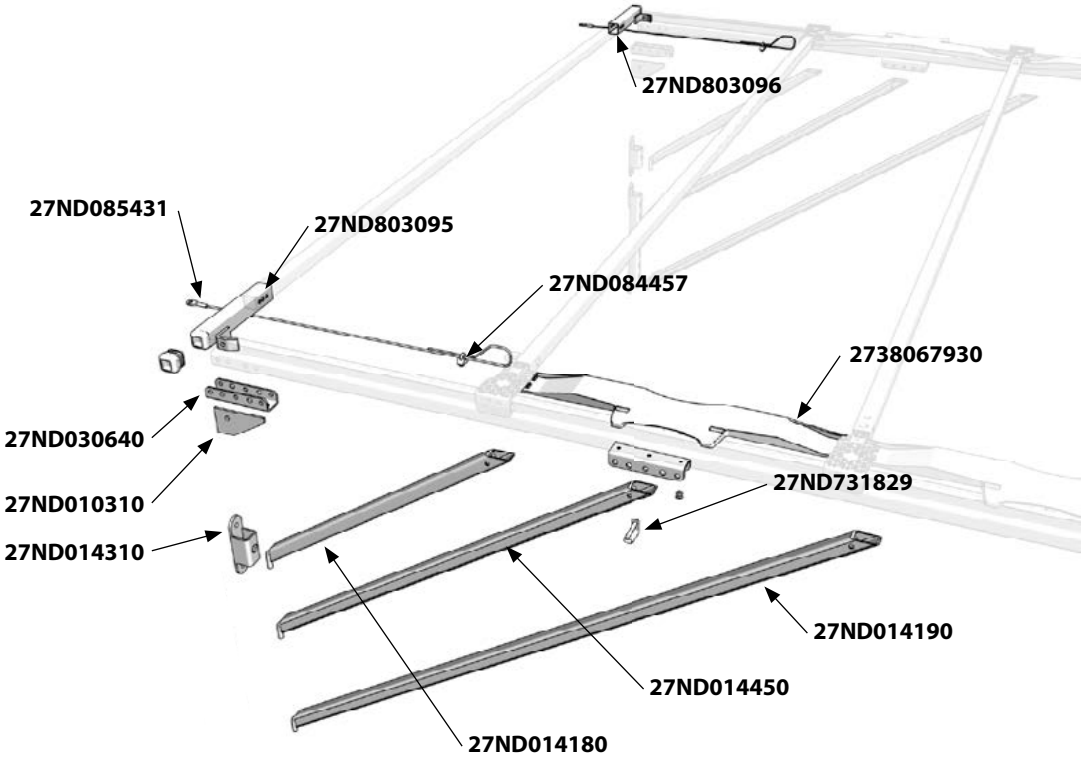
27ND074611	zn / ocynk	
Profil vodiaci Edscha 72UL Profil dachowy Edscha 72UL		
oceľ/stal	3,660 kg	m



27ND074611

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

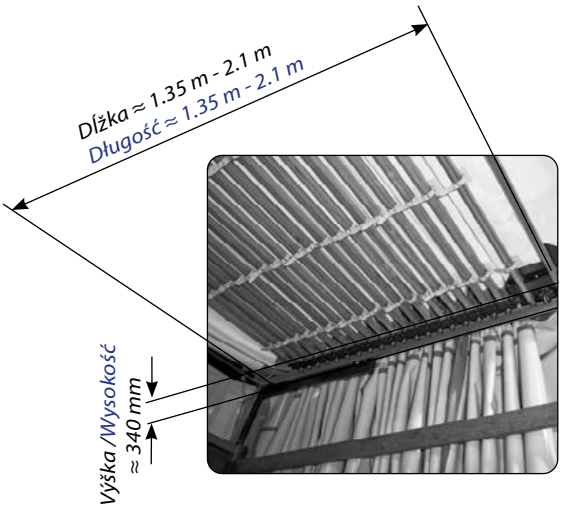


Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Hmotnosť Waga [kg]
27ND010310	Výstuha trojuholníková plechová Wzmocnienie trójkątne - blacha	KTL	0,150
27ND014310	Držiak vzpery Uchwyt wspornika	zn ocynk	0,440
27ND014180	Vzpera krátka 708mm Wspornik krótki 708mm	KTL	1,800
27ND014450	Vzpera stredná 1052mm Wspornik średni 1052mm	KTL	2,640
27ND014190	Vzpera dlhá 1560mm Wspornik długi 1560mm	KTL	3,850
2738067930	Pánt plastový Edscha 72UL 650mm Przegub plastikowy Edscha 72UL 650mm	plast plastik	0,2
27ND030640	Spojka Edscha 72UL univerzálna Łącznik Edscha 72UL uniwersalny	KTL	0,348
27ND803095	Držiak prednej priečky, ľavý Uchwyt przedniej poprzeczki, lewy	KTL	0,600
27ND803096	Držiak prednej priečky, pravý Uchwyt przedniej poprzeczki, prawy	KTL	0,600
27ND085431	Lanko oceľové Linka stalowa	zn ocynk	0,12
27ND084457	Svorka oceľového lanka S5 Zacisk linki stalowej S5	zn ocynk	0,022
27ND731829	Čap zaisťovací Czop zabezpieczający	zn ocynk	0,03

2761000030		
Príslušenstvo Edscha 72UL komplet Elementy dodatkowe Edscha 72UL komplet		
ocel/steel	2,000 kg	ks/pc

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

EDSCHA UltraLine 72 v zhrnutom stave / EDSCHA UltraLine 72 w pozycji otwartej



SK

- dĺžka zhrnutej plachty cca 1350 mm pre 8m nadstavbu
- dĺžka zhrnutej plachty cca 2100 mm pre 13,6m nadstavbu
- výška zhrnutej plachty cca 340mm

PL

- długość otwartego dachu to około 1350mm dla zabudowy o dł. 8m
- długość otwartego dachu to około 2100mm dla zabudowy o dł. 13,6m
- wysokość otwartego dachu to około 340mm

Otvorený zadný pojazd – podhľad
Widok portalu tylnego w pozycji otwartej

Zadný pojazd a pánty – nadhľad
Widok pojazdu końcowego i przegubów elastycznych

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

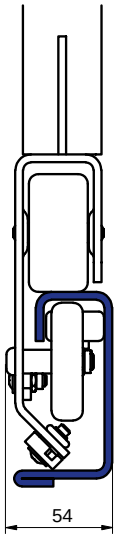
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

EDSCHA SB-Profi

SK

Zhrňovacia konštrukcia umožňuje voľný prístup na nadstavbu, napr. pre hydraulickú ruku.

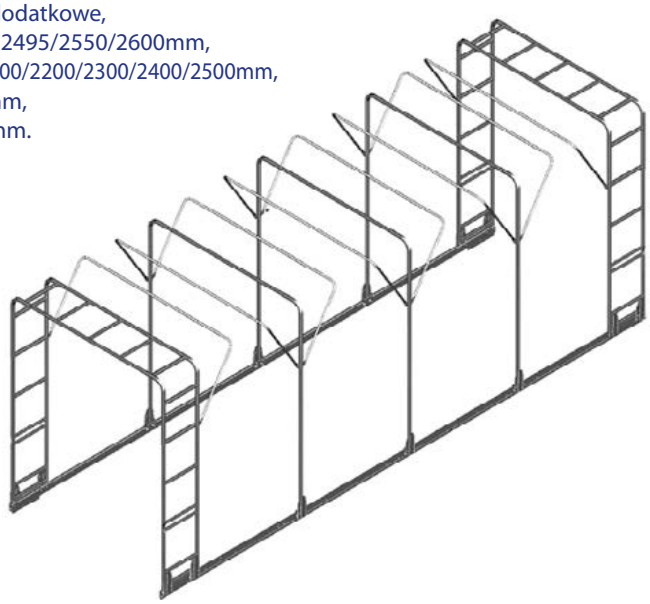
Edscha SB-Profi:
- Predný oblúk s bočným zámkom, zadný oblúk s podlahovým zámkom,
- Diely sú štandardne dodávané zinkované,
- Obojstranne posuvné,
- Obsahuje vodiace profily, zámky, príslušenstvo a spojovací materiál,
- Vonkajšia šírka voliteľná 2495/2550/2600mm,
- Vonkajšia výška voliteľná 2100/2200/2300/2400/2500mm,
- Polomer horných rohov cca 130mm,
- Hrúbka steny oblúka cca 40mm.

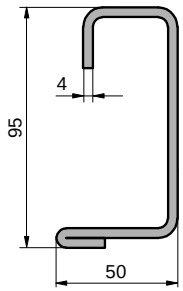


PL

Konstrukcje przesuwania całej plandeki dają pełny dostęp do przestrzeni ładunkowej, np. dla żurawia.

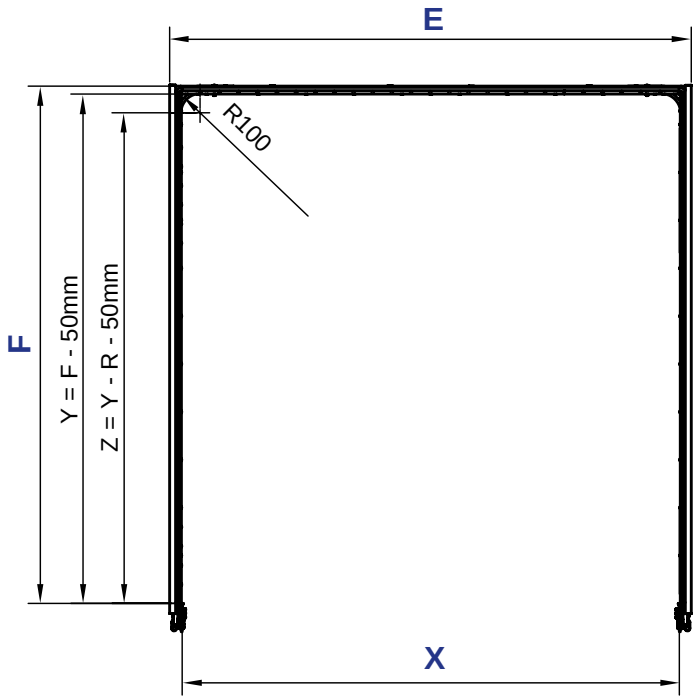
Edscha SB-Profi:
- Przednie zakończenie z zamkiem na boku, tylne z zamkiem w podłodze,
- W standardzie części dostarczane są w ocynku,
- Dwustronne przesuwanie,
- Zawiera profile, zamki i materiała dodatkowe,
- Zewnętrzna szerokość do wyboru: 2495/2550/2600mm,
- Zewnętrzna wysokość do wyboru: 2100/2200/2300/2400/2500mm,
- Promień górnych naroży ok. 130 mm,
- Grubość ściany zakończeń ok. 40 mm.





Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Šírka a výška / Szerokość i wysokość

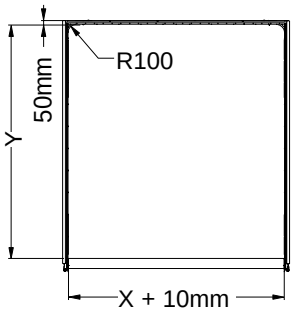


Legenda / Legend

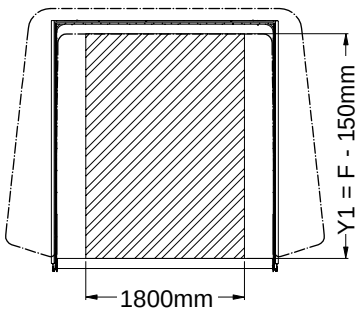
A Dĺžka strechy / Długość dachu
E Šírka strechy / Szerokość dachu
F Výška strechy / Wysokość dachu

X E - 100mm
Y Maximálna vnútorná nakladacia výška
Maksymalna wewnętrzna wysokość załadunkowa
Z Maximálna vonkajšia nakladacia výška
Maksymalna zewnętrzna wysokość załadunkowa

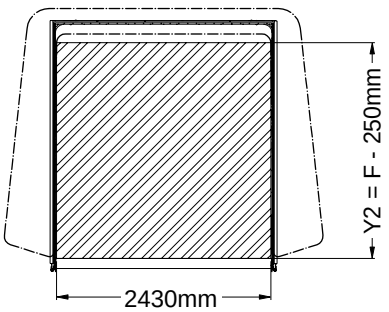
Ukážka rôznych nakladacích výšok / Przykłady różnych wysokości załadunkowych



neaktívna / standard

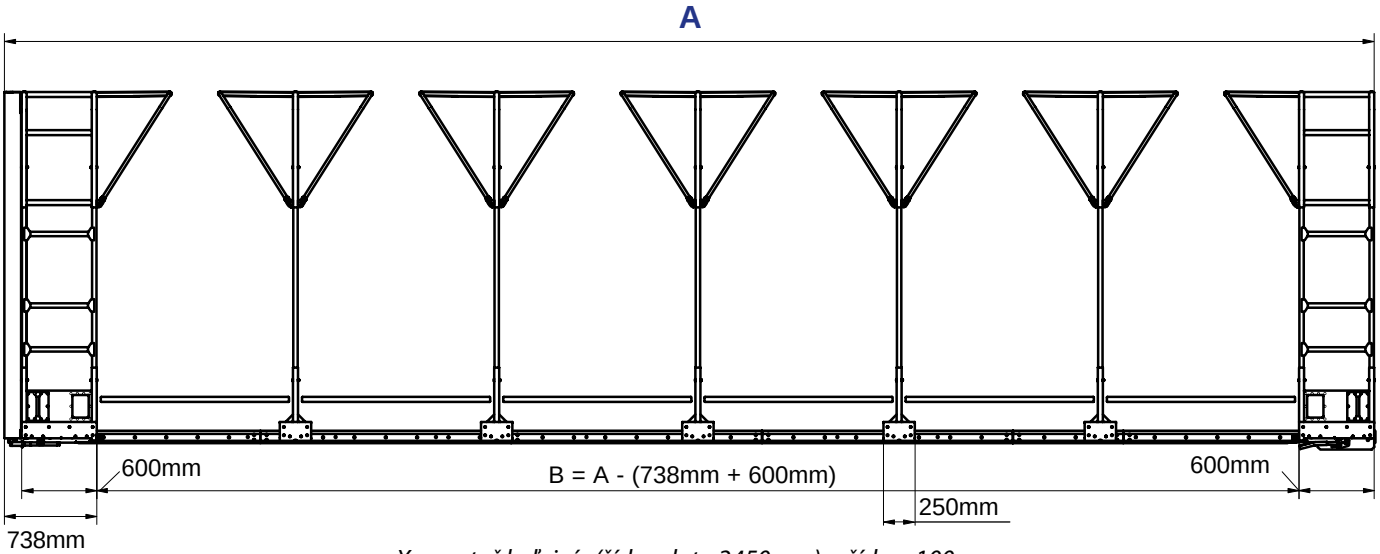


maximálna nakladacia výška
maksymalna wysokość załadunkowa



maximálna nakladacia šírka
maksymalna szerokość załadunkowa

Dĺžka / Długość

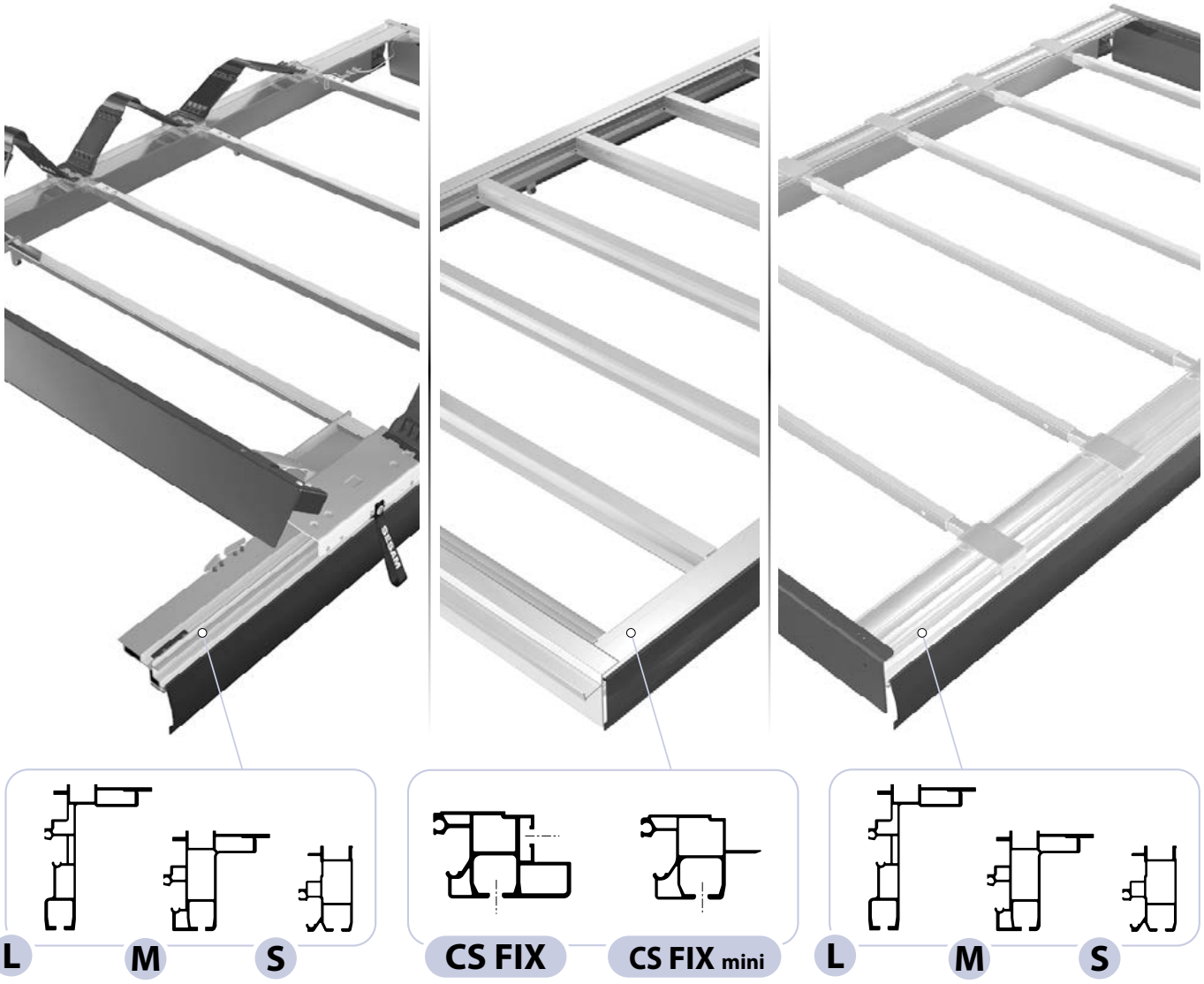


X = rozteč koľajníc (šírka plata 2450mm) = šírka - 100mm
Uwaga: X = rozstaw prowadnic (szerokość ramy 2450mm) = szerokość - 100mm

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

Zhrňovacie trojstranné konštrukcie / Konstrukcje dachów przesuwanych



SK

Trojstranné zhrňovacie strechy na profiloch Large, Medium, Small a CS **F**IX:
Všetky trojstranné zhrňovacie strechy sú štandardne dodávané na vodiacich profiloch Large, Medium a Small a to:

- Slimliner **L**arge pre nadstavbu s vysokou nosnosťou, pre maximálnu nakládku je treba kombinovať so zdvíhaním strechy.
- Slimliner **M**edium pre stredne veľké nadstavby, kombinuje ľahkosť a pevnosť, odporúčame kombinovať so zdvíhaním strechy.
- Slimliner **S**mall pre malé nadstavby s max dĺžkou 8,5m, ľahká konštrukcia umožňuje maximálnu nakládku.
- CS **F**IX/CS **F**IX nini pre malé nadstavby s max dĺžkou 7,8/5,2m, ale bez možnosti zhrňovanie strechy.

Strechy SESAM, EDSCHA a pevná strecha ECO pasujú na rovnaké profily L,M a S. Množstvo spoločných dielov pre všetky systémy umožňuje ľahšiu orientáciu v ND a doplnkoch.

PL

Trójstronnie przesuwane dachy na profilach **L**arge, **M**edium, **S**mall a CS **F**IX:
Wszystkie trójstronnie przesuwane dachy są standardowo dostarczane na profilach prowadzących Large, Medium i Small i są to:

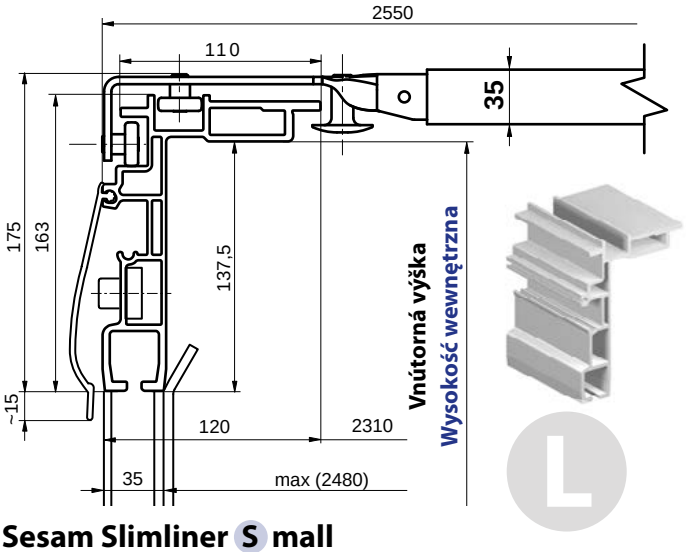
- Slimliner **L**arge dla zabudów z dużą nośnością, dla uzyskania maksymalnej ładowności należy zastosować system podnoszenia dachu.
- Slimliner **M**edium dla średniej wielkości zabudów, jest kombinacją lekkości i wytrzymałości, zalecane jest stosowanie systemu podnoszenia dachu.
- Slimliner **S**mall przeznaczony dla małych zabudów o maksymalnej długości 8,5m, dzięki zastosowaniu lekkiej konstrukcji możliwe jest uzyskanie maksymalnej przestrzeni załadunkowej.
- CS **F**IX/CS **F**IX nini przeznaczony dla małych zabudów o maksymalnej długości 7,8/5,2m, ale bez możliwości przesuwane dachu.

Dachy SESAM, Edscha i dach stały ECO pasują na te same profile L, M i S. Duża ilość wspólnych elementów do wszystkich systemów umożliwia łatwiejszą orientacje w częściach zamiennych i dodatkach.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

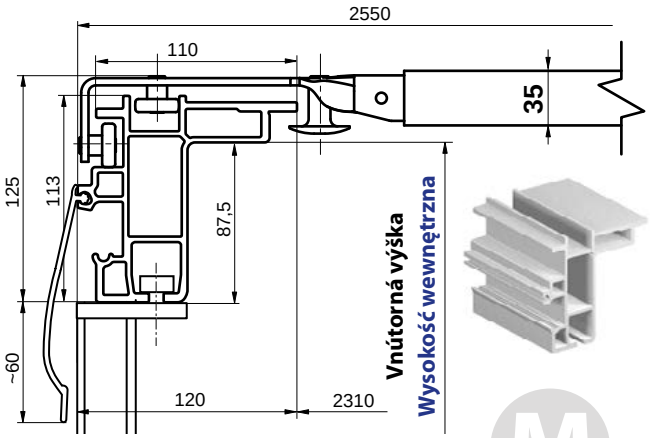
VÝBER VODIACICH PROFILOV / WYBÓR PROFILI PROWADZĄCYCH

Sesam Slimliner Large



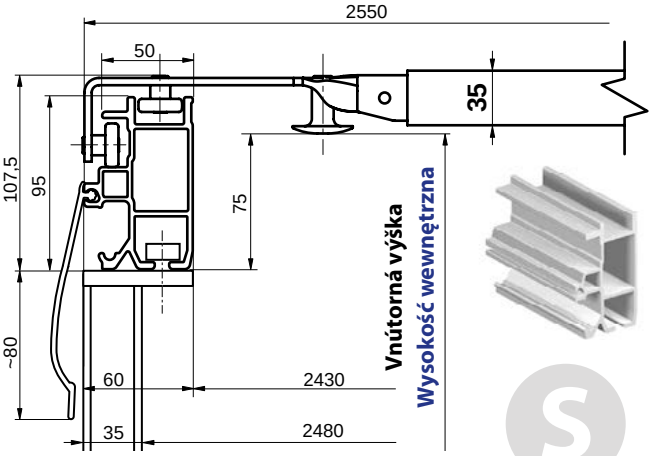
L

Sesam Slimliner Medium



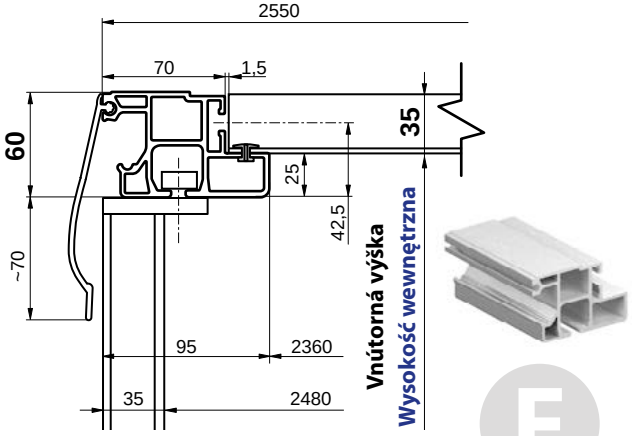
M

Sesam Slimliner Small



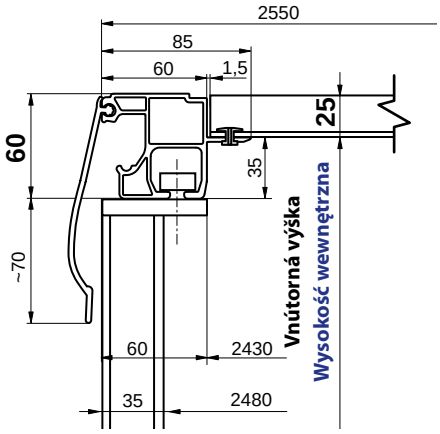
S

CS Fix



F

CS Fix mini

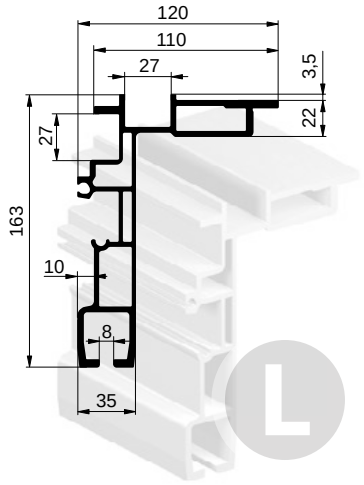


F

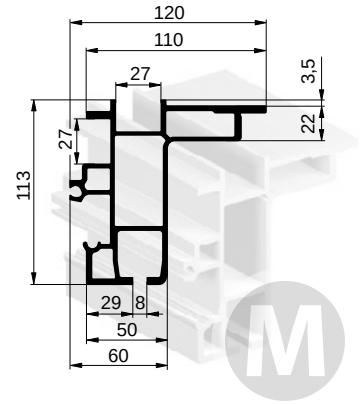
Typ profilu Typ profilu	Max. dĺžka / Maksymalna długość	Šírka medzi profilmi Szerokość pomiędzy profilami	Vhodnosť zdvíhania strechy Przydatność podnoszenia dachu
Large	13,6m	2,48m	+++
Medium	13,6m	2,43m	++
Small	8,5m	2,43m	+
CS **F**IX	7,8m	2,43m	-
CS **F**IX mini	5,2m	2,43m	-

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

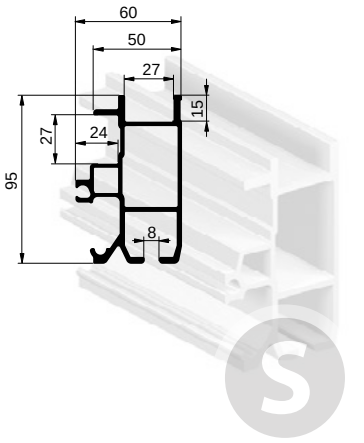
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11



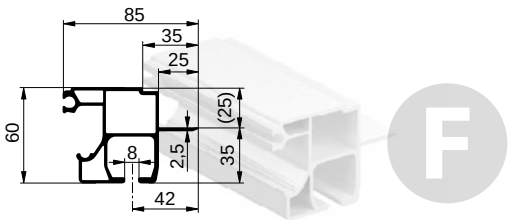
Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Jednotka Jednostka	Hmotnosť Waga [kg]
275L107800	Profil vodiaci Slimliner Large 7800, rovný Profil dachu Slimliner Large 7800, prosty	tyč szt	44,07
275L108500	Profil vodiaci Slimliner Large 8500, rovný Profil dachu Slimliner Large 8500, prosty	tyč szt	48,03
275L109500	Profil vodiaci Slimliner Large 9500, rovný Profil dachu Slimliner Large 9500, prosty	tyč szt	53,68
275L113600	Profil vodiaci Slimliner Large 13600, predpätý Profil dachu Slimliner Large 13600, wygięty	tyč szt	76,84



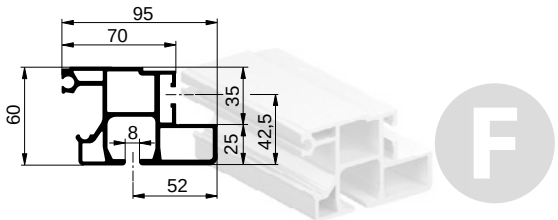
Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Jednotka Jednostka	Hmotnosť Waga [kg]
275M107800	Profil vodiaci Slimliner Medium 7800, rovný Profil dachu Slimliner Medium 7800, prosty	tyč szt	40,40
275M108500	Profil vodiaci Slimliner Medium 8500, rovný Profil dachu Slimliner Medium 8500, prosty	tyč szt	44,02
275M109500	Profil vodiaci SlimLiner Medium 9500, rovný Profil dachu Slimliner Medium 9500, prosty	tyč szt	49,21
275M113600	Profil vodiaci Slimliner Medium 13600, predpätý Profil dachu Slimliner Medium 13600, wygięty	tyč szt	70,45



Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Jednotka Jednostka	Hmotnosť Waga [kg]
286S004500	Profil vodiaci Slimliner Small 4500, rovný Profil dachu Slimliner Small 4500, prosty	tyč szt	13,45
286S005000	Profil vodiaci Small 5000, rovný Profil dachu Slimliner S 5000, prosty	tyč szt	14,95
286S007500	Profil vodiaci Slimliner Small 7500, rovný Profil dachu Slimliner Small 7500, prosty	tyč szt	22,42
286S008000	Profil vodiaci Slimliner Small 8000, rovný Profil dachu Slimliner Small 8000, prosty	tyč szt	26,78



275CFM5200	al	
Profil vodiaci CS FIX MINI 5200mm Profil dachu CS FIX MINI 5200mm		
EN AW 6063	2,246 kg	m



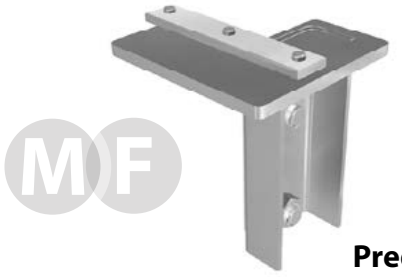
275CSF7800	al	
Profil vodiaci CS FIX 7800mm Profil dachu CS FIX 7800mm		
EN AW 6063	27,300 kg	ks/szt

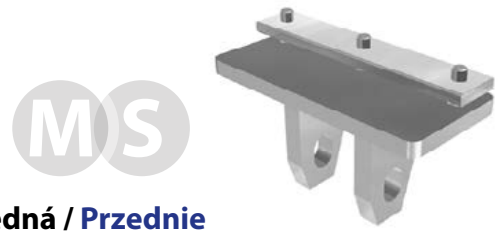
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

MONTÁŽNE SADY / ELEMENTY MONTAŻOWE csMax

MONTÁŽNE SADY PRE AL STĹPIKY PEVNÉ
ELEMENTY MONTAŻOWE DO AL SŁUPKÓW I DACHU STAŁEGO

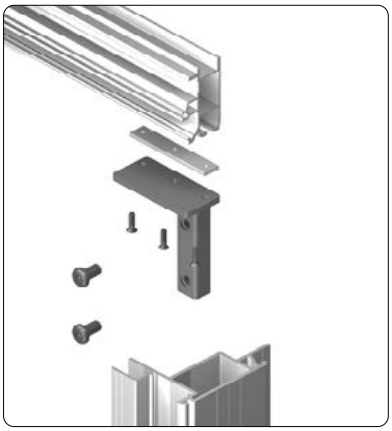
MONTÁŽNE SADY PRE AL STĹPIKY ZDVÍHACIE
ELEMENTY MONTAŻOWE DO AL SŁUPKÓW I DACHU PODNOSZONEGO



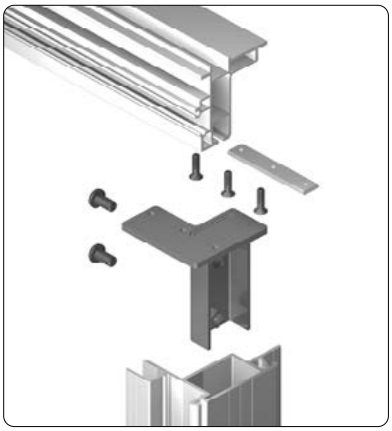


Predná / Przednie

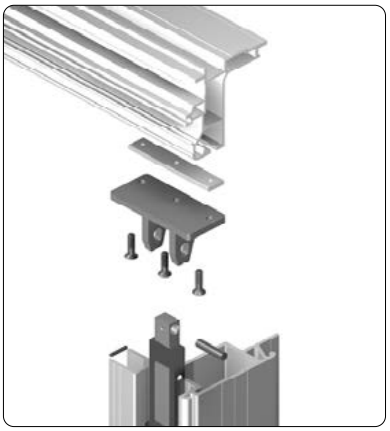
27SC242M1L 27SC242M1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,280 kg	ks/szt

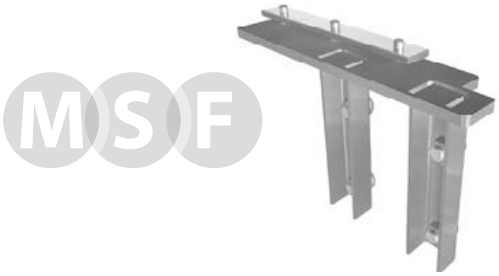


27SC142M2L 27SC142M2P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,806 kg	ks/szt

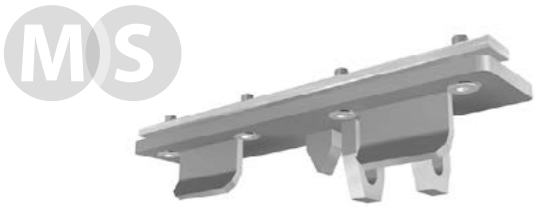


27SC143M1L 27SC143M1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	0,810 kg	ks/szt

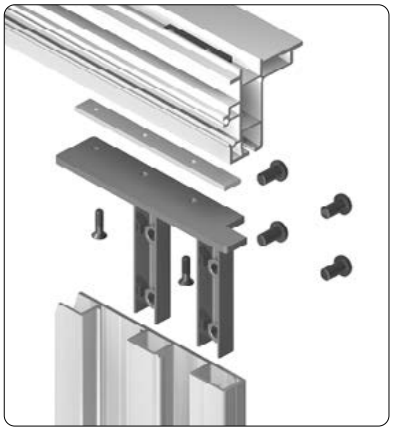




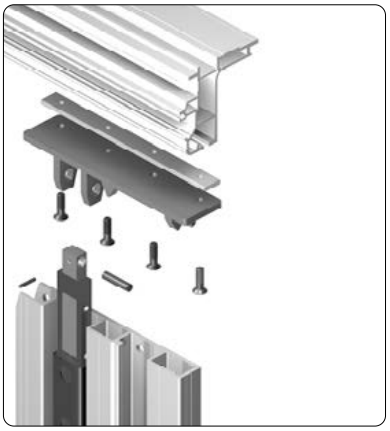
Zadná / Tylne



27SC244M2L 27SC244M2P	zn / ocynk	
oceľ/stal	2,570 kg	ks/szt



27SC145M1L 27SC145M1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,570 kg	ks/szt

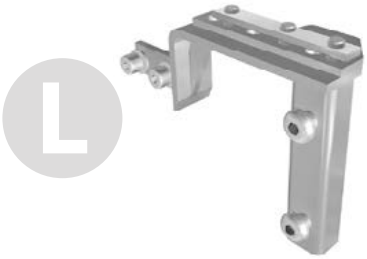


Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

MONTÁŽNE SADY PRE AL STĹPIKY PEVNÉ
ELEMENTY MONTAŻOWE DO AL SŁUPKÓW I DACHU STAŁEGO

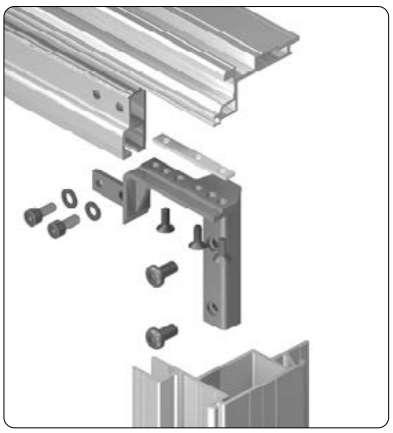
MONTÁŽNE SADY PRE AL STĹPIKY ZDVÍHACIE
ELEMENTY MONTAŻOWE DO AL SŁUPKÓW I DACHU PODNOSZONEGO

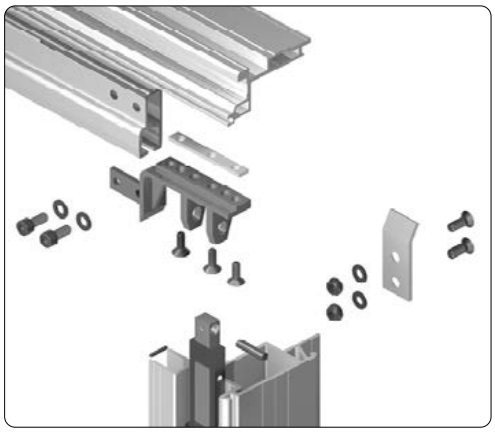


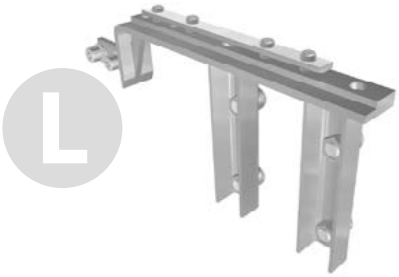
Predná / Przednie

27SC242L1L 27SC242L1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,140 kg	ks/szt

27SC143L1L 27SC143L1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	0,780 kg	ks/szt



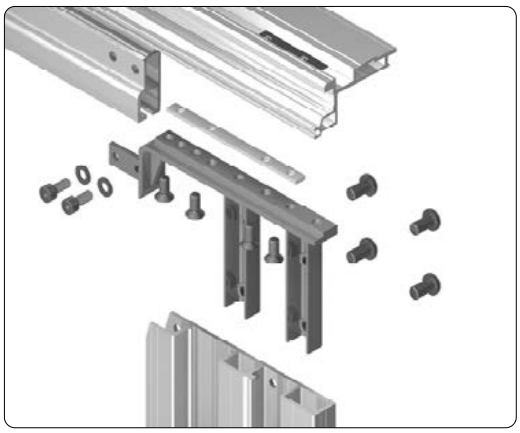


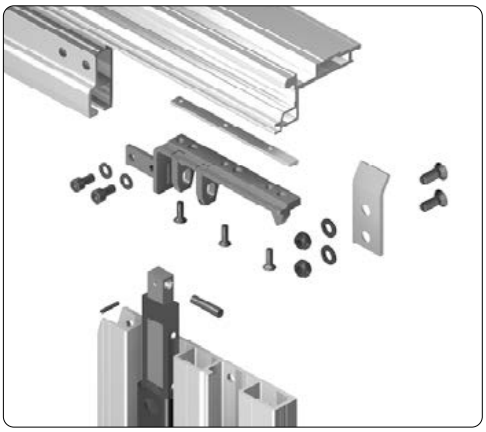


Zadná / Tylne

27SC244L1L 27SC244L1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,950 kg	ks/szt

27SC145L1L 27SC145L1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,240 kg	ks/szt



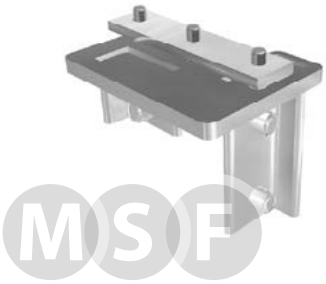


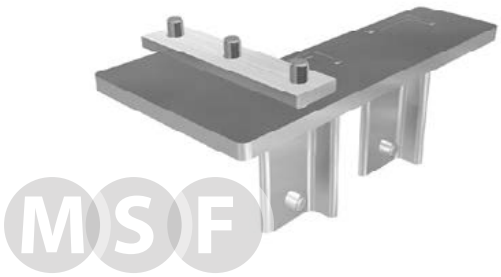
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

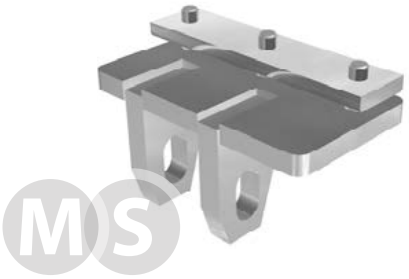
MONTÁŽNE SADY / ELEMENTY MONTAŻOWE SMDI

MONTÁŽNE SADY PRE AL STĹPIKY PEVNÉ
ELEMENTY MONTAŻOWE DO AL SŁUPKÓW I DACHU STAŁEGO

MONTÁŽNE SADY PRE AL STĹPIKY ZDVÍHACIE
ELEMENTY MONTAŻOWE DO AL SŁUPKÓW I DACHU PODNOSZONEGO

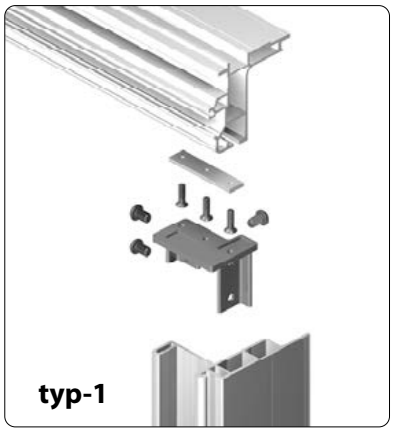




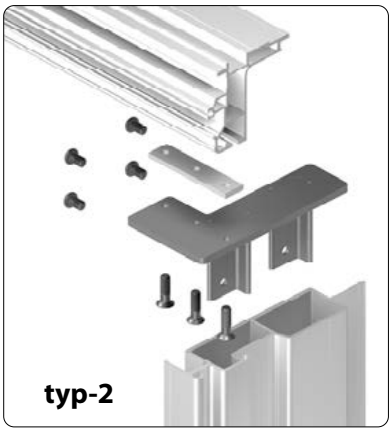


Predná / Przednie

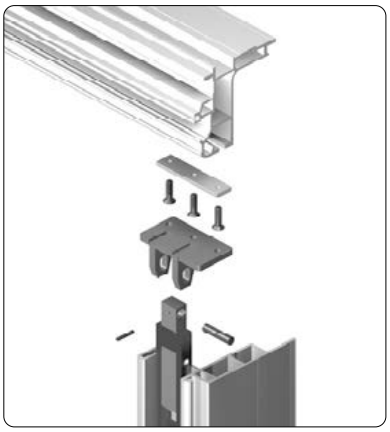
27SC146M1L 27SC146M1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	0,836 kg	ks/szt



27SC146M3L 27SC146M3P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,400 kg	ks/szt



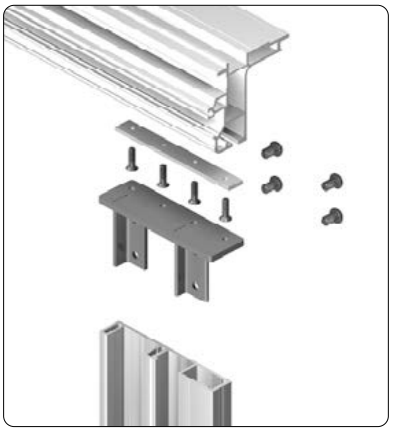
27SC147M1L 27SC147M1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	0,672 kg	ks/szt

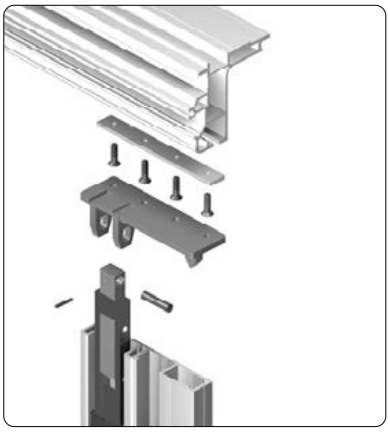


27SC146M2L 27SC146M2P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,397 kg	ks/szt

Zadná / Tylne

27SC147M2L 27SC147M2P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,252 kg	ks/szt

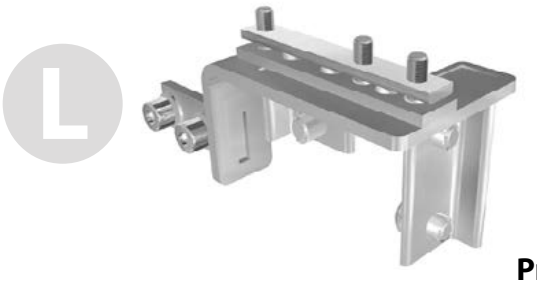




Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

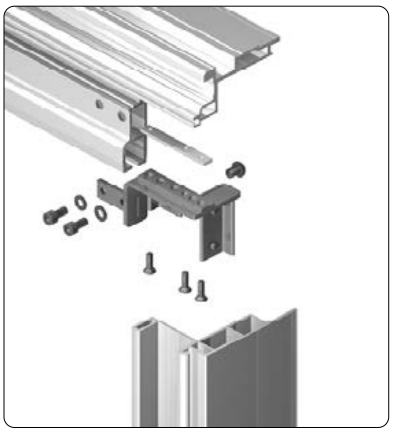
MONTÁŽNE SADY PRE AL STĹPIKY PEVNÉ
ELEMENTY MONTAŻOWE DO AL SŁUPKÓW I DACHU STAŁEGO



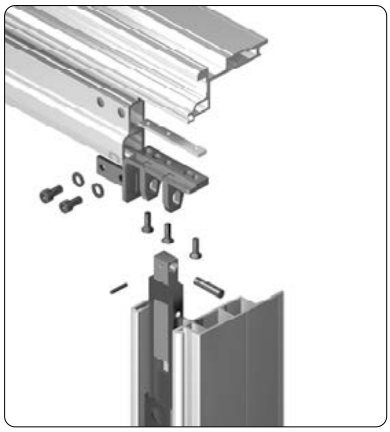
MONTÁŽNE SADY PRE AL STĹPIKY ZDVÍHACIE
ELEMENTY MONTAŻOWE DO AL SŁUPKÓW I DACHU PODNOSZONEGO

Predná / Przednie

27SC148M1L 27SC148M1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	0,950 kg	ks/szt

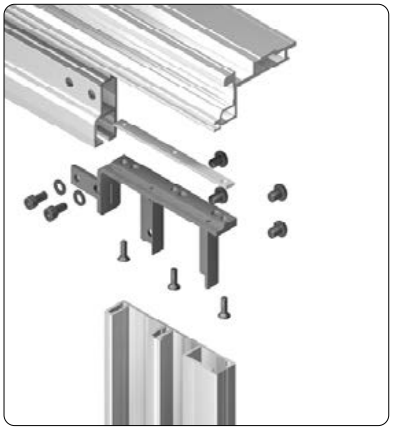


27SC149M1L 27SC149M1P	zn / ocynk	
oceľ/stal	0,720 kg	ks/szt



Zadná / Tylne

27SC148M2L 27SC148M2P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,250 kg	ks/szt



27SC149M2L 27SC149M2P	zn / ocynk	
oceľ/stal	1,020 kg	ks/szt

62PN040125	zn / ocynk	
Doska nábežná 40x125mm Płytka naprowadzająca, 40x125mm		
oceľ/stal	0,26 kg	ks/szt

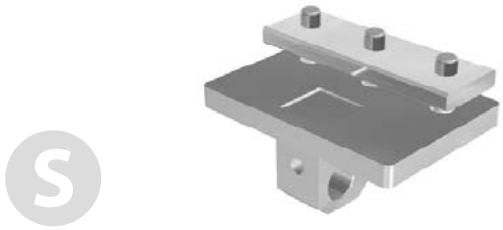
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

MONTÁŽNE SADY / ELEMENTY MONTAŻOWE S MINI

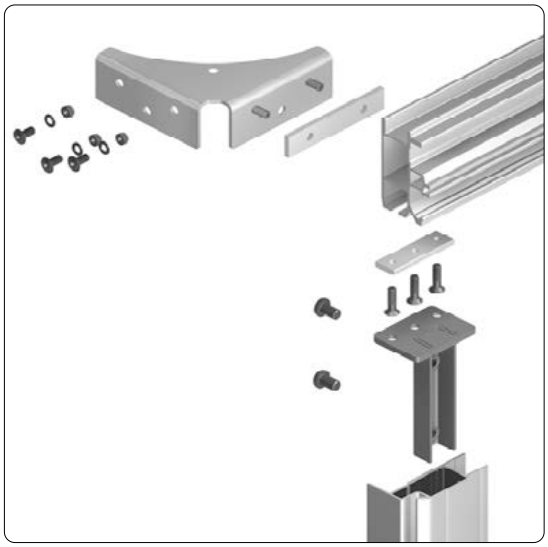
MONTÁŽNE SADY PRE AL STĹPIKY PEVNÉ
ELEMENTY MONTAŻOWE DO AL SŁUPKÓW I DACHU STAŁEGO

27SC14MU11		zn / ocynk
oceľ/stal	0,700 kg	ks/szt

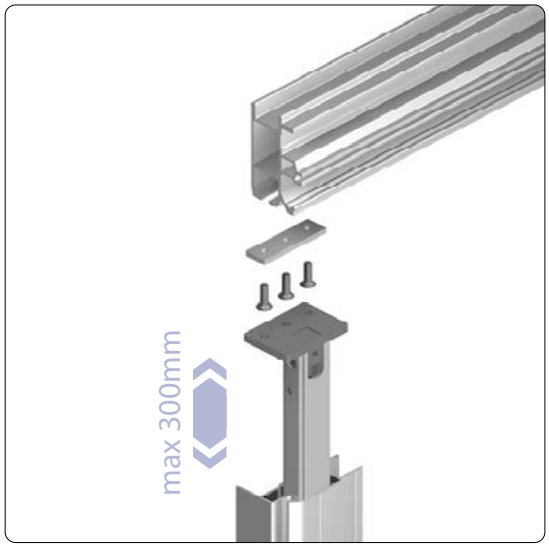
MONTÁŽNE SADY PRE AL STĹPIKY ZDVÍHACIE
ELEMENTY MONTAŻOWE DO AL SŁUPKÓW I DACHU PODNOSZONEGO



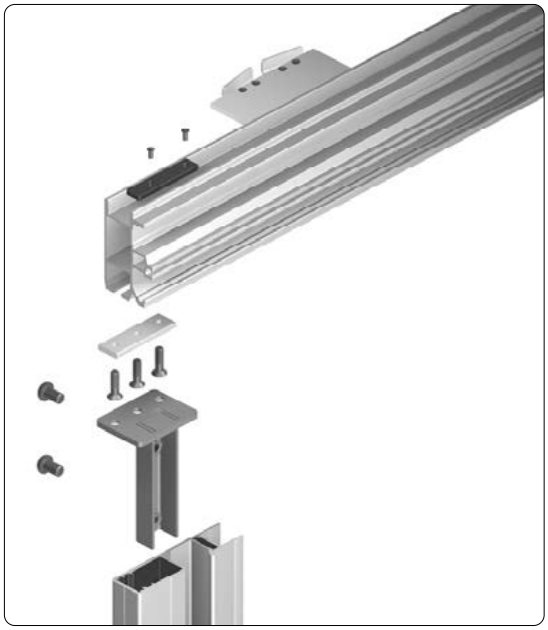
27SC085S1U		zn / ocynk
oceľ/stal	0,515 kg	ks/szt



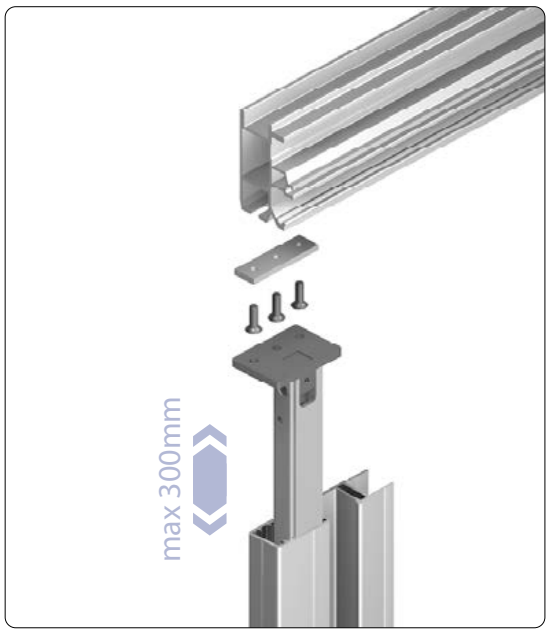
Predná / Przednie



Predná / Przednie



Zadná / Tylne



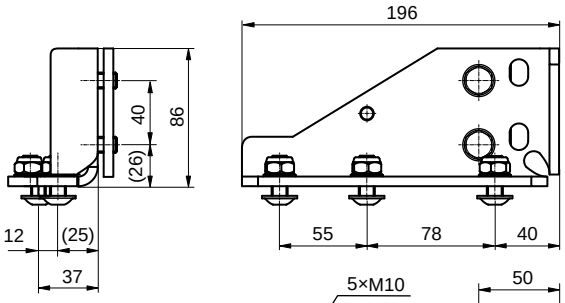
Zadná / Tylne

Technická informácia / Informacja techniczna:
Montážne sady sú súčasťou kompletu zhrňovacej strechy. Pevné rozmery je možné získať na vyžiadanie. / Elementy montażowe są częścią kompletu przesuwnego dachu. W celu otrzymania szczegółowych informacji należy skontaktować się z działem handlowym.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

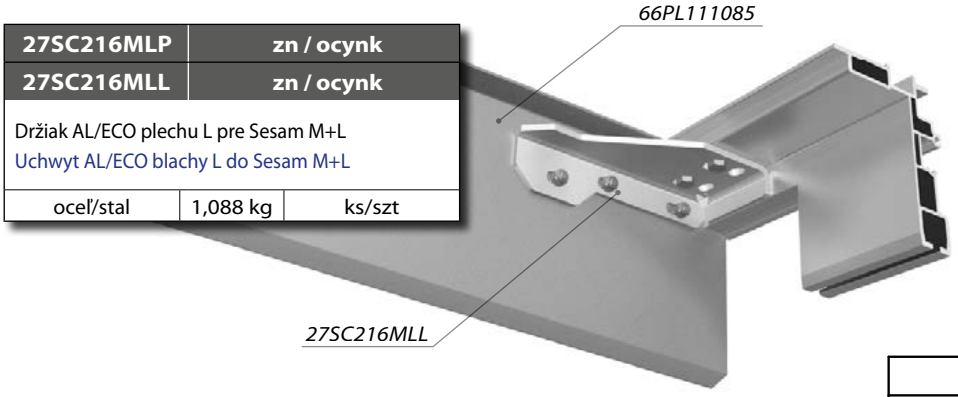
PREDNÁ PRIEČKA / PRZEDNIA POPRZECZKA

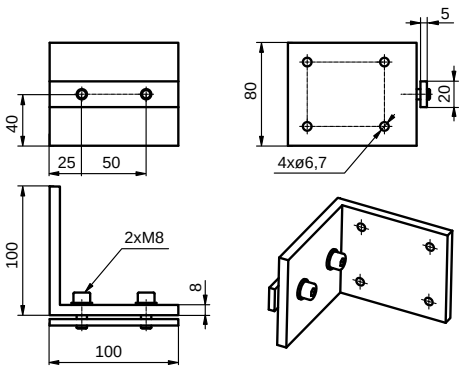


27SC216MLP	zn / ocynk
27SC216MLL	zn / ocynk

Držiak AL/ECO plechu L pre Sesam M+L
Uchwyt AL/ECO blachy L do Sesam M+L

oceľ/stal	1,088 kg	ks/szt

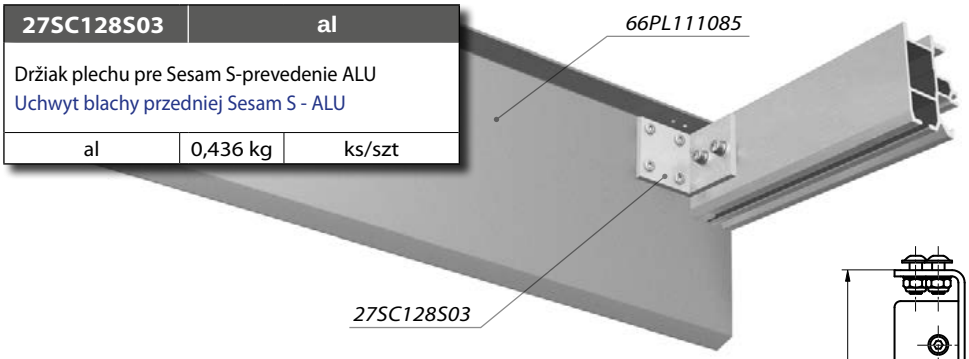


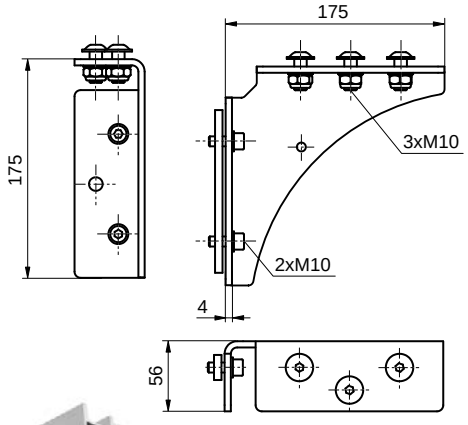


27SC128S03	al

Držiak plechu pre Sesam S-prevedenie ALU
Uchwyt blachy przedniej Sesam S - ALU

al	0,436 kg	ks/szt

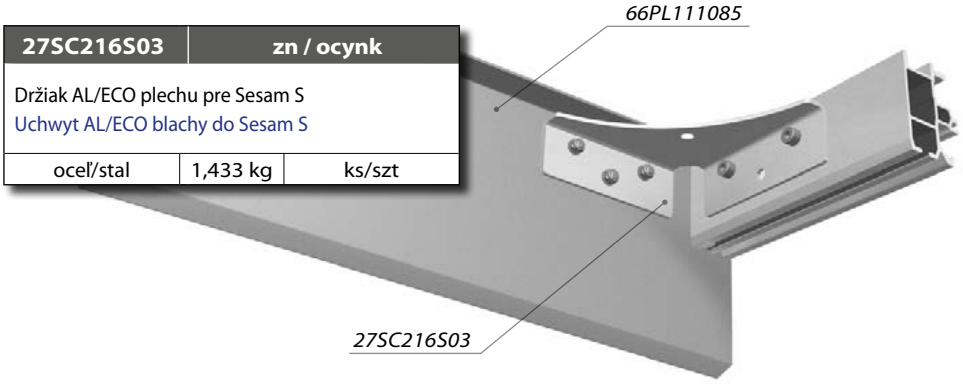




27SC216S03	zn / ocynk

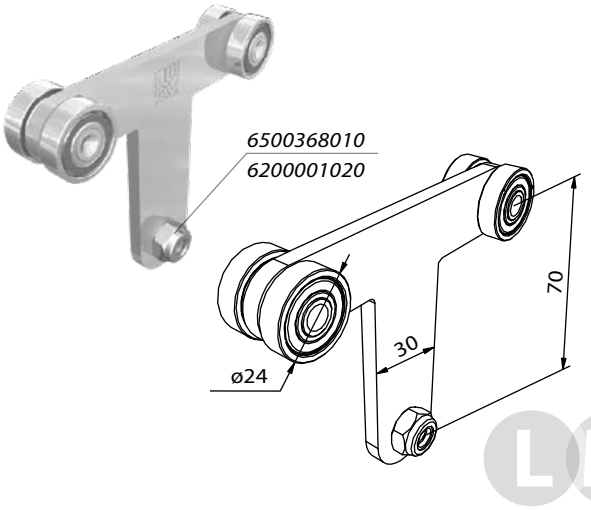
Držiak AL/ECO plechu pre Sesam S
Uchwyt AL/ECO blachy do Sesam S

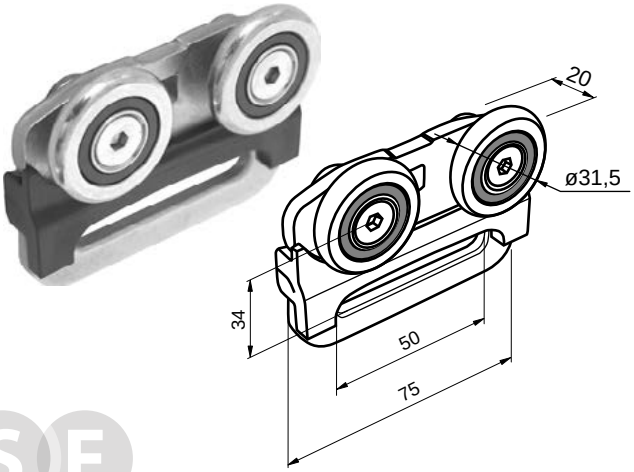
oceľ/stal	1,433 kg	ks/szt



Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

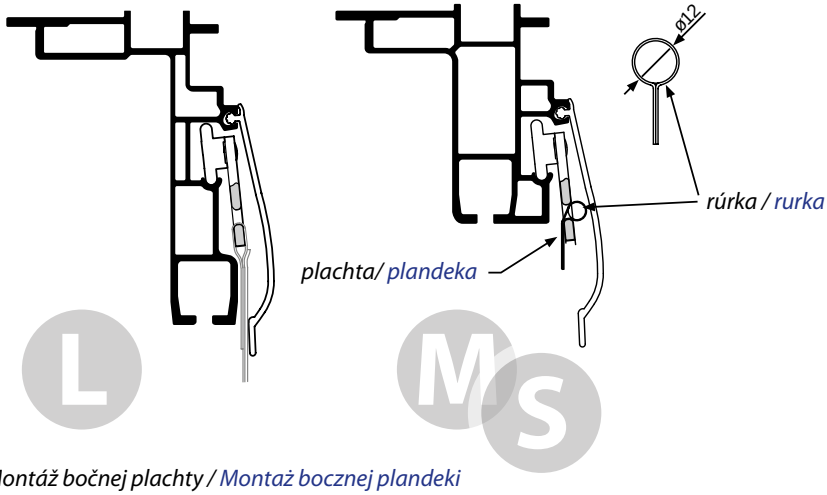
VOZÍKY / WÓZKI





27SC165020		
Vozík stĺpika T, Slimliner Wózek słupka T, Slimliner		
oceľ/stal	0,280 kg	ks/szt

27SC160003		
Vozík plachty s integrovanou ochranou Wózek plandeki z zabezpieczeniem		
oceľ/stal	0,194 kg	ks/szt



Montáž bočnej plachty / Montaż bocznej plandeki

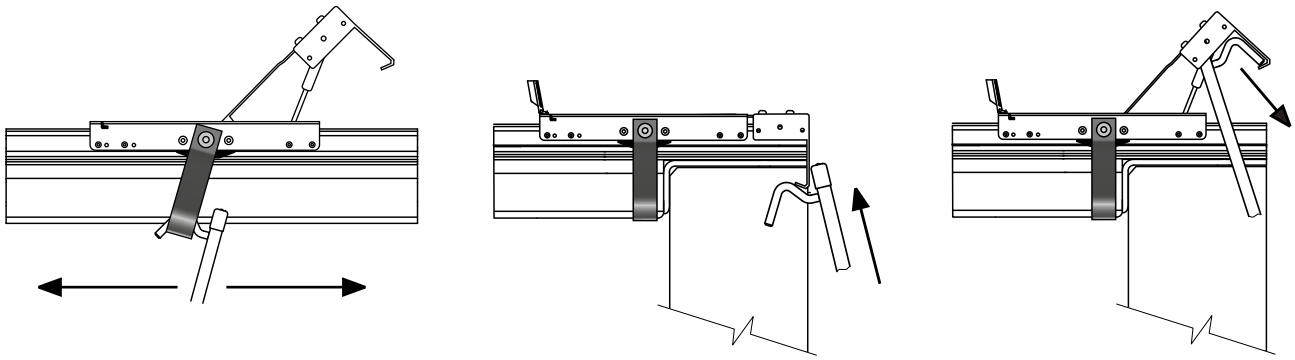
Technická informácia / Informacja techniczna:
Prvý vozík bočnej plachty by mal byť 200 až 300mm od okraja plachty. / Pierwszy wózek bocznej plandeki powinien być 200 do 300 mm od początku plandeki.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

PRIDRUŽENÉ KOMPONENTY / POZOSTAŁE KOMPONENTY

Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Jednotka Jednostka	Hmotnosť Waga [kg]
27SC150009	Tesnenie plachty Slimliner 9m čierne Uszczelka plandeki Slimliner 9m czarna	guma	ks szt	5,70
27SC150014	Tesnenie plachty Slimliner 14m čierne Uszczelka plandeki Slimliner 14m czarna	guma	ks szt	9,10



27SC090241	zn / ocynk	
Tyč pre zhrňovanie strechy Tyczka do przesuwania dachu		
oceľ/stal	3,20 kg	ks/szt

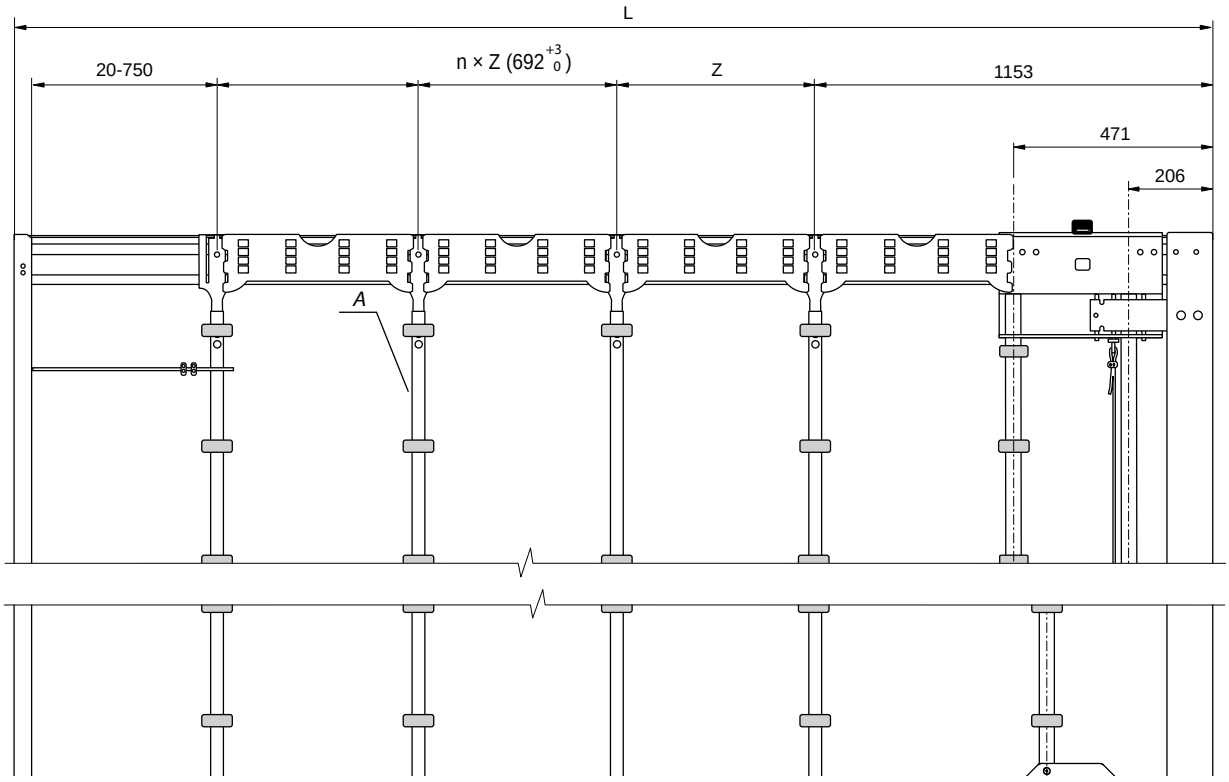
27ND025180	zn / ocynk	
Tyč pre zhrňovanie strechy Edscha Tyczka do przesuwania dachu Edscha, regulowana		
oceľ/stal	3,00 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

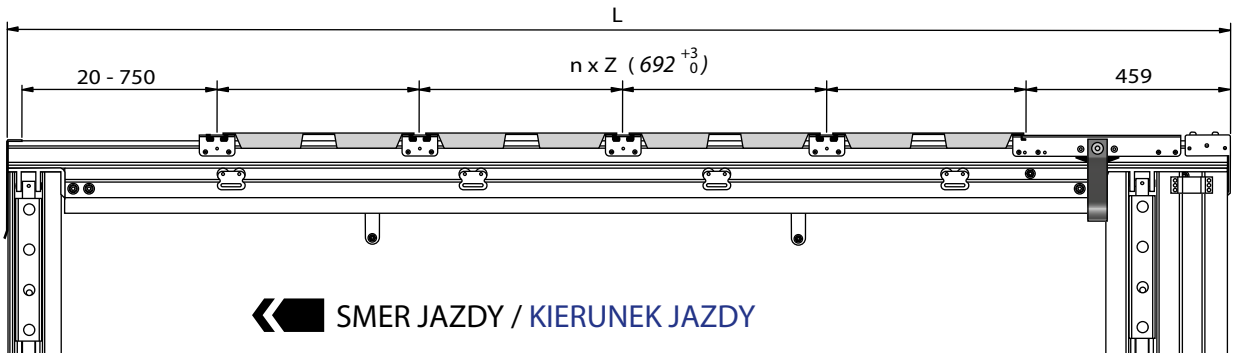
PLASTOVÉ PÁNTY / PRZEGUBY ELASTYCZNE

Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Jednotka Jednostka	Hmotnosť Waga [kg]
27SC110692	Pánt plastový Slimliner 692mm Przegub plast. Slimliner 692mm,wsuwany	plast plastik	ks szt	0,216
27SC110592	Pánt plastový Slimliner 592mm Przegub plast. Slimliner 592mm,wsuwany	plast plastik	ks szt	0,18
27SC110492	Pánt plastový Slimliner 492mm Przegub plast. Slimliner 492mm,wsuwany	plast plastik	ks szt	0,15
27SC110392	Pánt plastový Slimliner 392mm Przegub plast. Slimliner 392mm,wsuwany	plast plastik	ks szt	0,114

Technická informácia / Informacja techniczna:
Pre dĺžky pántov platí tolerancia dĺžok x^{+3}_{0} */Dla długości przegubów obowiązuje tolerancja* x^{+3}_{0}



A *Remienok / Plandekowa sprzączka*

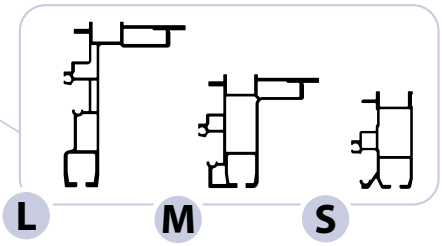


SMER JAZDY / KIERUNEK JAZDY

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

ZHRŇOVACIA STRECHA SESAM SLIMLINER / PRZESUWNY DACH SESAM SLIMLINER



SK

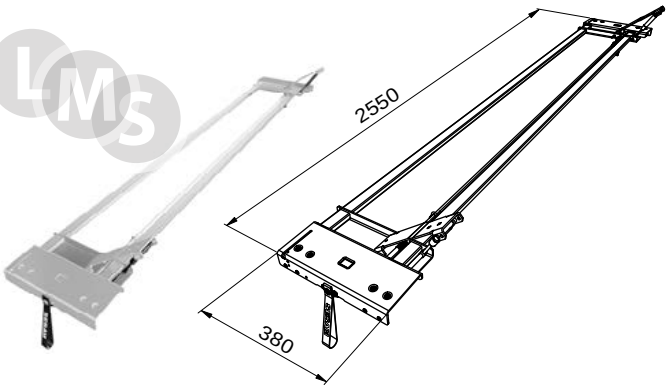
Sesam Slimliner:
- zhrňovanie plachty pomocou plastových pántov,
- zastavaná výška pre bočné nakladanie S - 107,5mm; M - 125mm; L 175mm
- vzdialenosť priečnika max. 692mm,
- hliníkový samonosný vodiaci profil do 13,6 m (i predpätý),
- posuvný bočný stĺpik vo vodiacom profile.

PL

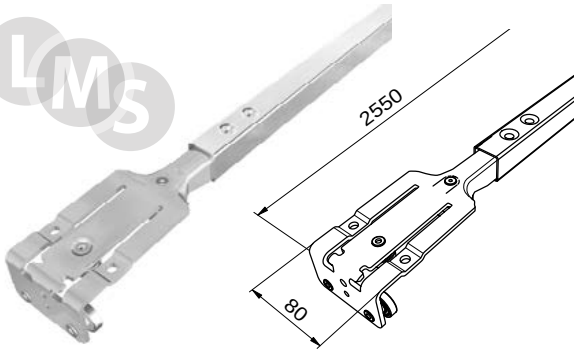
Sesam Slimliner:
- łatwe przesuwanie plandeki dzięki zastosowaniu plastikowych przegubów,
- zmniejszenie bocznej wysokości załadunku: S - 107,5mm; M - 125mm; L - 175mm,
- rozstaw poprzeczek max. 692mm,
- aluminiowy samonośny profil prowadzący – do 13,6m (wygięty),
- boczny słupek przesuwany w profilu prowadzącym.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

PRIEČNIK A KONCOVÉ POJAZDY / POPRZECZKI I POJAZDY KOŃCOWE

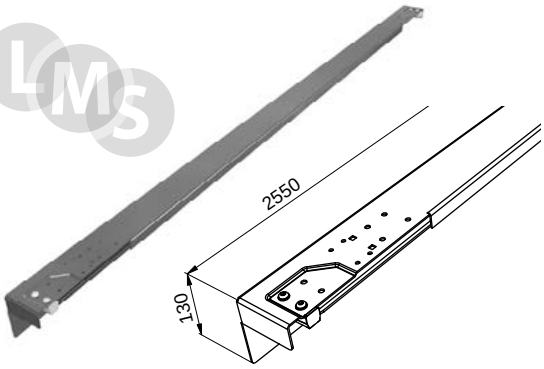


27SC030255	zn / ocynk	
Pojazd koncový Slimliner š.2550mm 2015 Pojazd końcowy Slimliner szer. 2550mm 2015		
ocel/stal	18,250 kg	ks/szt

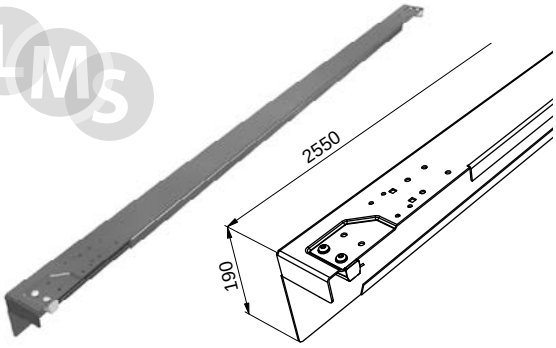


27SC010255	zn / ocynk	
Priečnik Slimliner 2550mm 2015 Poprzeczka Slimliner szer. 2550mm 2015		
ocel/stal	4,330 kg	ks/szt

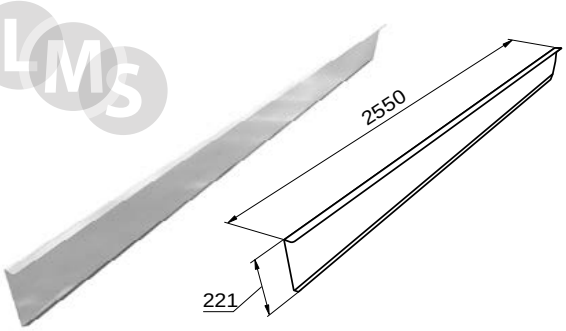
PORTÁLE A PREDNÉ PLECHY /



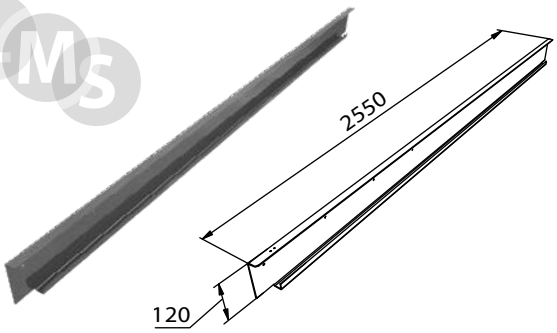
27SC020255	KTL	
Portál zadný Slimliner 130mm 2015 Portal tylny Slimliner 130mm 2015		
ocel/stal	15,640 kg	ks/szt



27SC020259	KTL	
Portál zadný Slimliner 190mm 2015 Portal tylny Slimliner 190mm 2015		
ocel/stal	18,700 kg	ks/szt



66PL111085	elox / anoda	
Plech predný 2550mm Blacha przednia 2550mm		
EN AW 6063	6,043 kg	ks/szt



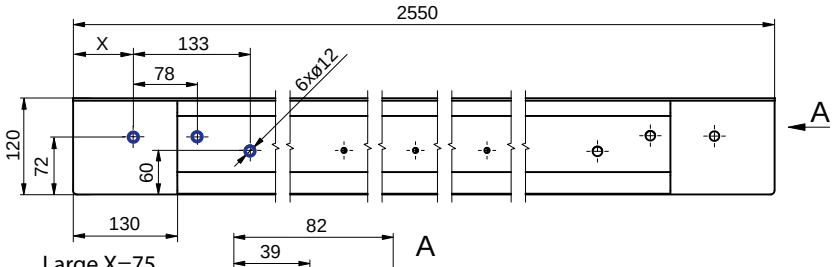
62PLE02551	RAL9005	
Plech predný/zadný ECO 120/2550mm Blacha przednia/tylna ECO 120/2550mm		
ocel/stal	11,818 kg	ks/szt

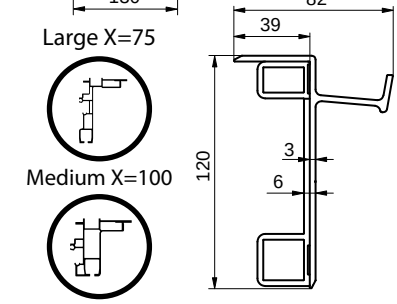
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

HLINÍKOVÉ PORTÁLE AL/ECO / PORTALE ALUMINIOWE AL/ECO

Zadné dvere s portálom AL/ECO / Drzwi tylne z portalem AL/ECO





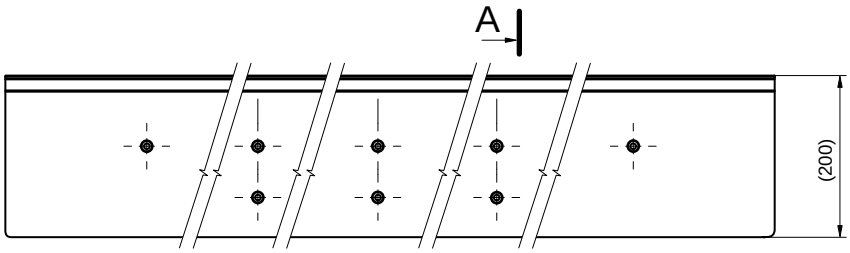
62PLE02558	elox / anoda	
Portál predný/zadný AL/ECO, Sesam M+L Portal przód/tył AL/ECO, Sesam M+L		
EN AW 6063	8,690 kg	ks/szt

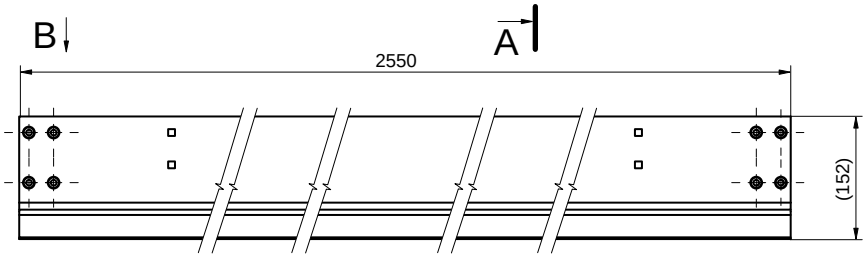
Technická informácia
Informacja techniczna:
Modre označené otvory platia v prípadne montovania na vodiace profily Slimliner. Štandardne sa hliníkové portále vyrábajú a dodávajú nevŕtané.
Otwory oznaczone kolorem niebieskim mają zastosowanie w przypadku montażu na profilach prowadzących Slimliner. Standardowo aluminiowe portale będą zmontowane i dostarczane w postaci nieprzewierconej.

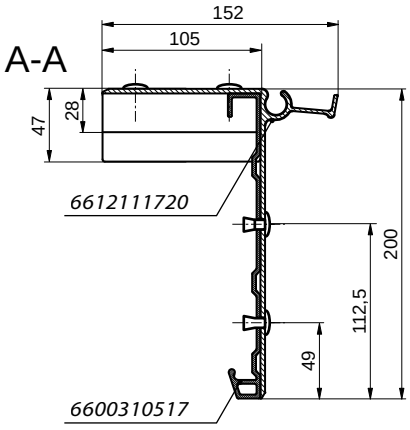
Foto: Klapka ALU-SV
Klapka ALU-SV

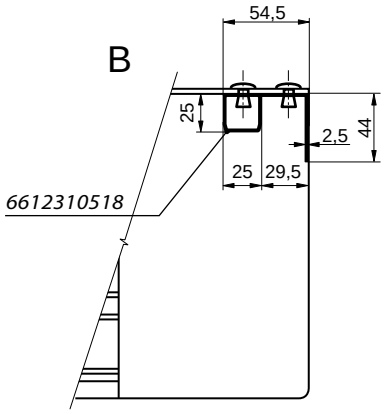
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

27SC020261	elox / anoda	
Portál zadný Slimliner 200mm Portal tylny Slimliner 200mm		
EN AW 6060	12,320 kg	ks/szt





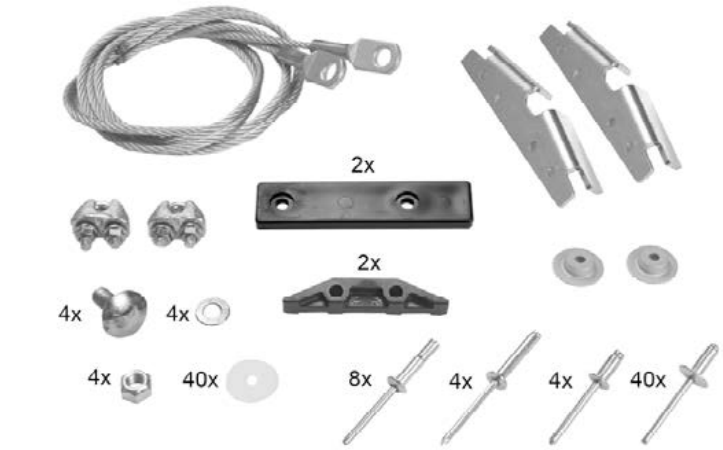


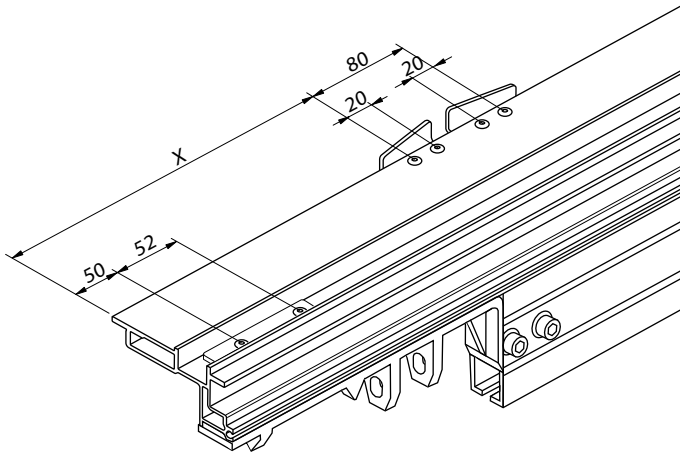


Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

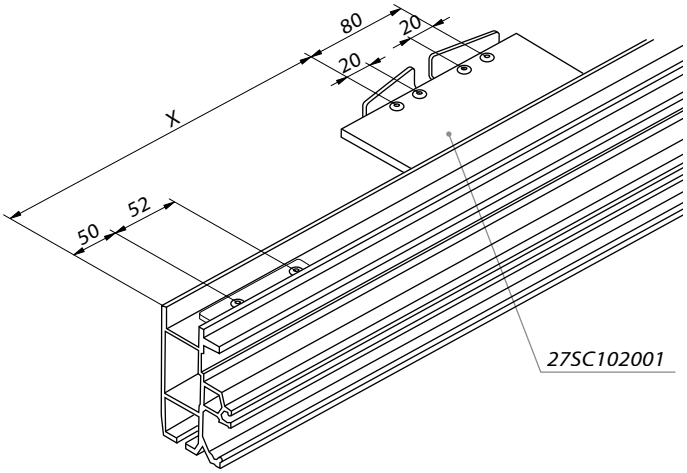
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

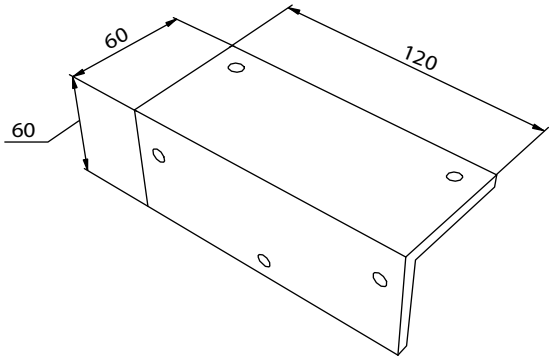
PRIDRUŽENÉ KOMPONENTY / POZOSTAŁE KOMPONENTY





27SC040255		
Príslušenstvo Slimliner 2015 Zestaw montażowy Slimliner 2015		
--	0,700 kg	ks/szt

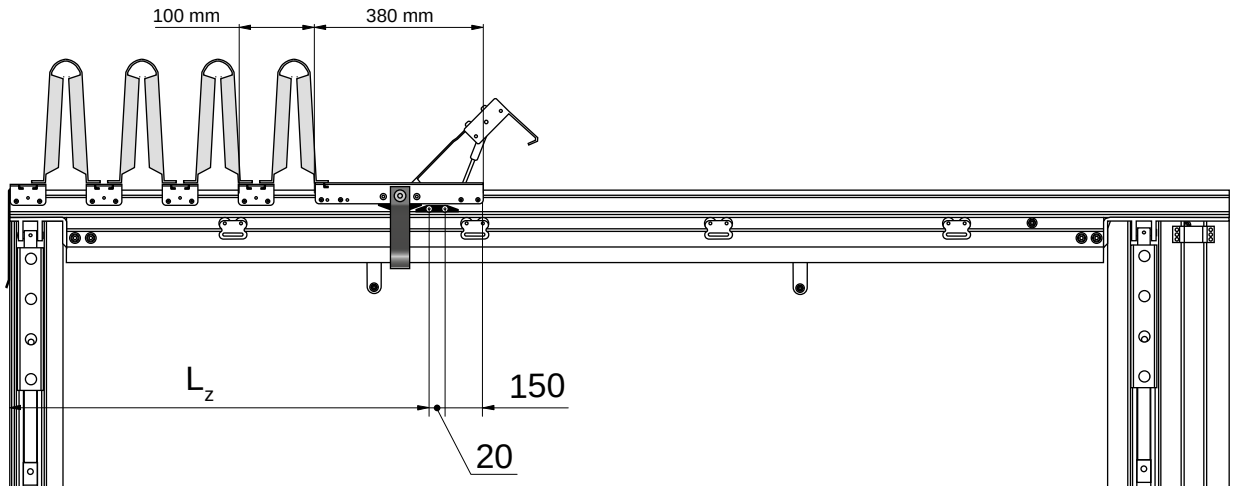


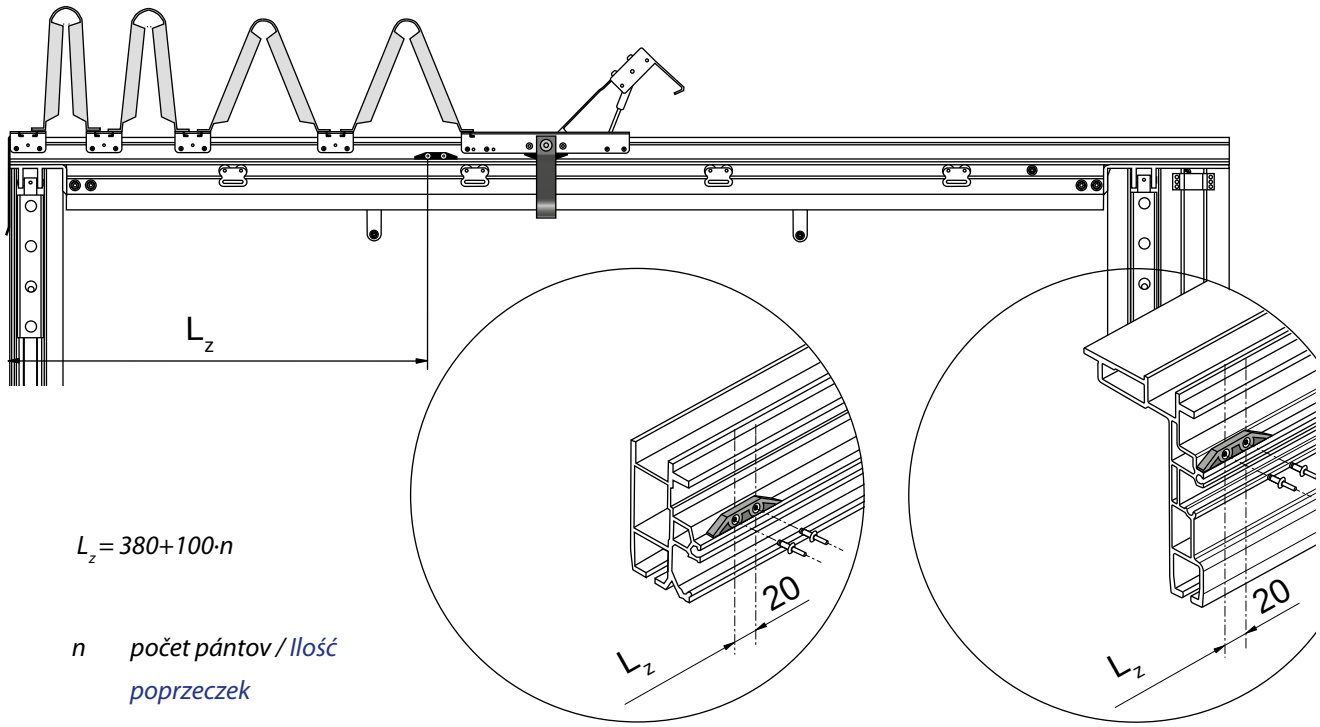


27SC102001		
Držiak zaistenia pojazdu Sesam Small Wspornik blokady dachu SESAM Small		
AlMgSi 0,5	0,219 kg	ks/szt

Technická informácia / Informacja techniczna:
Pre štandardnú klapku Slimliner, alebo pre klapku TailWing Sesam je X=198mm. Pre klapku ALU-S.V. je X=169mm.
Do standardowej klapki Slimliner, albo do klapki TailWing Sesam wymiar X=198mm. Do klapki ALU-S.V. wymiar X=169mm.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.





$L_z = 380+100 \cdot n$

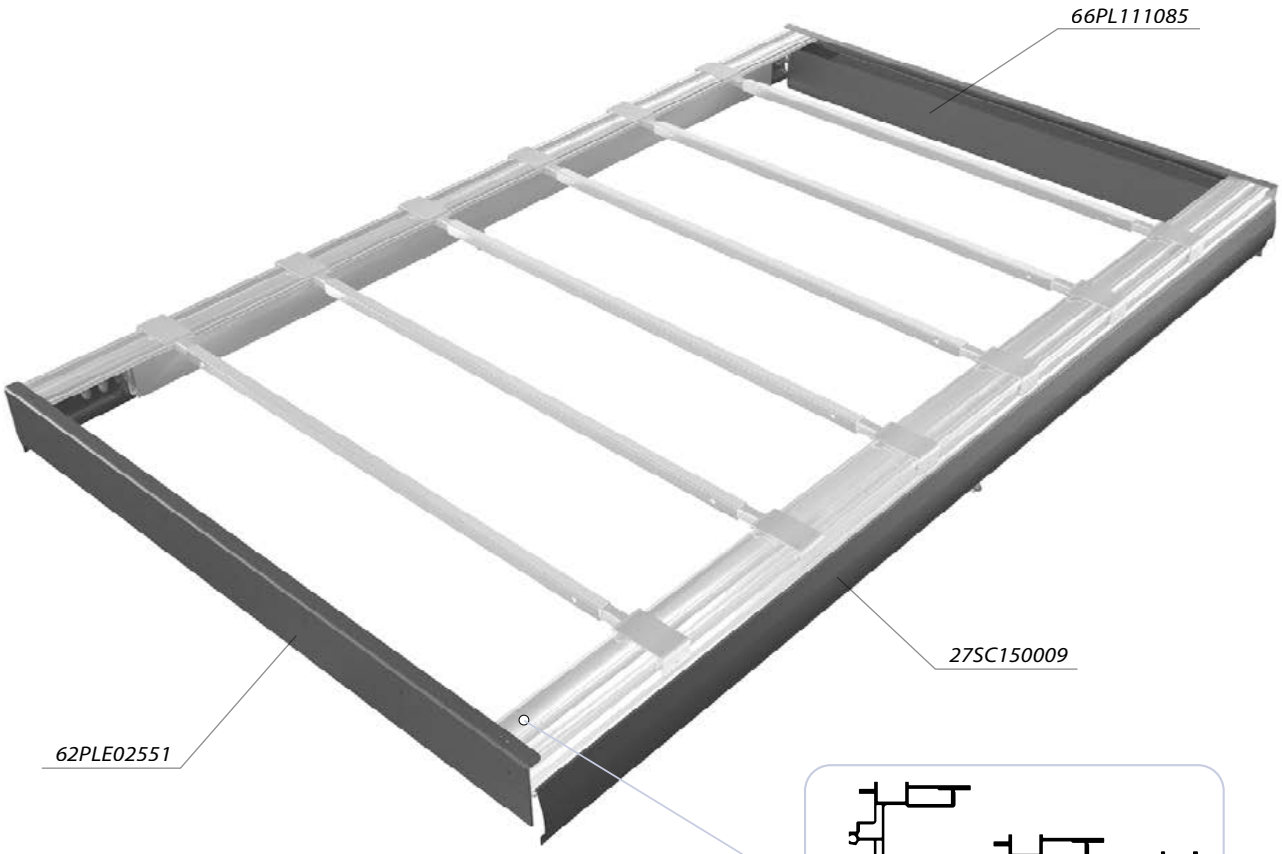
n počet pántov / *Ilość poprzeczek*

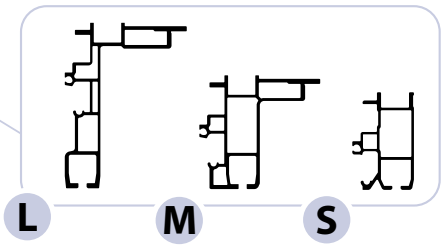
L_z *Vzdialenosť zaistenia strechy v zhrnutej polohe / Odległość blokady dachu w pozycji otwartej*

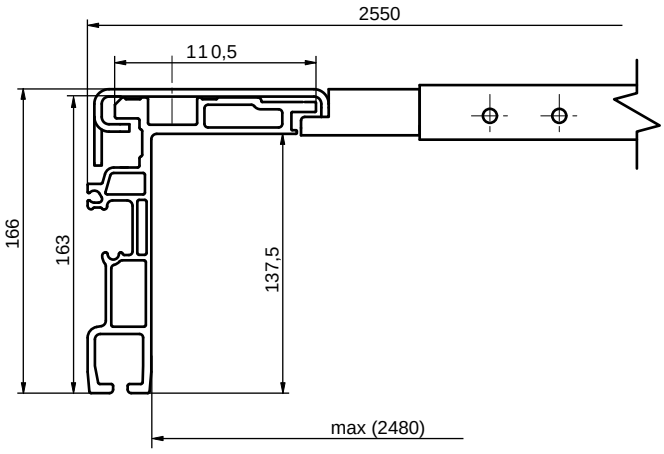
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

PEVNÁ STRECHA / DACH STAŁY







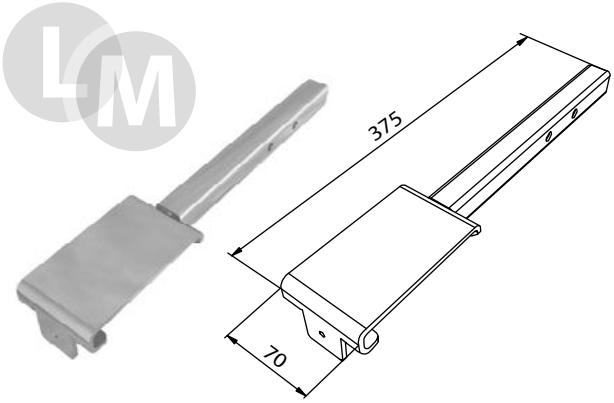
SK

Konštrukcia pevnej strechy vychádza z pôvodného riešenia Edschy ECO a bola upravená pre nové profily Slimliner. Možnosť použitia je na profil L, M a S. V dodávke pevnej strechy je vždy predný plech a zadný zosilnený portál pre možnosť montáže zadných dverí. Voľné uloženie priečniku umožňuje núdzové zhrnutie strechy. Ostatné diely sú zhodné s Edschou a Sezamom.

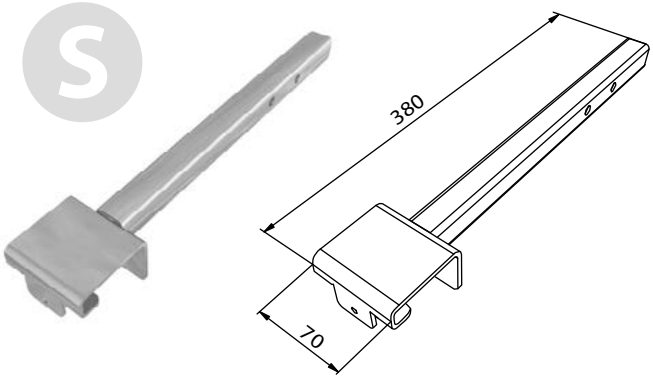
PL

Konstrukcja stałego dachu wywodzi się z pierwotnego rozwiązania Edschy ECO i została przygotowana na nowe profile Slimliner. Można zastosować ten system na profilach: L, M i S. W dostawie dachu stałego zawsze jest dostarczana przednia blacha i tylny wzmocniony portal z możliwością montażu tylnych drzwi. Swobodne ułożenie poprzeczek umożliwia awaryjne przesunięcie dachu. Pozostałe elementy są zgodne z Edschą i Sesamem.

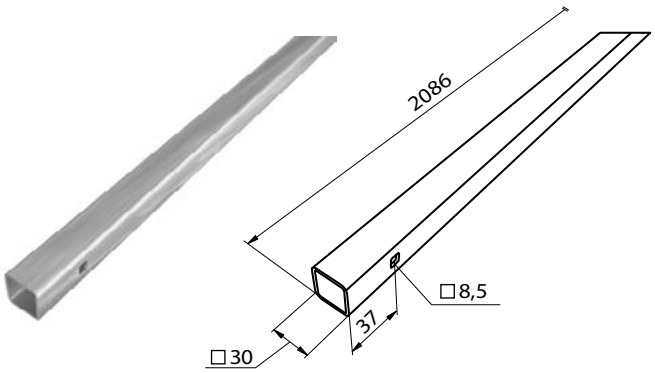
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.



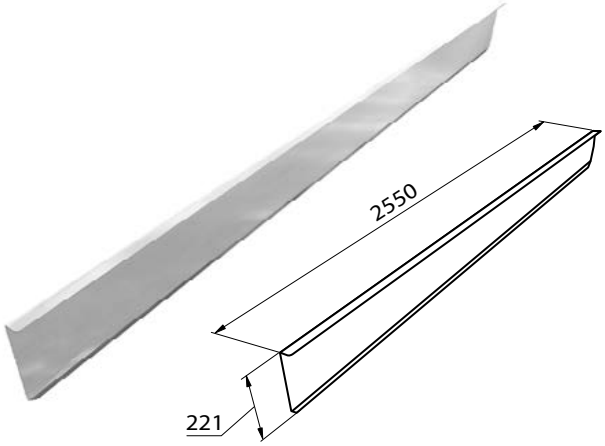
27SC226L02	zn / ocynk	
Koncovka priečky CS Sesam L + M ECO 2015 Zakończenie poprzeczki CS Sesam L+M ECO 2015		
oceľ/stal	0,755 kg	ks/szt



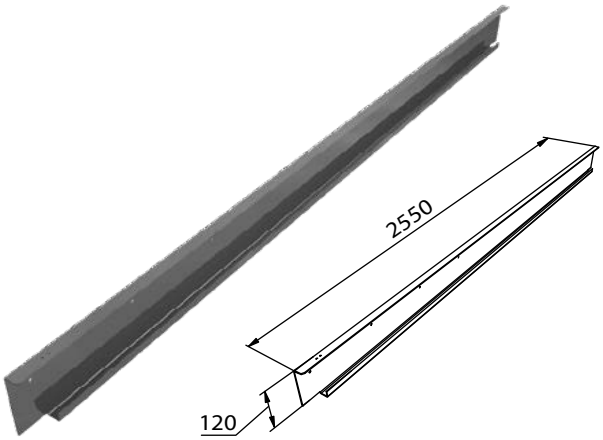
27SC226S00	zn / ocynk	
Koncovka priečky CS Sesam Small ECO Zakończenie poprzeczki CS Sesam Small ECO		
oceľ/stal	0,747 kg	ks/szt



27NDM20010	zn / ocynk	
Priečka CS MAX univerzální, 4HR 30x1.5 Poprzeczka CS MAX uniwersalna 4HR 30x1.5		
oceľ/stal	2,740 kg	ks/szt



66PL111085	elox / anoda	
Plech predný 2550mm Blacha przednia 2550mm		
EN AW 6063	6,043 kg	ks/szt

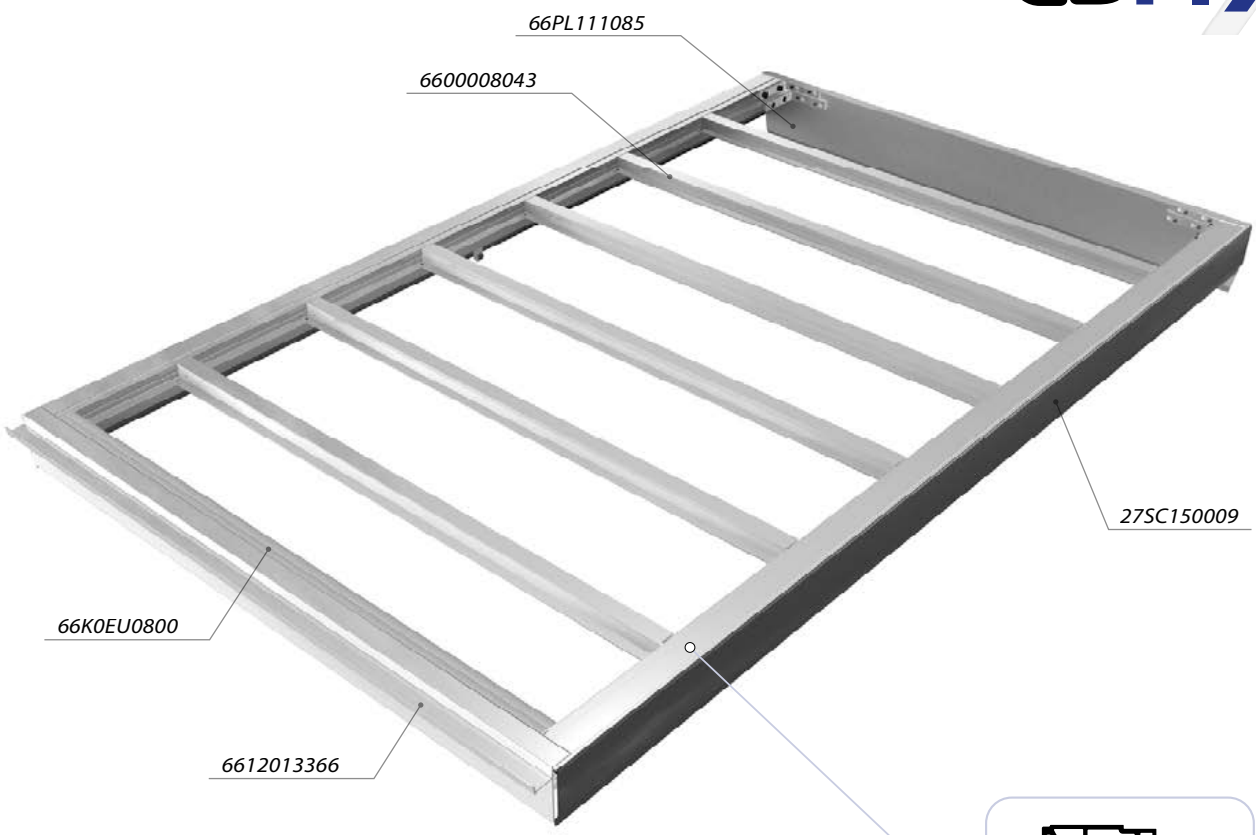


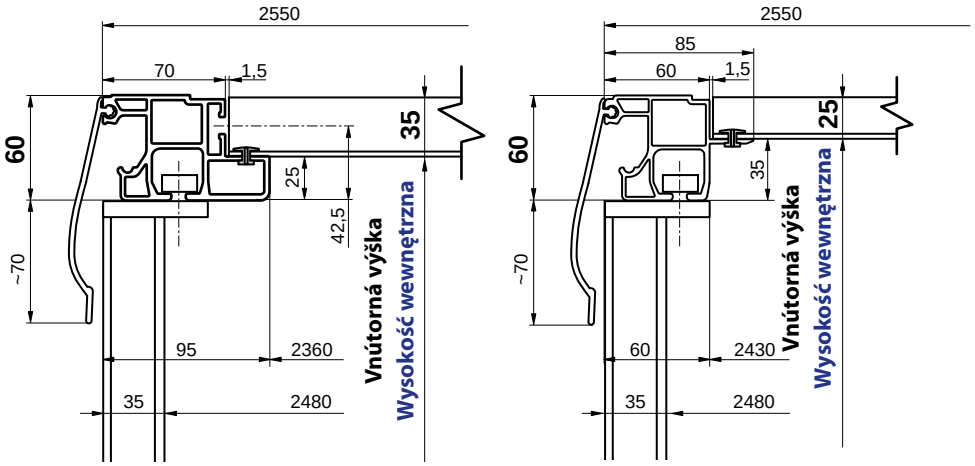
62PLE02551	RAL9005	
Plech predný/zadný ECO 120/2550mm Blacha przednia/tylna ECO 120/2550mm		
oceľ/stal	11,818 kg	ks/szt

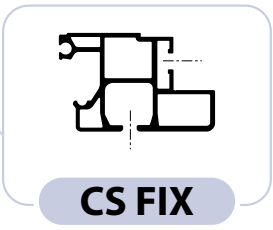
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

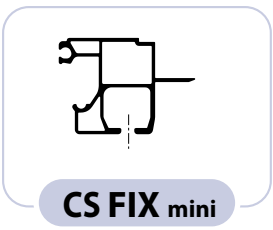
PEVNÁ STRECHA CS FIX / DACH STAŁY CS FIX







CS FIX



CS FIX mini

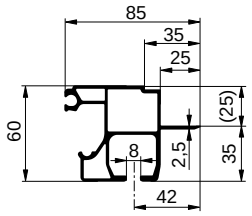
SK

Jednoduchá a veľmi ľahká strecha zložená iba z hliníkových dielov pre nadstavby s max. dĺžkou 7,8 m. Konštrukcia vodiaceho profilu umožňuje nasunutie bočnej zhrňovacej plachty a bočných stĺpikov. Montážne sady na hliníkové stĺpiky ALU-S.V. sú totožné so strechou Slimliner Small, rovnako tak aj vozíky plachty, bočného stĺpika a bočné tesnenie. Súčasťou strechy je zabudovaná okapnica v zadnej časti konštrukcie.

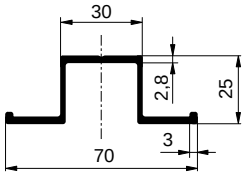
PL

Prosta i bardzo lekka konstrukcja dachu wykonana tylko z aluminiowych elementów. Przeznaczona do zabudów do długości 7,8m. Konstrukcja profilu prowadzącego umożliwia przesuwanie bocznych plandek i słupków środkowych. Elementy montażowe do naszych aluminiowych słupków są akie same jak do dachu Slimliner Small. Również wózki plandeki, wózki słupka środkowego i boczna uszczelka są takie same. Elementem dachu jest również tylny portal aluminiowy z okapnikiem.

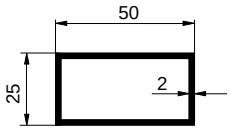
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.



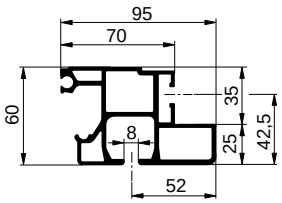
275CFM5200	al	
Profil vodiaci CS FIX MINI Profil dachu CS FIX MINI		
EN AW 6063	2,246 kg	m



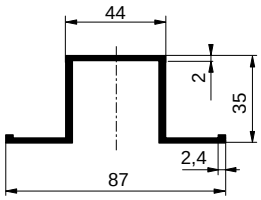
66L0014011	al	
Profil strechy omega 25mm Profil dachowy omega 25mm		
EN AW 6063	0,790 kg	m



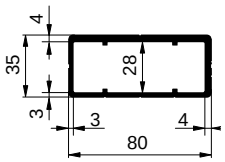
F100100525	al	
Tr. obdl. 50x25x2mm Jekiel 50x25x2mm		
EN AW 6060	1,563 kg	m



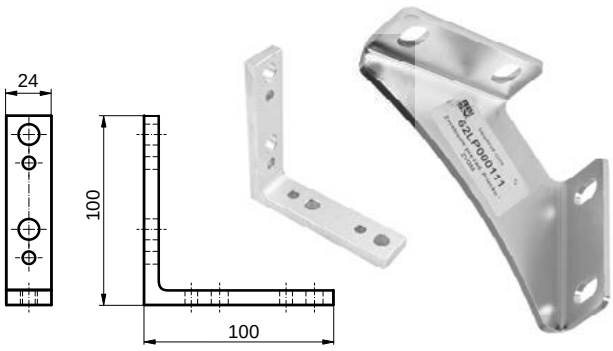
275CSF7800	al	
Profil CS FIX 7800mm Profil dachu CS FIX 7800mm		
EN AW 6063	27,300 kg	ks/szt



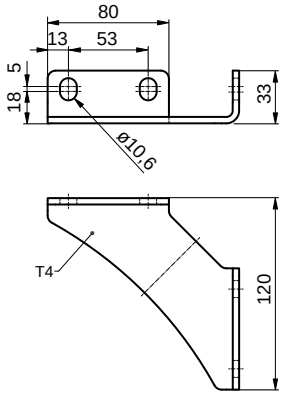
6600008043	al	
Profil strechy omega 35mm Profil dachowy omega 35mm		
EN AW 6060	0,908 kg	m



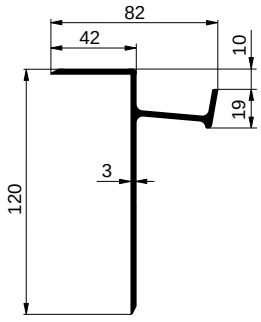
66K0EU0800	elox / anoda	
Profil stĺpika CS MINI univerzálny Profil słupka CS MINI, uniwersalny		
EN AW 6005A	2,081 kg	m



62LP000103	al	
Spojka zadnej priečky CS FIX Łącznik poprzeczki CS FIX tylny		
EN AW 6005A	0,090 kg	ks/szt



62LP000111	zn / ocynk	
Zavetrenie pre zadnú priečku U Usztywnienie do tylnej poprzeczki U		
oceľ/stal	0,290 kg	ks/szt



6612013366	elox / anoda	
Profil AL/ECO plechu 120mm Profil AL/ECO blacha 120mm		
EN AW 6063	1,720 kg	m

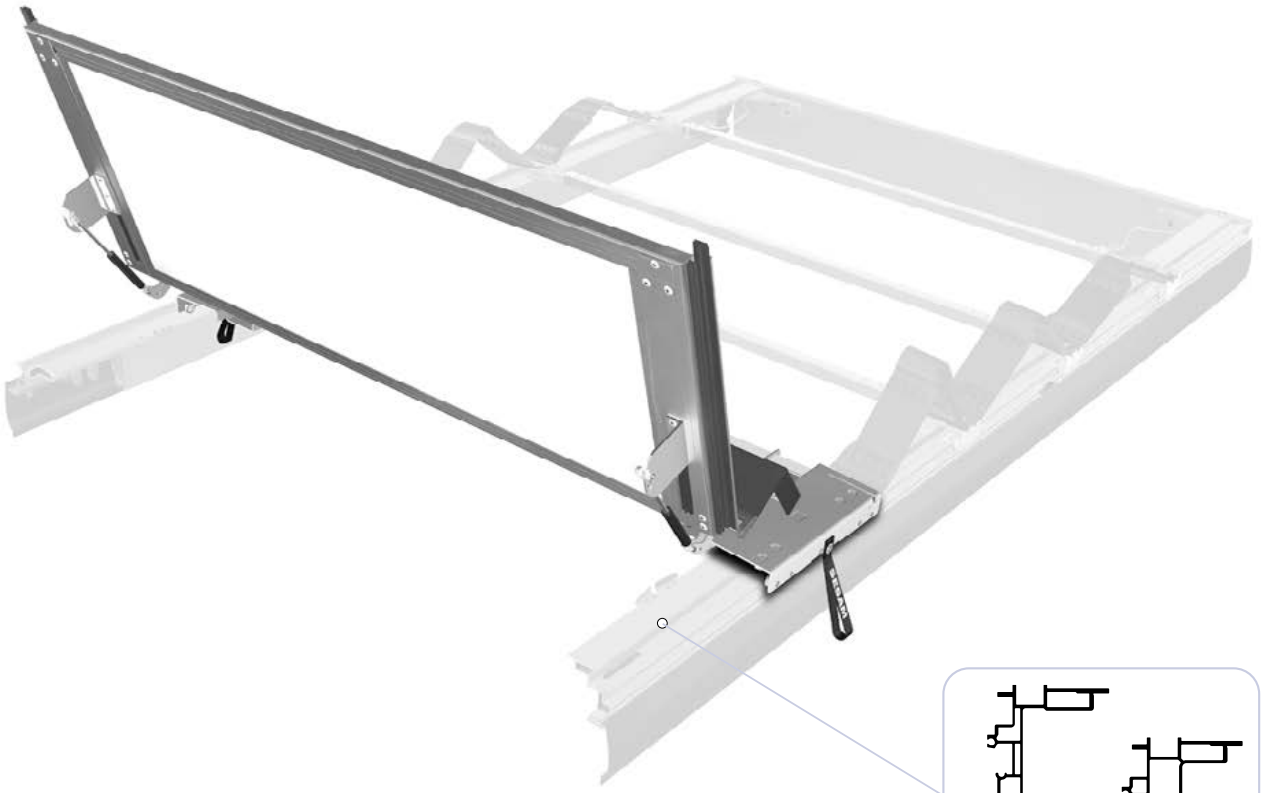
Súvisiece diely / Elementy dodatkowe:
4153600100 (al): *Profil plochý 25,5x5mm / Profil płaski 25,5x5mm*
F100100169 (al): *Tyč 25x8mm/ Płaskownik 25x8mm*
62LP000115 (oceľ/stal): *Závitová doštička M8 30x15x60/20 CS FIX / Płytka gwintowana M8x15x60/20 CS FIX*
6600007326 (al): *Profil pom. rámu 90mm / Profil pom. ramy C 90mm*

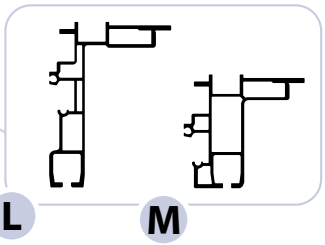
Technická informácia / Informacja techniczna:
Montážne sady sú súčasťou strechy. Pevné rozmery je možné získať na vyžiadanie. / Elementy montażowe są częścią kompletu stałego dachu. W celu otrzymania szczegółowych informacji należy skontaktować się z działem handlowym.

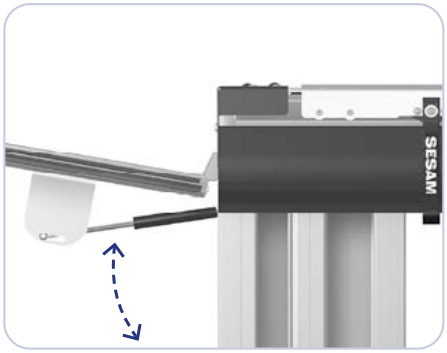
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

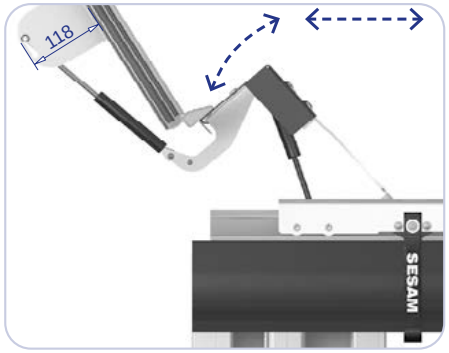
POJAZDNÁ KLAPKA ALU-S.V. / PRZESUWANA KLAPKA ALU-S.V.







Otvorená pod úroveň strechy
Klapka otwarta poniżej poziomu dachu



Otvorená nad úroveň strechy
Klapka otwarta do przesuwania

SK

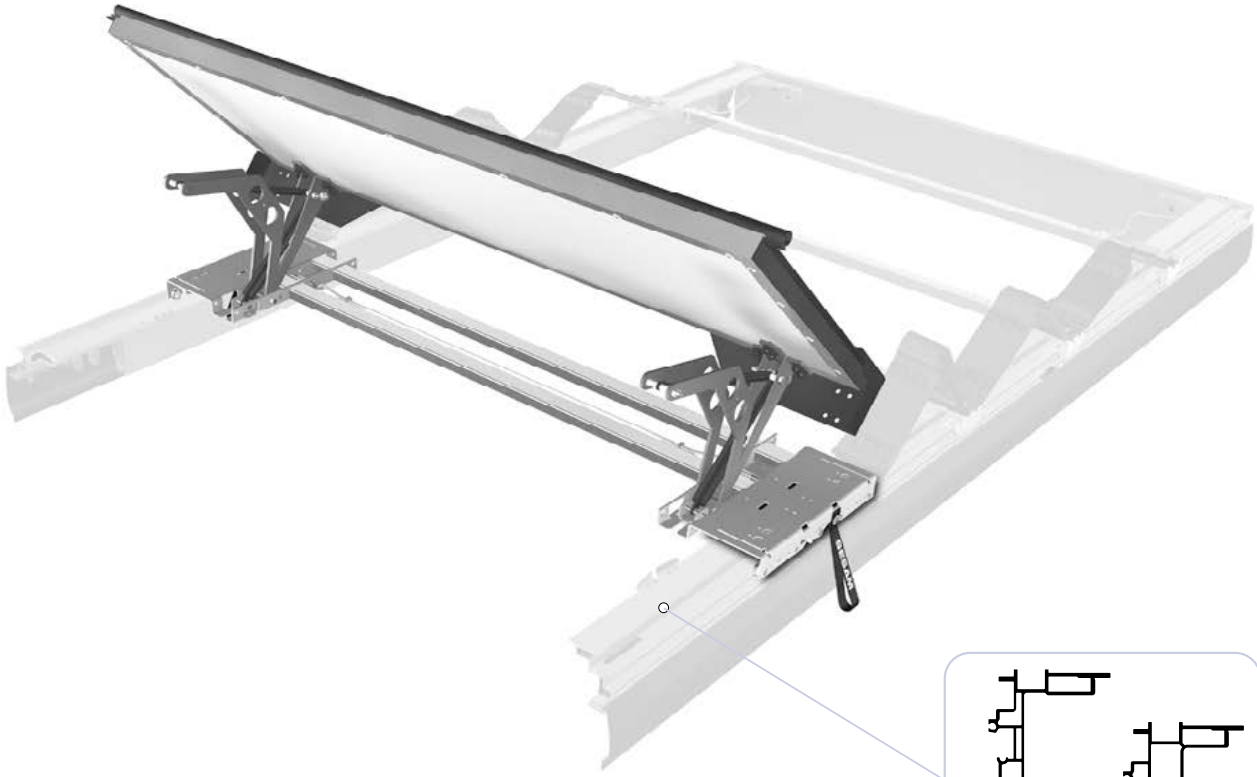
Pojazdná klapka ALU-S.V. :
- dve polohy otvorenia klapky (Klapka v prvej polohe neprevyšuje úroveň strechy!),
- výška klapky max. 800 mm,
- tesnenie po obvode klapky.

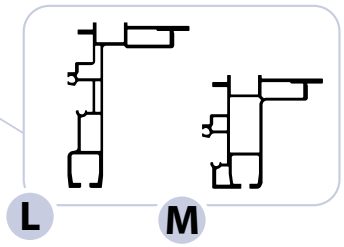
PL

Przesuwana klapka ALU-S.V.:
- dwie pozycje otwierania dachu (Klapka w dolnej otwartej pozycji nie przekracza wysokości dachu!),
- max. wysokość klapki to 800mm,
- uszczelka na obwodzie klapki.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

POJAZDNÁ KLAPKA TAILWING / PRZESUWANA KLAPKA TAILWING





SK

Pojazdná klapka Tailwing:
- optimalizovaný zdvíhací mechanizmus,
- výška klapky max 1200 mm,
- jedna poloha otvorenia.

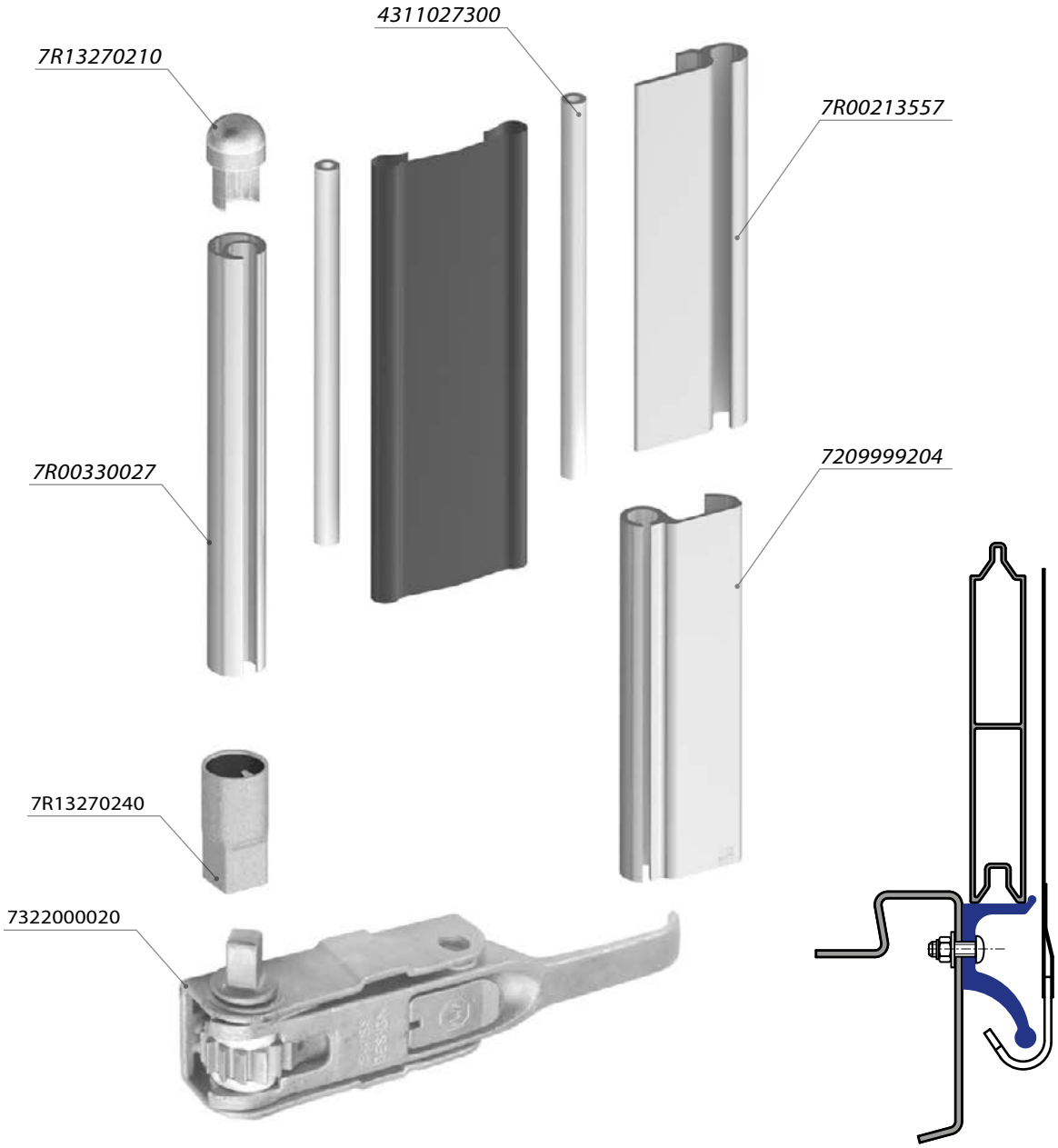
PL

Przesuwana klapka Tailwing:
- zoptymalizowany mechanizm podnoszący,
- max. wysokość klapki to 1200mm,
- kompatybilna z profilami prowadzącymi Medium i Large,
- tylko jedna pozycja otwarcia.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

Napínanie plachty, bočný obvodový profil / Napinanie plandeki, boczny profil obwodowy



SK

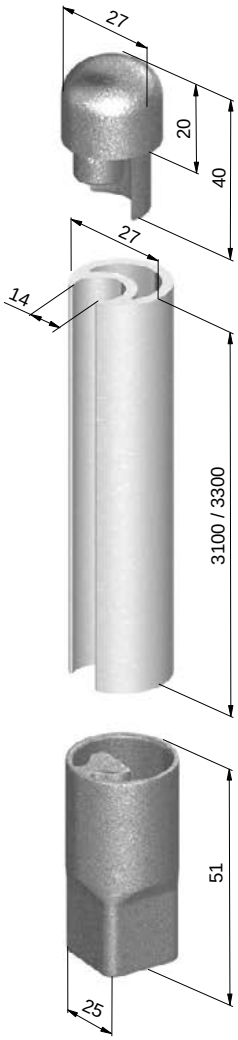
Komponenty napínania plachty zabezpečujú správne vypnutie bočnej plachty pri trojstranných zhrňovacích konštrukciách. Napínací mechanizmus musí byť vhodne vybraný podľa typu vozidla a musí byť správne namontovaný so všetkými doplnkami pre správnu a bezproblémovú funkčnosť.

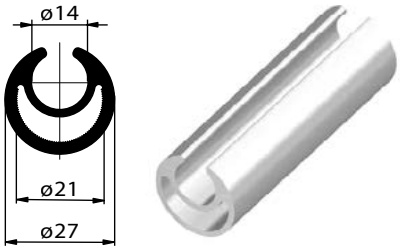
PL

Elementy napinania plandeki pozwalają na prawidłowe wypinanie bocznej plandeki przy oddzielnie przesuwanym dachu i bokach. Mechanizm napinający musi być odpowiednio dobrany według wielkości pojazdu i musi być prawidłowo zamontowany ze wszystkimi elementami dodatkowymi dla właściwego i bezproblemowego działania.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

NAPÍNANIE PLACHTY ø27mm / NAPINANIE PLANDEKI ø27mm

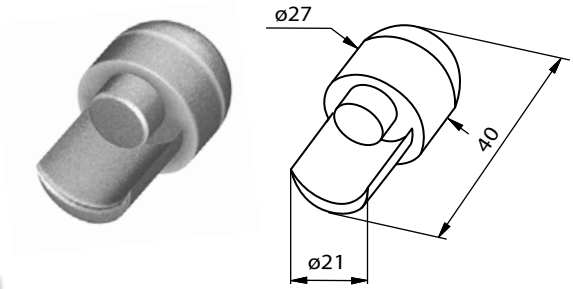




7R00310027	3100mm
7R00330027	3300mm

Profil ø27mm pre napnutie plachty
Profil ø27mm do napinania plandeki

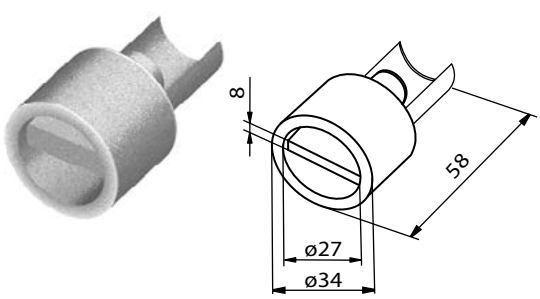
al	2,117 kg	ks/szt



7R13270210	geomet

Koncovka horná nap. pl. ø27mm
Końcówka górna ø27mm

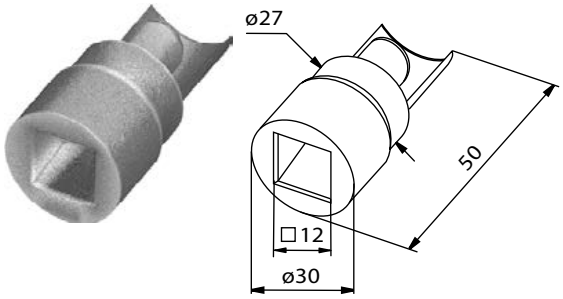
oceľ/stal	0,110 kg	ks/szt



7209999199	

Koncovka spodná nap. pl. ø27mm drážka
Końcówka dolna ø27mm płetwa

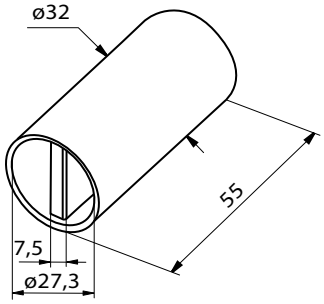
bronz/brąz	0,140 kg	ks/szt



7R13270220	geomet

Koncovka spodná nap. pl. ø27mm 4HR
Końcówka dolna do ø27mm 4HR

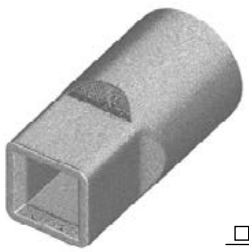
oceľ/stal	0,120 kg	ks/szt

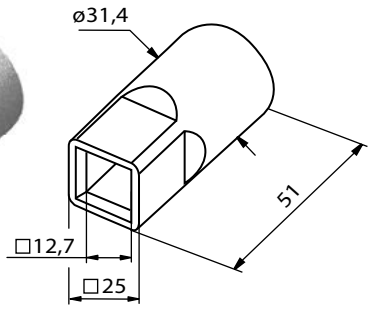


43110928CS	geomet

Koncovka spodná nap. pl. 27mm drážka
Końcówka dolna do 27mm, 4HR, płetwa

oceľ/stal	0,145 kg	ks/szt





7R13270240	geomet

Koncovka spodná nap. pl. ø27mm, 4HR
Końcówka dolna do ø27mm, 4HR

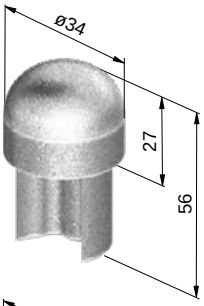
oceľ/stal	0,130 kg	ks/szt

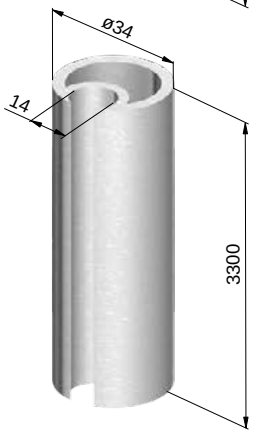
Súvisiace diely / Elementy dodatkowe:
***6512200812**: Matica valcová pre zaistenie plachty / Blokada walcowa do plandeki*

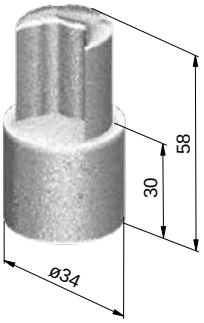
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

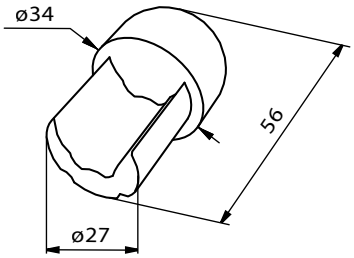
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

NAPÍNANIE PLACHTY ø34mm / NAPINANIE PLANDEKI ø34mm

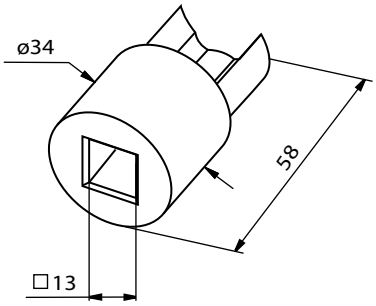




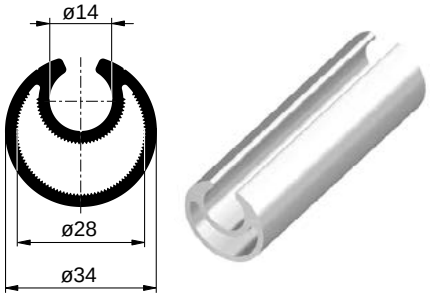




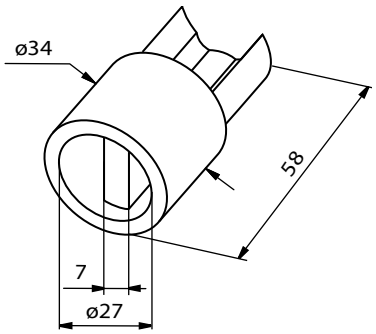
7R13340700		
Koncovka horná nap. plachty ø34mm Končówka górna ø34mm		
bronz/brąz	0,220 kg	ks/szt



7R13340400		
Koncovka spodná nap. pl. ø34mm 4HR Końcówka dolna ø34mm 4HR		
bronz/brąz	0,260 kg	ks/szt

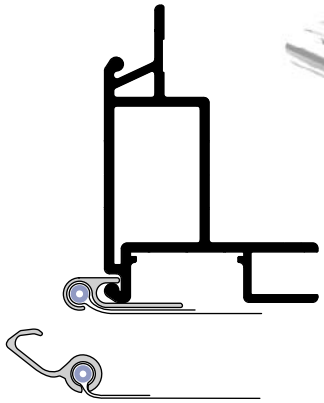


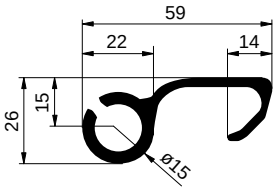
7R00334034		
Profil ø34 mm pre napnutie plachty -3300mm Profil ø34mm do napinania plandeki -3300mm		
al	3,700 kg	ks/szt



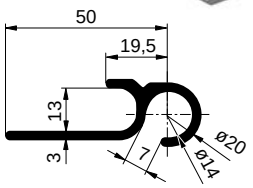
7R13340100		
Koncovka spodná nap. pl. ø34mm drážka Końcówka dolna do ø34mm płetwa		
bronz/brąz	0,200 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

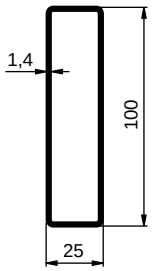




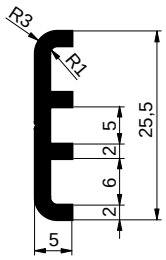
7209999204		
Profil CS bočný s hákom 3300mm Profil CS boczny z hakiem 3300mm		
al	3,14 kg	tyč/szt



7R00013557	2550mm
7R00113557	3100mm
7R00213557	3300mm
Profil hák pre napnutie plachty Profil zaczepiania plandeki	
al	2,147 kg ks/szt

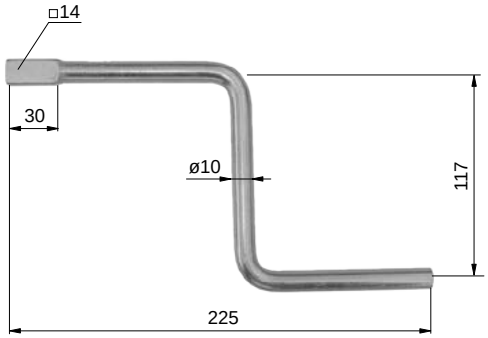


6600012232	al
6612012232	elox/anod
Profil do plachty 100x25mm Profil deski plandeki 100x25mm	
AlMgSi 0,5	0,909 kg m

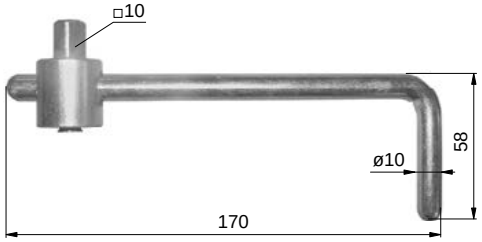


4153600100	al
Profil Al plochý 5000mm Profil Al płaski 5000mm	
al	0,200 kg m

KĽUKY / KORBKI



7209096931	zn/ocynk
Kľuka napínača 4HR 14mm Korbka napinacza 4HR 14mm	
oceľ/stal	0,400 kg ks/szt

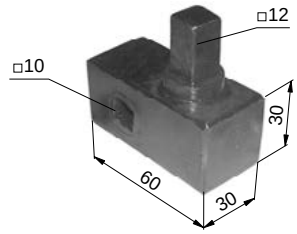


7209098931	zn/ocynk
Kľuka napínača 4HR 10mm Korbka napinacza 4HR 10mm	
oceľ/stal	0,240 kg ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

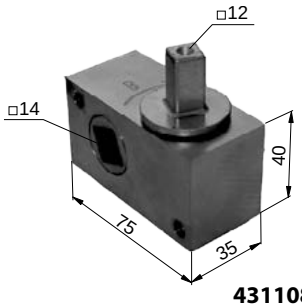
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

NAPÍNAČE PRE KĽUKU 4HR 10 mm / NAPINACZE DO KORBKI 4HR 10 mm

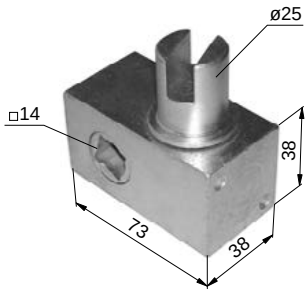


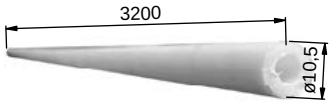
7209050931		
Napínač 60x30x30mm 4HR Napinacz 60x30x30mm 4HR		
oceľ/stal	0,29 kg	ks/szt

NAPÍNAČE PRE KĽUKU 4HR 14 mm / NAPINACZE DO KORBKI 4HR 14 mm



4311086200





4311086200	zn/ocynk	
Napínač 75x40x35mm 4HR, M8, PĽ ZP Napinacz 75x40x35mm 4HR, M8, PL TP		
oceľ/stal	0,69 kg	ks/szt

7209049931	zn/ocynk	
Napínač 73×38×38mm drážka Napinacz 73x38x38mm poprzeczka		
oceľ/stal	0,640 kg	ks/szt

4311027300		
Trubka pre upevnenie plachty, 3200mm Rurka ø10mm do zaczepu plandeki 3200mm		
plast/plastik	0,250 kg	ks/szt

4311086300	zn/ocynk	
Napínač 75x40x35mm 4HR, M8, PP ZĽ Napinacz 75x40x35mm 4HR, M8, PP TL		
oceľ/stal	0,69 kg	ks/szt

Súvisiace diely / Elementy dodatkowe:
***620CSRB001**: Držiak napínača račňa/krabička CS plato / Uchwyt napinacza CS*
***62K222100P**: Držiak napínača rovný - pravý ž.zn / Blacha napinacza prosta P do CS MINI*
***62K222100L**: Držiak napínača rovný - ľavý ž.zn / Blacha napinacza prosta L do CS MINI*
***62K221100P**: Držiak napínača lomený P ž.zn / Blacha napinacza łamana P*
***62K221100L**: Držiak napínača lomený L ž.zn / Blacha napinacza łamana L*

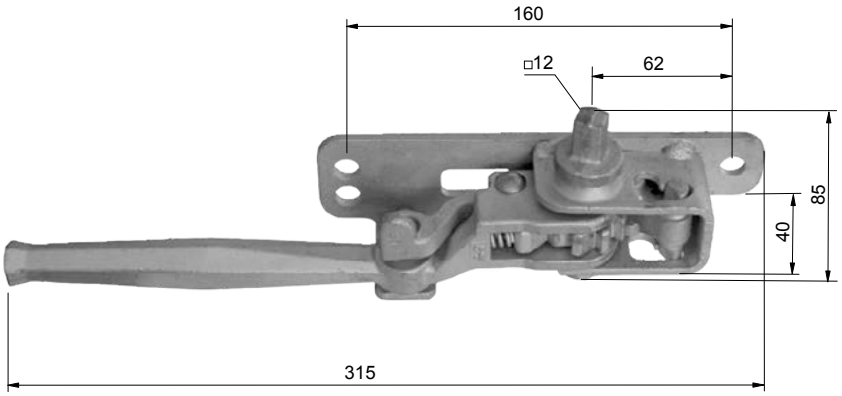
620CSRB001

62K222100L
(do zabudów z profili bocznymi)
(do zabudów z profili bocznymi)

62K221100L
(pro nástavbu s bočnicemi)
(for body with dropsides)

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

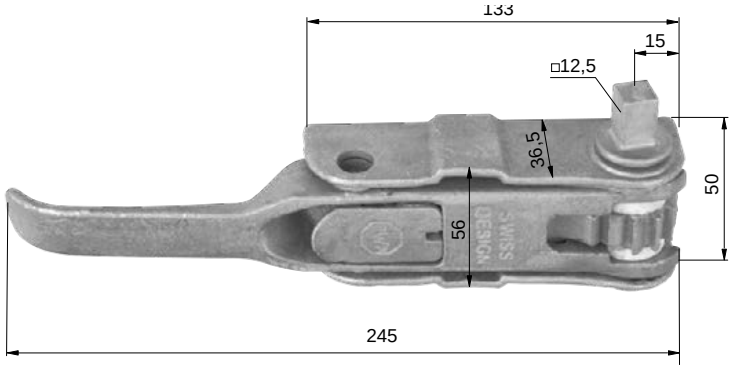
RAČNE / NAPINACZE Z RĄCZKĄ



42805330GA

42805330GA	dacromet
Napínač 40mm račňa 4HR Ľ Napinacz 40mm z rączką 4HR L	
oceľ/stal	1,010 kg ks/szt

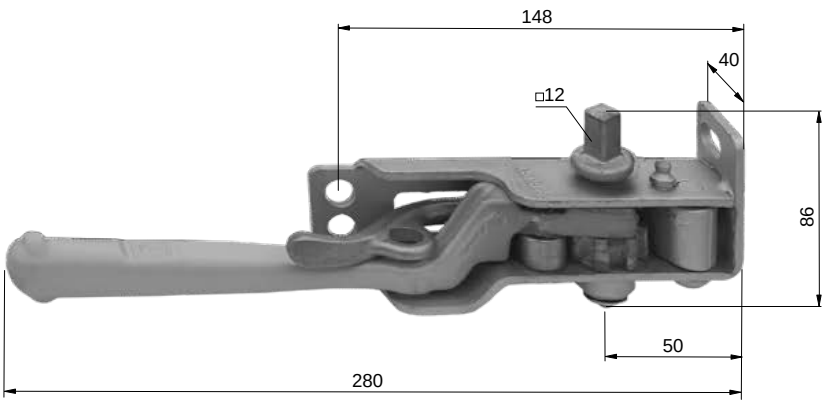
42805330DR	dacromet
Napínač 40mm račňa 4HR P Napinacz 40mm z rączką 4HR P	
oceľ/stal	1,010 kg ks/szt



7322000010

7322000010 7322001010	
Napínač - ráčňa zn Ľ Napinacz - z rączką ocynk L	
oceľ/stal	1,010 kg ks/szt

7322000020 7322001020	
Napínač - ráčňa zn P Napinacz - z rączką ocynk P	
oceľ/stal	1,010 kg ks/szt



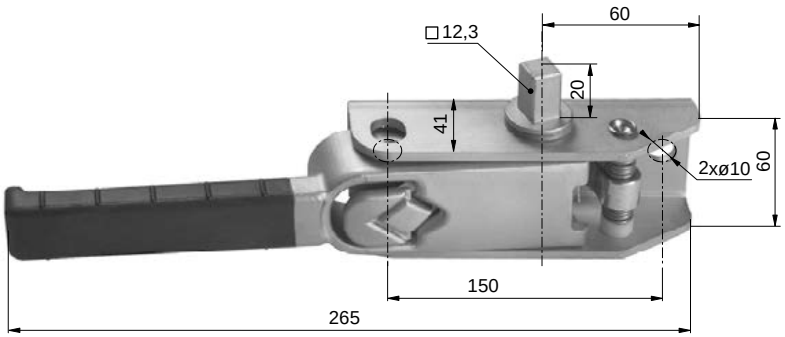
T0TTB1109D

T0TTB1109D T0TTB1029D	
Napínač CS-Al 40mm račňa dacromet Ľ Napinacz CS-Al 40mm dacromet L	
oceľ/stal	1,550 kg ks/szt

T0TTB1110D T0TTB1028D	
Napínač CS-Al 40mm račňa dacromet P Napinacz CS-Al 40mm dacromet P	
oceľ/stal	1,550 kg ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

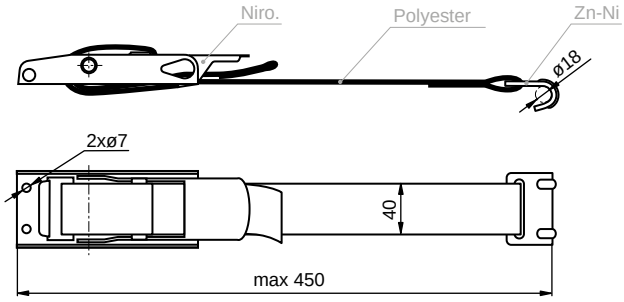


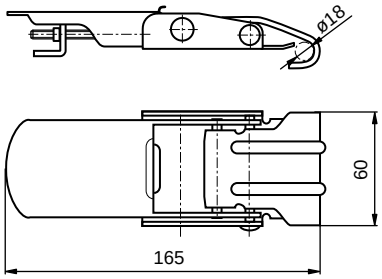
8915302068

8915302068	geomet	
Napínač račňa 4HR L geomet Napinacz z rączką 4HR L geomet		
oceľ/stal	1,460 kg	ks/szt

8915302069	geomet	
Napínač račňa 4HR P geomet Napinacz z rączką 4HR P geomet		
oceľ/stal	1,460 kg	ks/szt

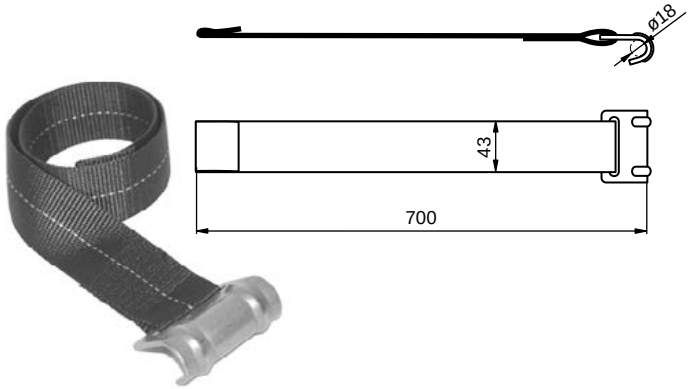
POPRUHY / KLAMRY I PASY DO PLANDEK





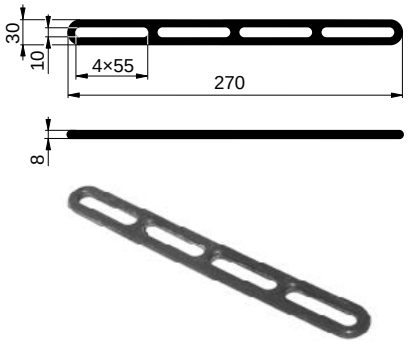
6163113490	nerez/nierdz	
Pracka napínacia s popruhom Zapięcie napinania z pasem		
nerez/nierdz	0,350 kg	ks/szt

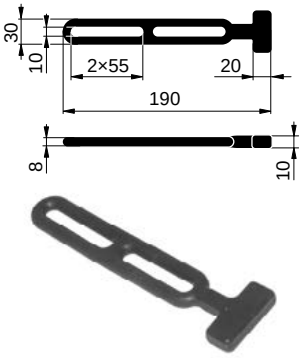
6163100482	nerez/nierdz	
Pracka napínacia - Direktspanner Zapięcie napinania - Direktspanner		
nerez/nierdz	0,420 kg	ks/szt



6163113495	Zn-Ni	
Popruh s hákom pre napnutie plachty Pas z hakiem do napinania plandeki		
oceľ/stal	0,250 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.





6163100030		
Napínacia guma I Guma napinania I		
guma	0,050 kg	ks/szt

6163100020		
Napínacia guma T Guma napinania T		
pryž/rubber	0,040 kg	ks/szt

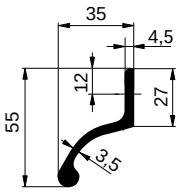
Súvisiace diely / Elementy dodatkowe:

***6163100040**: Upínací čap plachty plast / Czop do napinania plandeki, plast*

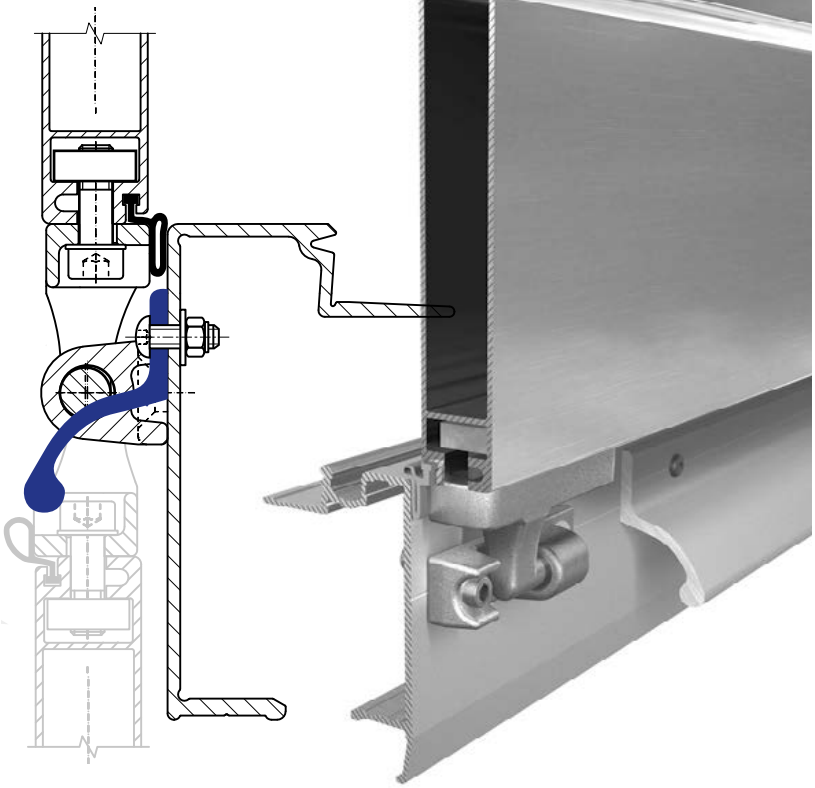
***6163100050**: Háčik plachty plast / Haczyk plandeki plast.*

***6163100051**: Podložka háčika plachty / Podkładka haczyka plandeki*

PROFILY PRE RÁM / PROFILE DO RAMY

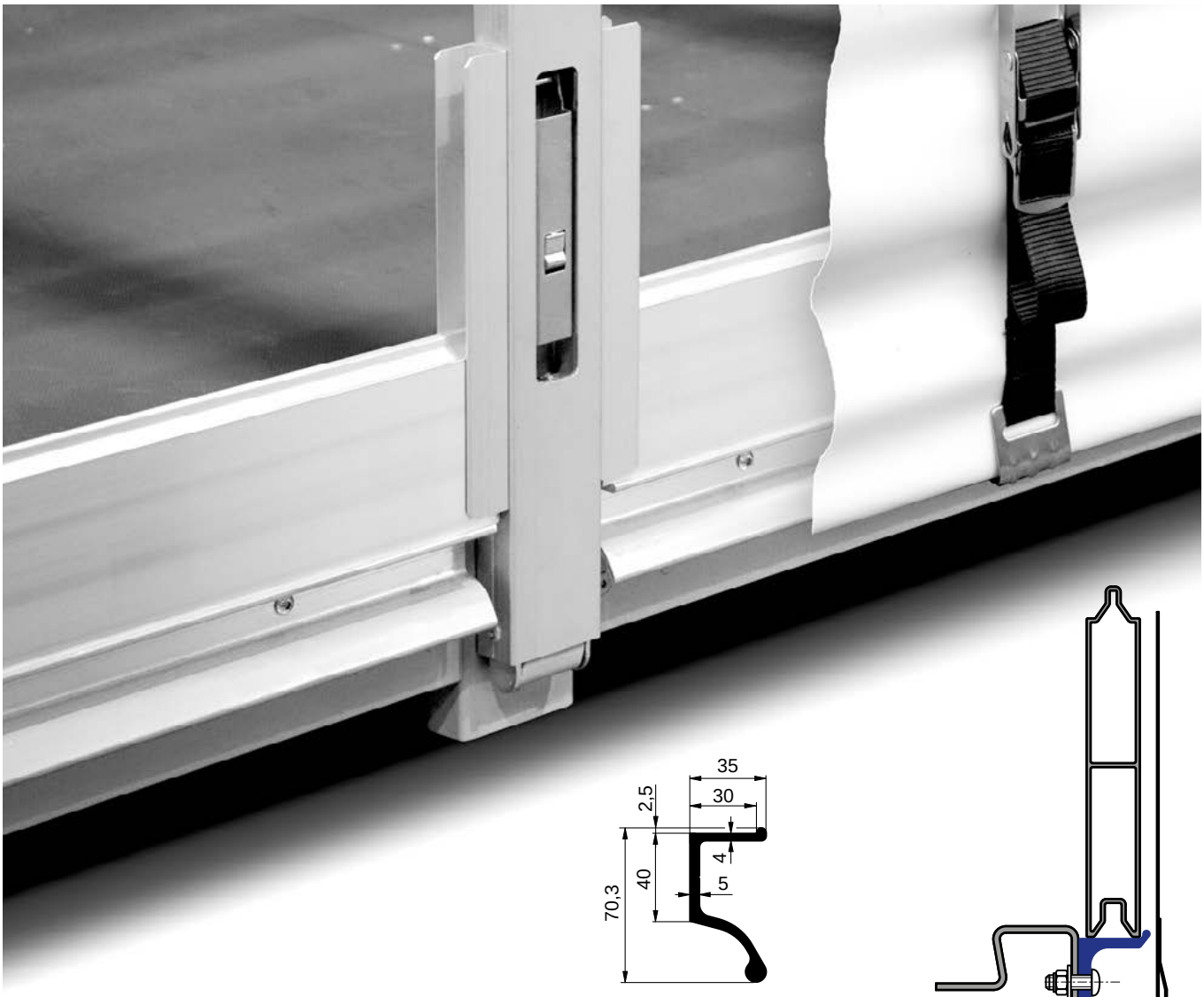


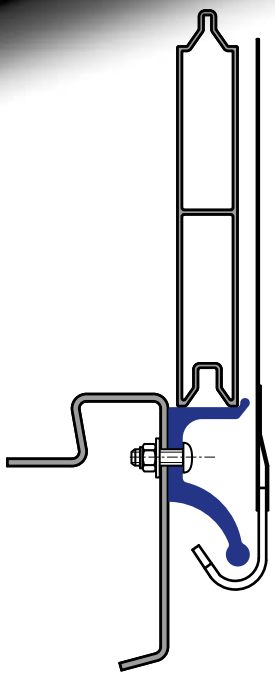
6600014163		
Profil rámu vozidla CS 55x35mm Profil ochronny ramy 55x35mm		
EN AW 6005A	0,923 kg	m



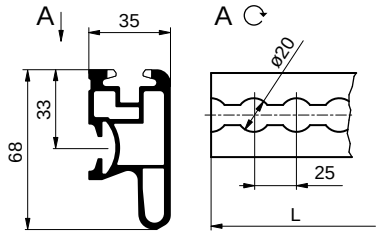
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

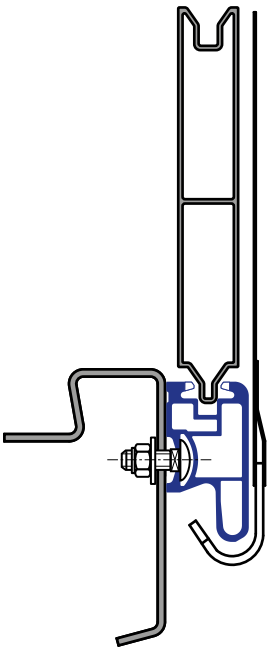




6600010415		
Profil rámu CS 70x35mm hliník Profil ramy nadbudowy pod CS 70x35mm		
al	1,540 kg	m



6600014228		
Profil rámu vozidla ALU s Airline Profil ochronny ramy ALU z Airline		
EN AW 6005A	2,305 kg	m

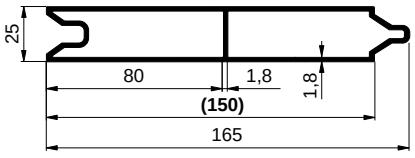


NAPÍNANIE PLACHTY, BOČNÝ OBVODOVÝ PROFIL

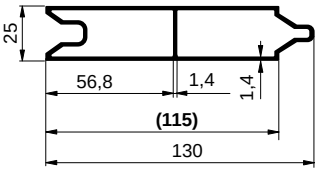
NAPINACZE PLANDEKI, PROFILE DO NAPINANIA

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

6600007970	al	
Profil bočnice 150mm pre CS Profil boczny 150x25mm do CS		
AlMgSi 0,5	2,003 kg	m



6600011772	al	
Profil bočnice 115mm pre CS Profil boczny 115mm do CS		
AlMgSi 0,5	1,292 kg	m



Technická informácia / Informacja techniczna:
Uvedené profily 6600007970, 6600011772 je možné kombinovať. / Przedstawione profile 6600007970, 6600011772 można ze sobą zestawiać w dowolnej konfiguracji.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

Zhrňovanie boku, pevná strecha, City Transport / Przesuwne boki, dach stały, City Transport

CITY TRANSPORT

SK

Systém CITY TRANSPORT predstavuje moderné riešenie nadstavieb nákladných automobilov so zhrňovacími bokmi určené najmä pre rozvážkovú činnosť. Zhrňovacia nadstavba CITY TRANSPORT sa vyrába do dĺžky 7000mm a vnútornej výšky 2450mm.

Dodávka CITY TRANSPORT obsahuje:

- horný a dolný vodiaci hliníkový profil,
- krajné stĺpiky so zámkami,
- horné a dolné vozíky plachty a krajných stĺpikov,
- ochrannú plastovú lištu rámu vozidla,
- tesnenie krajných stĺpikov a bočnej plachty,
- pripevňovacie úchyty bočnej plachty.

Komponenty sú dodávané pre obidve strany nadstavby, pokiaľ nie je uvedené inak.

PL

System CITY TRANSPORT to nowoczesne rozwiązanie zabudowy samochodów ciężarowych z przesuwanymi bokami przeznaczonymi głównie do działalności dystrybucyjnej. Konstrukcja CITY TRANSPORT wykonywana jest do 7000mm długości i 2450mm wysokości wewnętrzny.

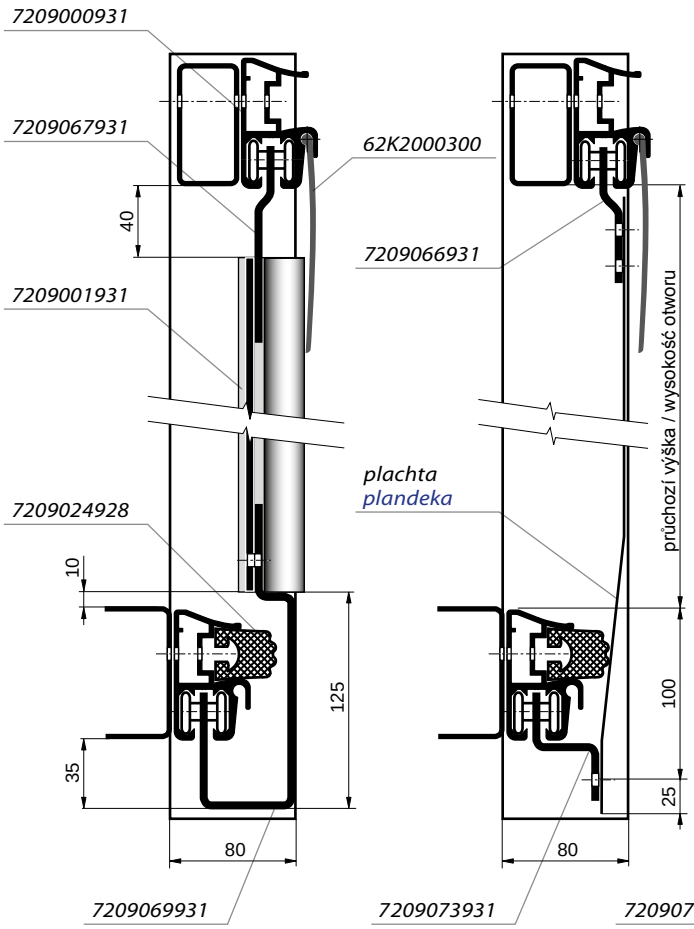
Zestaw CITY TRANSPORT zawiera:

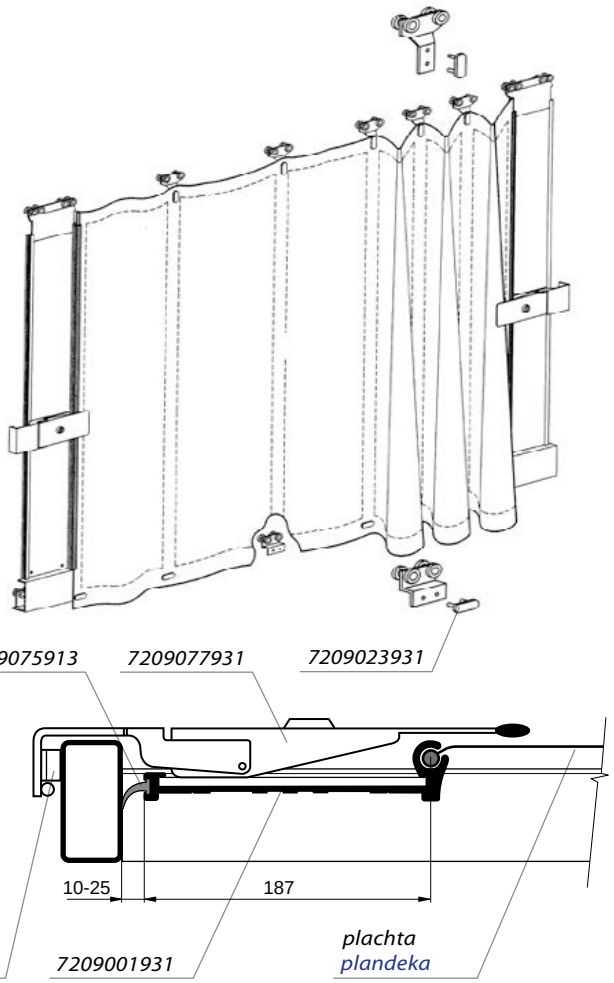
- górny i dolny aluminiowy profil prowadzący,
- słupki pionowe z zamkami,
- górne i dolne wózki plandeki oraz wózki słupków pionowych,
- plastikową listwę ochronną ramy,
- uszczelki słupków pionowych i bocznej plandeki,
- uchwyty bocznej plandeki.

Komponenty są dostarczane standardowo na obie strony chyba że klient zamówi inaczej.

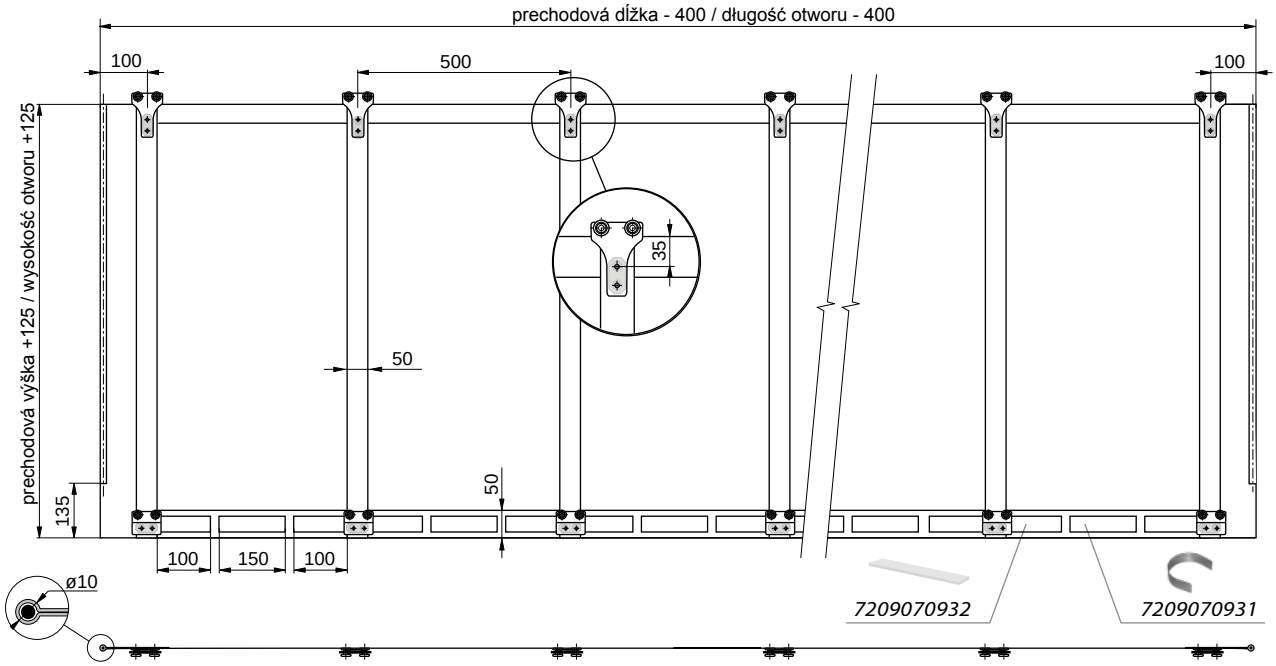
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ZHRŇOVANIE BOKU, PEVNÁ STRECHA, CITY TRANSPORT





PRZESUWNE BOKI, DACH STAŁY, CITY TRANSPORT

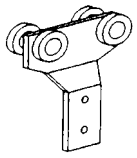


Technická informácia / Informacja techniczna:
Konštrukciu CITY TRANSPORT je možné objednať v dĺžkach podľa priania zákazníka do 7m. / Konstrukcję CITY TRANSPORT można zamawiać w długościach do 7m, zgodnie z wytycznymi klienta.

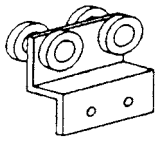
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

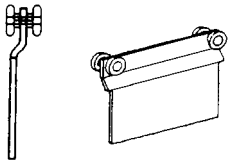
Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Hmotnosť Waga [kg]
7209066931	Vozík plachty C-T horný Wózek plandeki C-T górny	al	0,120
7209073931	Vozík plachty C-T spodný Wózek plandeki C-T dolny	zn ocynk	0,290
7209067931	Vozík stĺpika C-T horný Wózek słupka C-T górny	oceľ / stal KTL	0,875
7209068931	Vozík stĺpika C-T dolný ľavý Wózek słupka C-T dolny lewy	oceľ / stal KTL	2,660
7209069931	Vozík stĺpika C-T dolný pravý Wózek słupka C-T dolny prawy	oceľ / stal KTL	2,660
7209023931	Príchytka plachty pre C-T Uchwyt plandeki do C-T	PVC	0,030
7209070931	Pero oceľové U pre C-T Sprężyna stalowa U do C-T	zn ocynk	0,010
7209070932	Výstuha plachty PVC pre C-T 2m Wzmocnienie plandeki PVC do C-T 2m	PVC	0,060
7209077931	Záver so zámkom pre stĺpik C-T Zamknięcie z kluczykiem do słupków C-T	oceľ / stal KTL	1,100
7209070919	Podložka zámku C-T Podkładka zamka C-T	zn ocynk	0,200
7209004931	Profil vodiaci C-T 4m Profil prowadzący C-T 4m	al	12,00
7209005931	Profil vodiaci C-T 5m Profil prowadzący C-T 5m	al	15,00
7209000931	Profil vodiaci C-T 7m Profil prowadzący C-T 7m	al	21,00
7209001931	Profil stĺpika C-T 2,4m Profil słupka C-T 2,4m	al	9,25
7209010932	Tesnenie C-T čierne 14m Uszczelka C-T czarna 14m	PVC	11,04
7209075913	Tesnenie profilu stĺpika C-T Uszczelka profilu słupka C-T	PVC	0,100
7209024928	Lišta ochranná PVC C-T 3m Listwa ochronna PVC C-T 3m	PVC	3,500



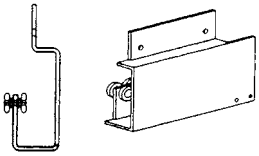
7209066931



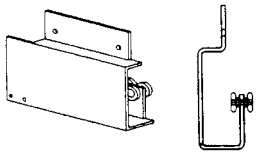
7209073931



7209067931

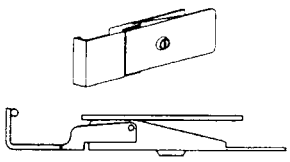


7209068931

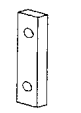


7209069931

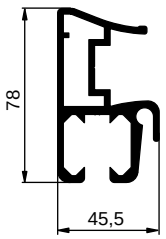
7209023931



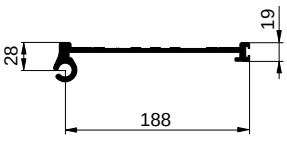
7209077931



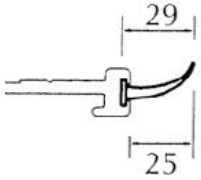
7209070919



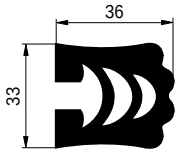
7209004931
7209005931
7209000931



7209001931



7209075913



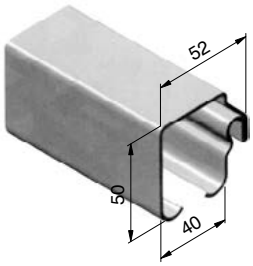
7209024928

ZHRŇOVANIE BOKU, PEVNÁ STRECHA, CITY TRANSPORT

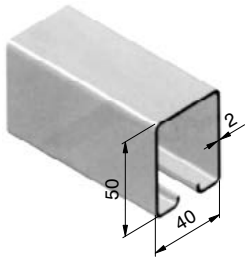
PRZESUWNE BOKI, DACH STAŁY, CITY TRANSPORT

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

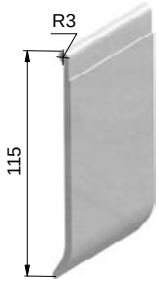
ZHRŇOVANIE BOKU / PRZESUWANE PLANDEKI BOCZNE



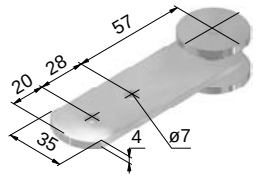
Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Materiál Materiał	Hmotnosť Waga [kg/m]
7209012831	Profil vodiaci 50×52mm 7800mm Profil prowadzący 50×52mm 7800mm	oceľ/zn stal/ocynk	27,30
7209012832	Profil vodiaci 50×52mm 5100mm Profil prowadzący 50×52mm 5100mm	oceľ/zn stal/ocynk	18,00



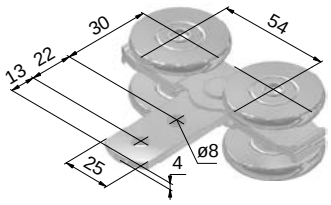
7209012931	zn/ocynk	
Profil vodiaci 50×40mm 7800mm Profil prowadzący 50×40mm 7800mm		
oceľ/stal	19,50 kg	tyč/szt



7209010933	biele/biała	
7209010932	čierné/czarna	
Tesnenie C-T 14m Uszczelka C-T 14m		
PVC	11,04 kg	ks/szt



7209032931	zn/ocynk	
Vozík plachty do profilu 9012931 Wózek pojedynczy profilu 9012931		
oceľ/stal	0,230 kg	ks/szt

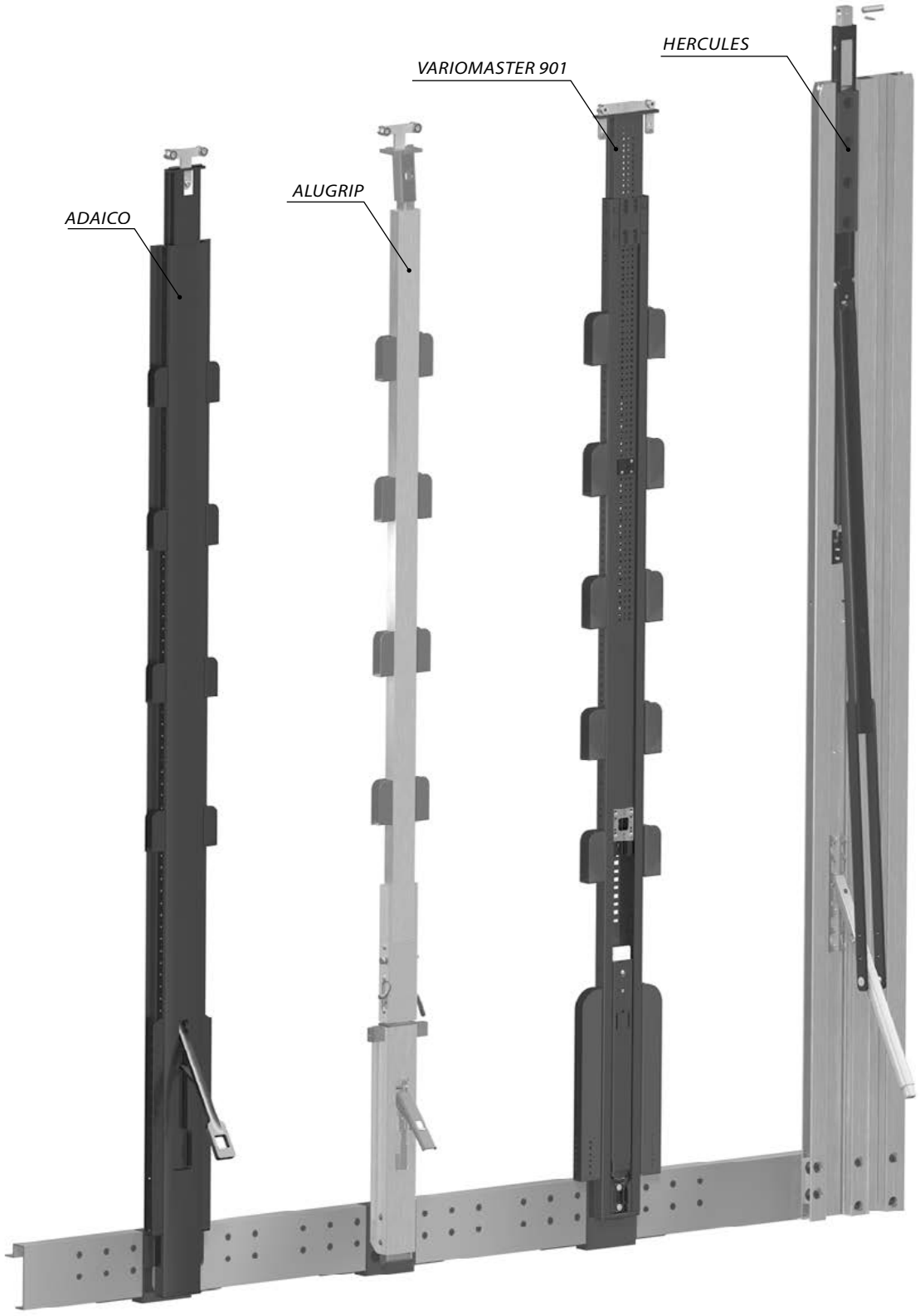


7209033931	zn/ocynk	
Vozík plachty dvojitý profilu 9012931 Wózek podwójny profilu 9012931		
oceľ/stal	0,500 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

Stĺpiky bočné a zdvíhacie / Słupki boczne i systemy podnoszenia dachu



SK

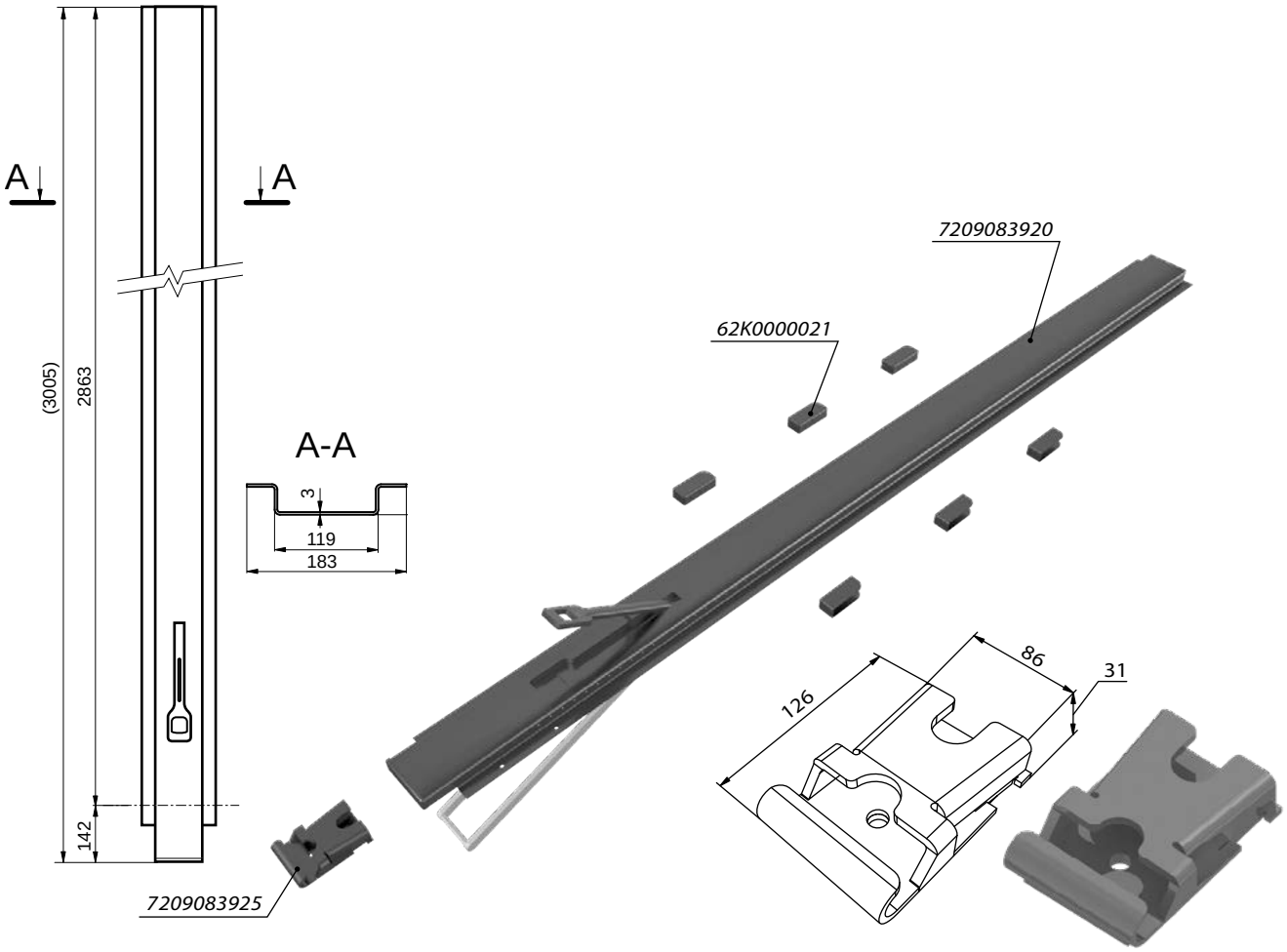
Bočné posuvné stĺpiky pre trojstranné zhrňovacie konštrukcie. Stĺpiky sú dodávané ako komplet s kapsou stĺpika, držiakom plachtových dosiek a vozíkom stĺpika. Stĺpik je možné objednať i vo variante s výsuvným horným dielom.

PL

Boczne słupki do trójstronnych przesuwanych konstrukcji. Słupki są dostarczane jako komplet z kieszenią do ramy, kieszeniami desek plandeki i wózkiem słupka. Słupki można również zamawiać z wysuwanym górnym elementem – nadstawką.

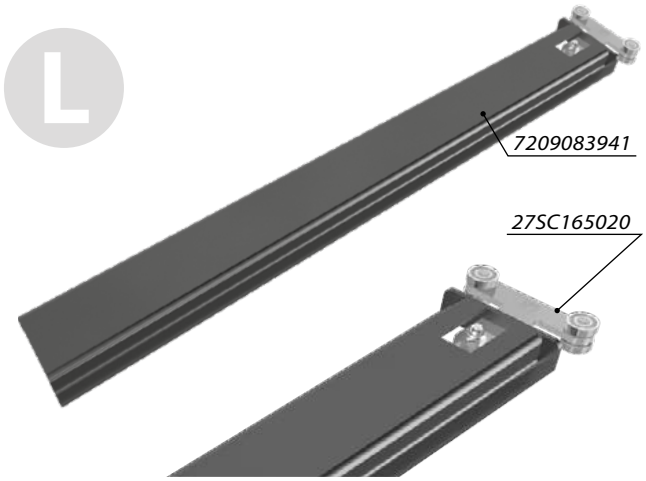
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

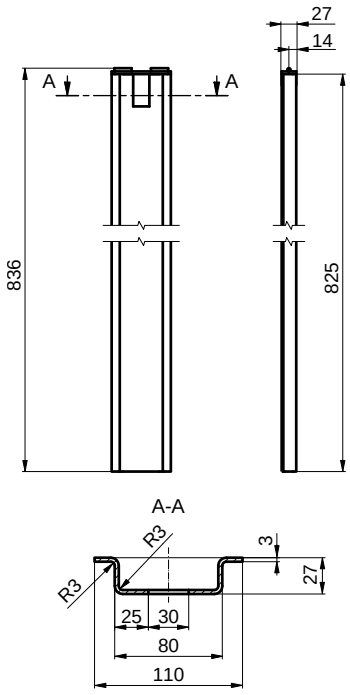
ADAICO STĹPIKY / SŁUPEK ADAICO



7209083920	KTL	
Stĺpik CS 35-3000/3mm Słupek CS 35-3000/3mm		
oceľ/stal	22,50 kg	ks/szt

7209083925	KTL	
Kapsa stĺpika CS 35mm Kieszeń słupka CS 35mm		
oceľ/stal	0,69 kg	ks/szt

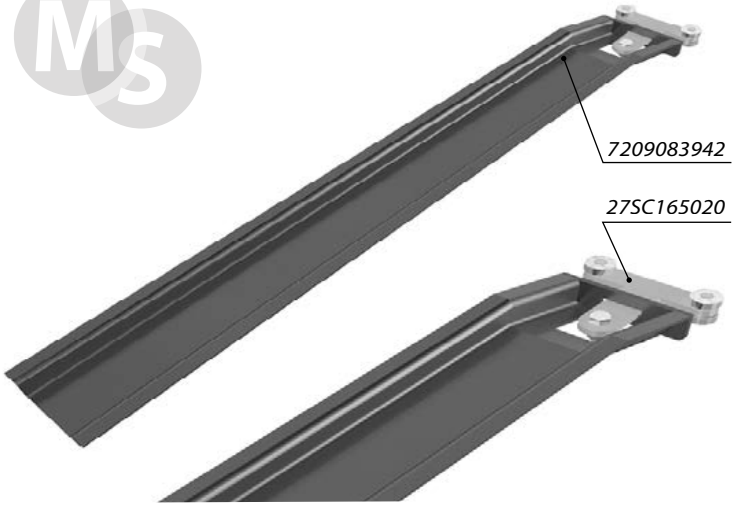


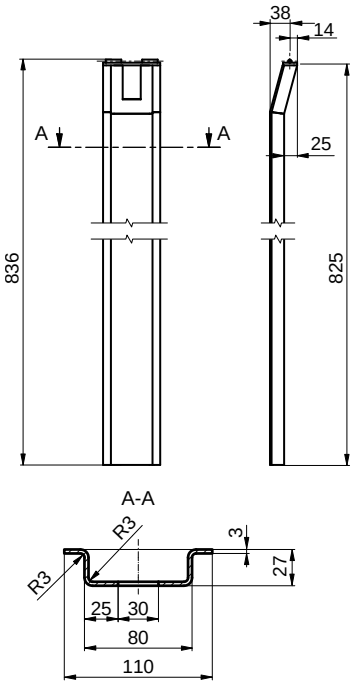


7209083941	KTL	
Nadstavec omega pre stĺpiky CS MAX Nadstawka omega do słupa CS MAX		
oceľ/stal	3,00 kg	ks/szt

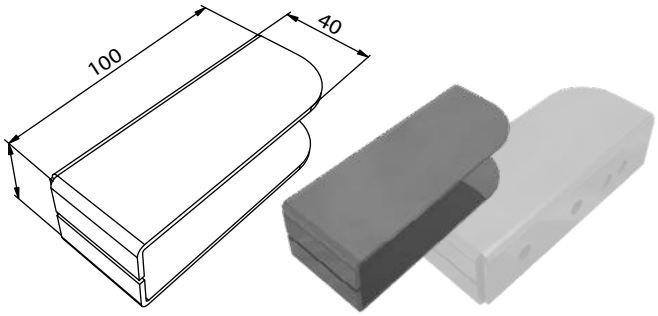
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

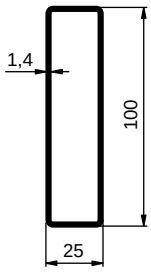




7209083942	KTL	
Nadstavec omega CS MAX, Sesam S+M Nadstawka omega CS, Sesam S+M		
oceľ/stal	3,60 kg	ks/szt



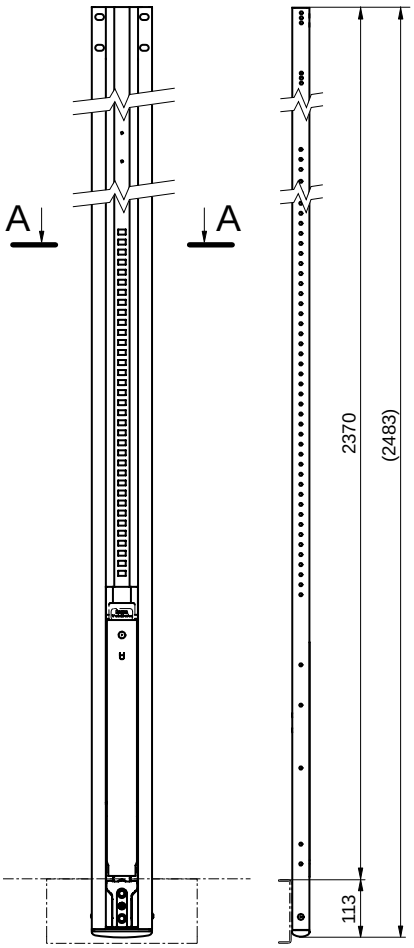
62K0000021	KTL	
Držiak plachtového profilu nitovací Kieszeń deski plandeki nitowana		
oceľ/stal	0,17 kg	ks/szt

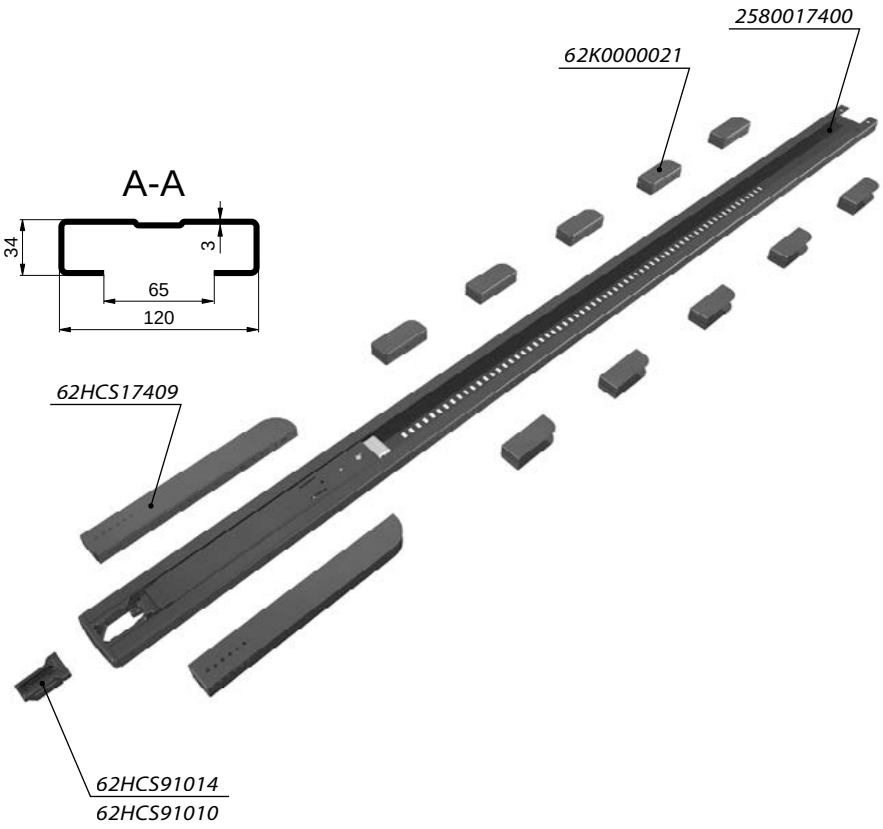


6600012232	al	
6612012232	elox/anoda	
Profil do plachty 100x25 Profil deski plandek 100x25		
AlMgSi 0,5	0,909 kg	m

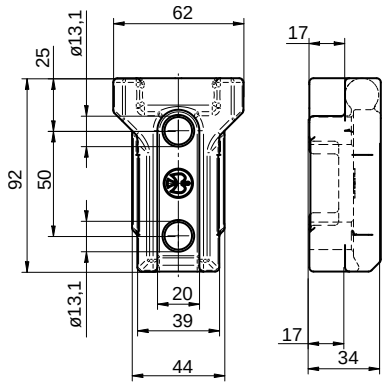
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

STĹPIKY VARIOMASTER 901 / SŁUPEK VARIOMASTER 901





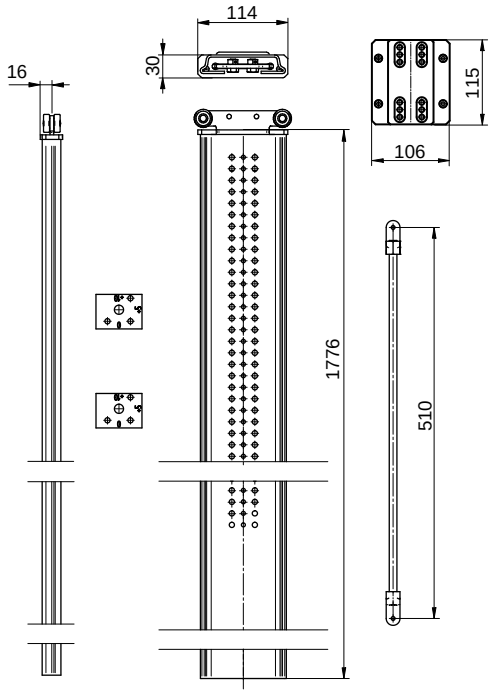
2580017400	KTL	
Stĺpik CS VarioMaster 901 XL Słupek CS VarioMaster 901 XL		
oceľ/stal	21,00 kg	ks/szt

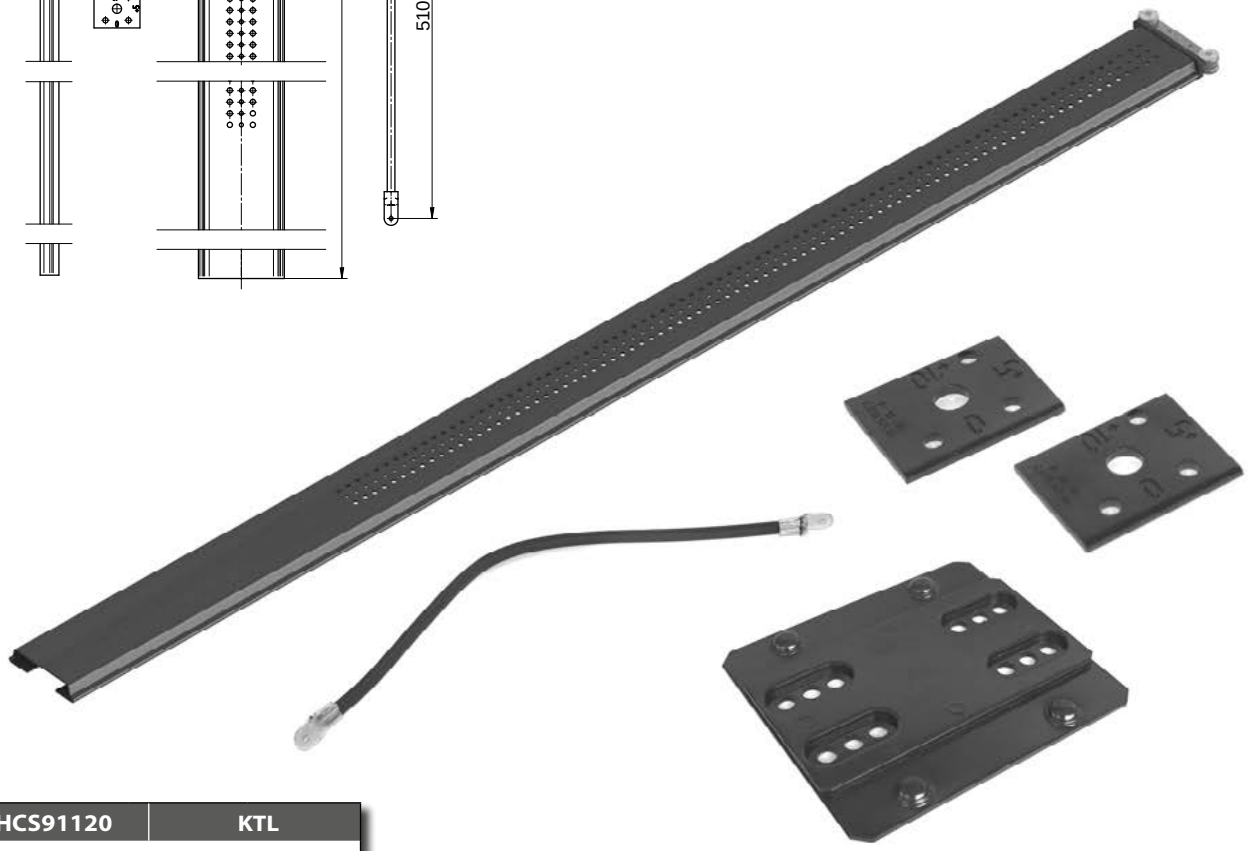


62HCS91010	KTL	
Kapsa stĺpika VarioMaster 910 M12 Kieszeń słupka VarioMaster 910 M12		
oceľ/stal	0,60 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11



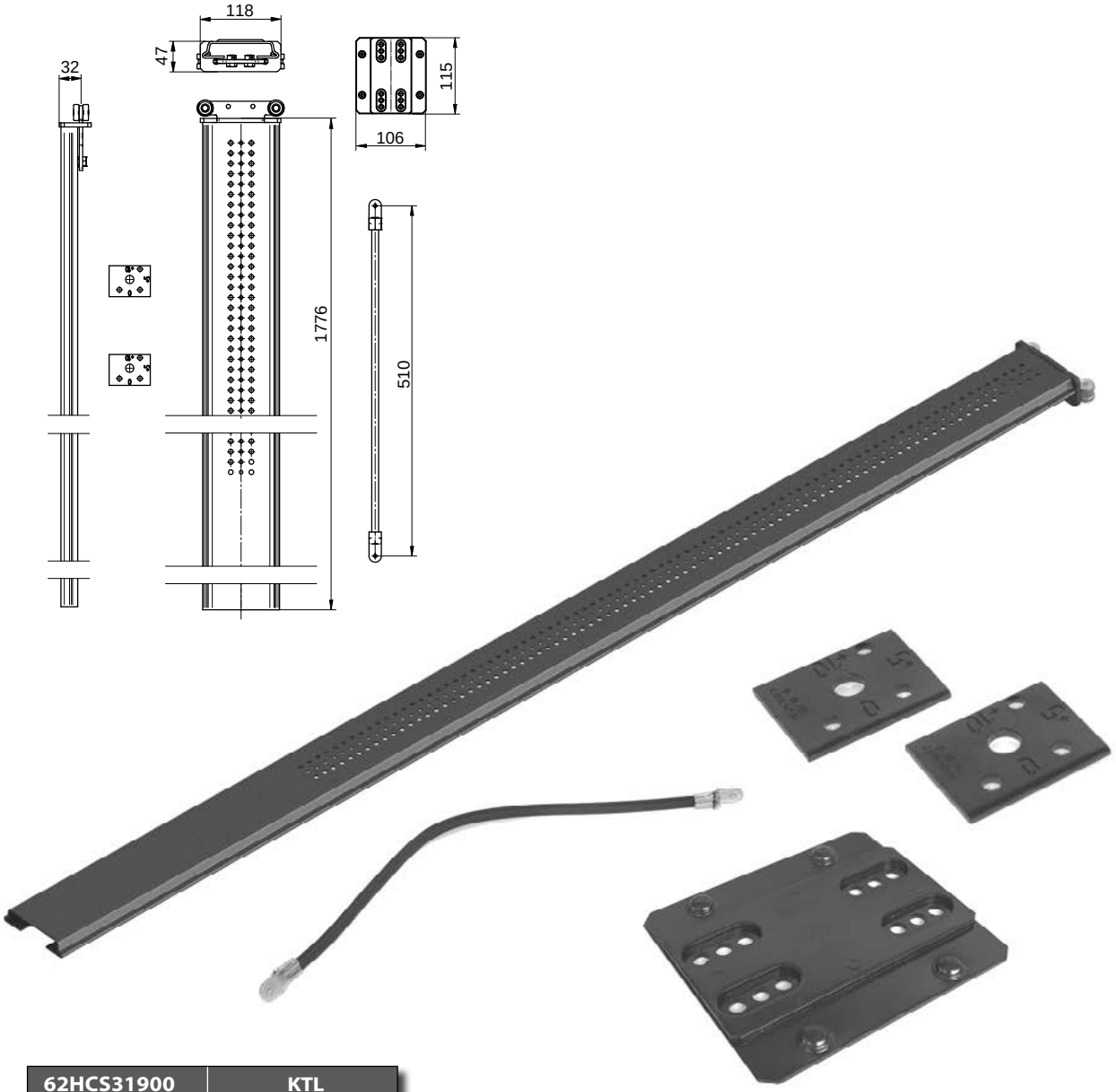


62HCS91120	KTL	
Nadstavec VarioMaster teleskop Large Teleskop VarioMaster Large		
oceľ/stal	9,50 kg	ks/szt

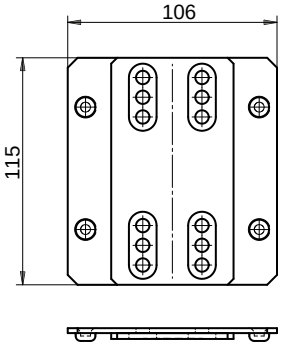
62HCS15800	KTL+zn/ocynk	
Doraz prestaviteľný Variomaster Blokada kłonicy Variomaster		
oceľ/stal	0,333 kg	ks/szt

62HCS20600	zn/ocynk	
Prestaviteľný doraz VarioMaster CTD III Rygiel mocujący VarioMaster CTD III		
oceľ/stal	0,330 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.



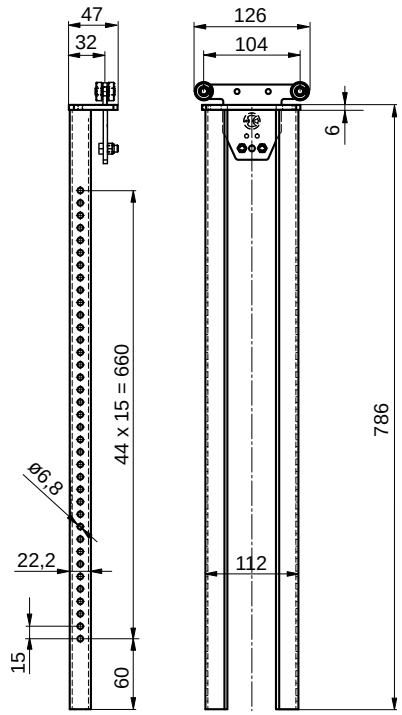
62HCS31900	KTL	
Nádstavec VarioMaster teleskop M+S Teleskop VarioMaster M+S		
oceľ/stal	9,21 kg	ks/szt



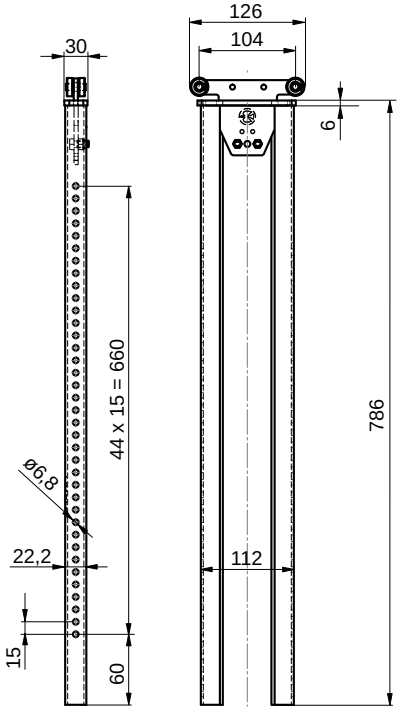
2609015561	KTL	
Doska do nádstavca VarioMaster ND Płytka do teleskopu VarioMaster		
oceľ/stal	0,36 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

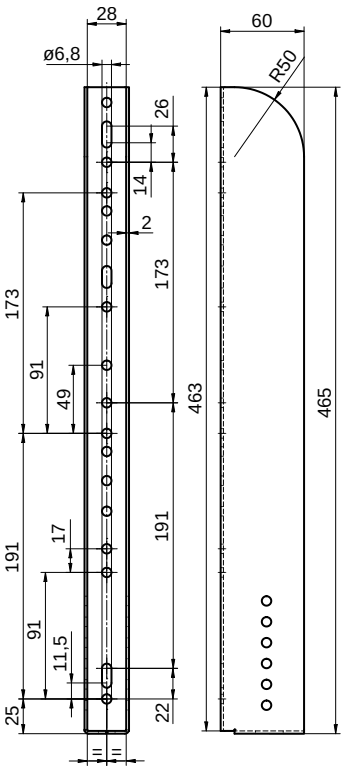


62HCS15700	KTL	
Nádstavec Variomaster pevný predsad. M+S Wózek do dachu prosty typ 911.3 M+S		
oceľ/stal	4,48 kg	ks/szt

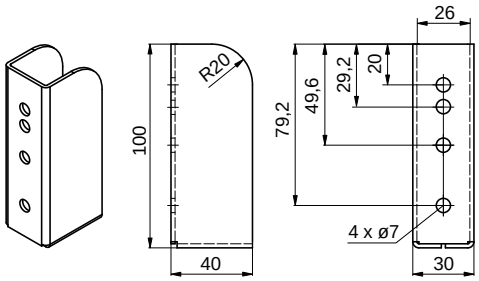


62HCS15400	KTL	
Nádstavec Variomaster pevný rovný Large Wózek do dachu prosty typ 911.2 L		
oceľ/stal	4,07 kg	ks/szt

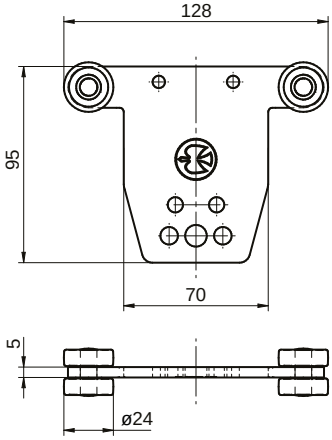
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.



62HCS17409	KTL
Lem stĺpika CS VarioMaster 465mm Zakończenie słupka CS VarioMaster 465mm	
oceľ/stal	1,05 kg	ks/szt



62K0000021	RAL9005
Držiak plachtového profilu nitovací Kieszeń deski plandeki nitowana	
oceľ/stal	0,170 kg	ks/szt

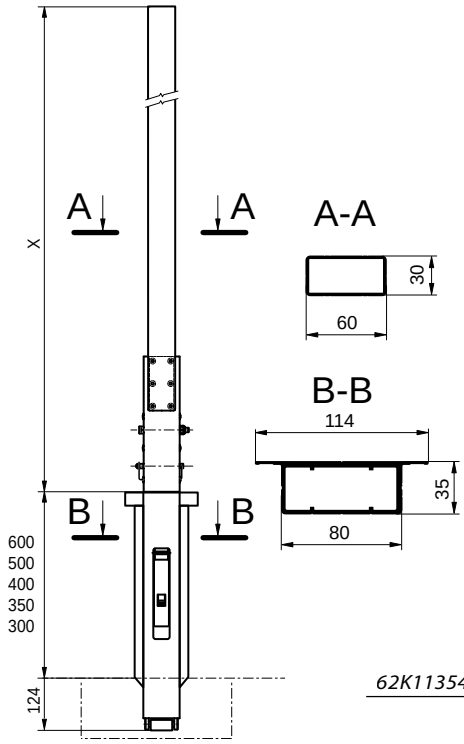


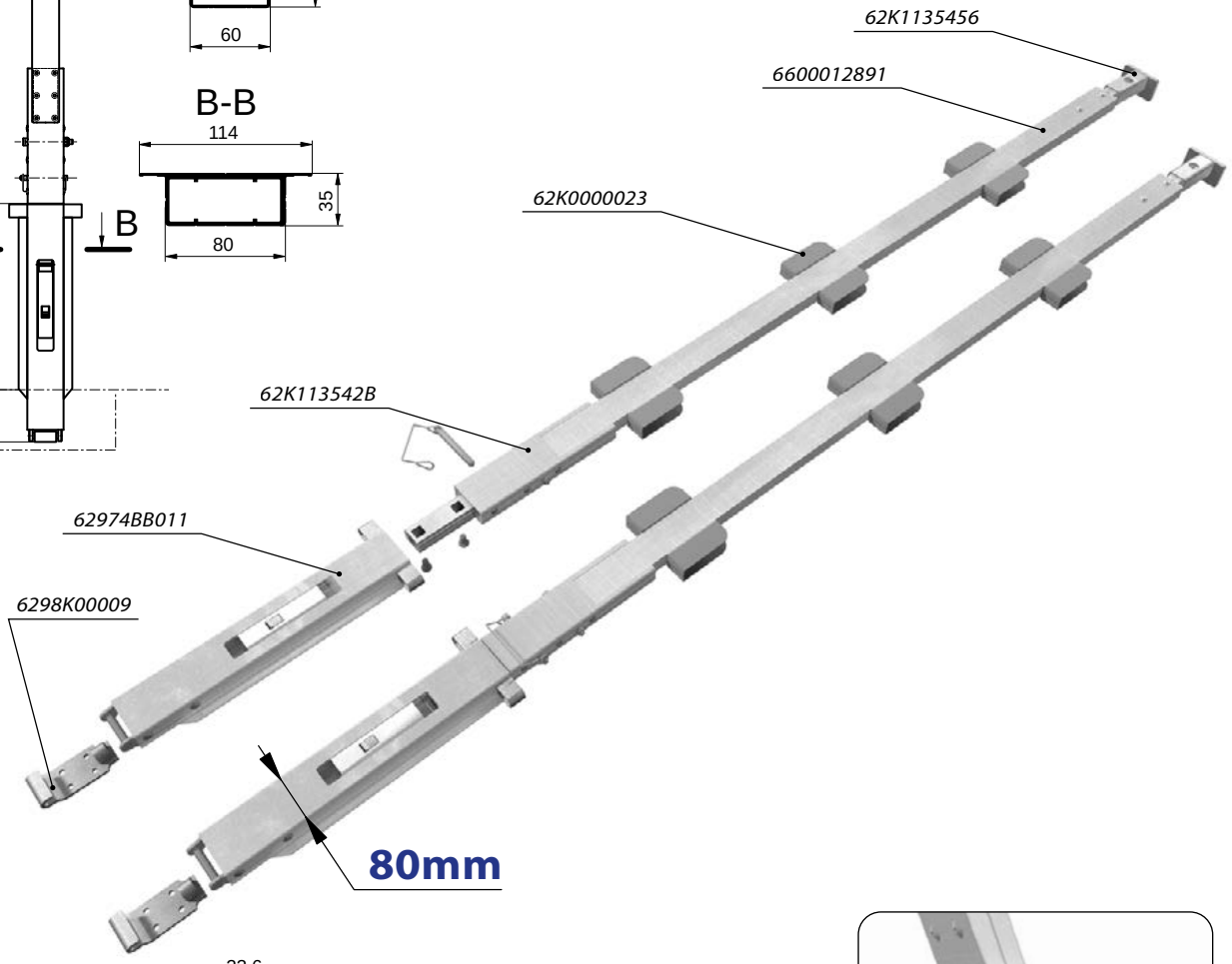
62HCS28451	zn/ocynk
Vozík stĺpika CS VarioMaster-malý ND Wózek słupka CS VarioMaster mały	
oceľ/stal	0,34kg	ks/szt

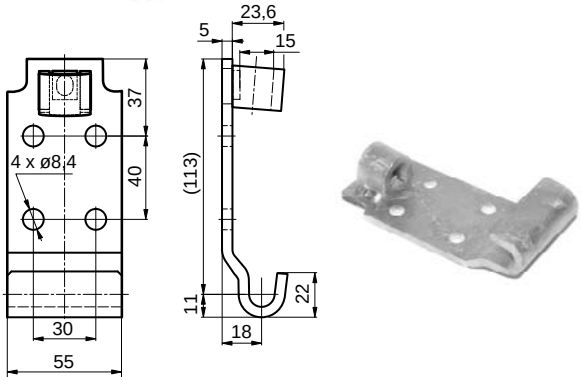
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

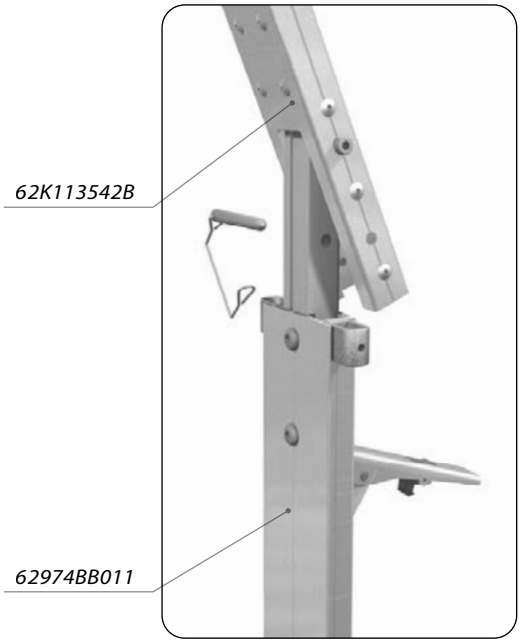
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

NADSTAVEC PRE ALUGRIP 80 / STATYW DO ALUGRIP 80



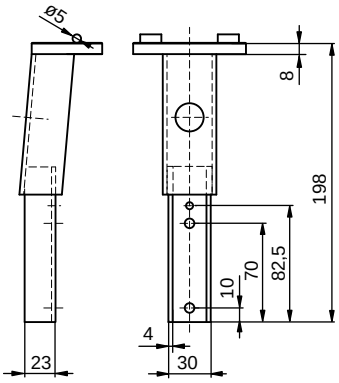


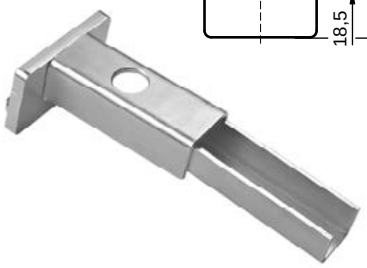




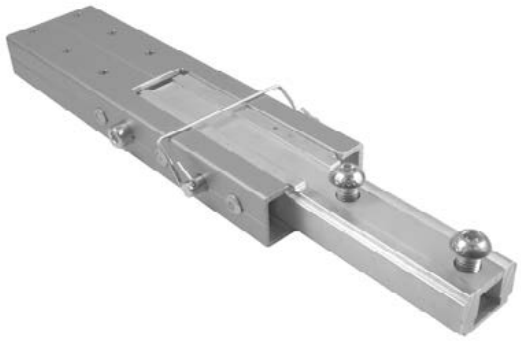
6298K00009	ž. zn/ocynk ogn.	
Kapsa stĺpika ALUGRIP a BX Kieszeń słupka ALUGRIP i BX		
oceľ/stal	0,460 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

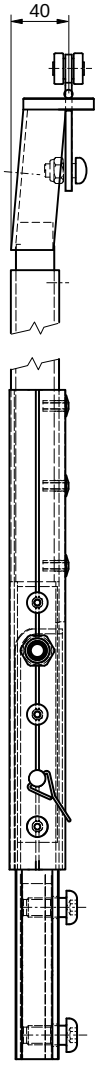


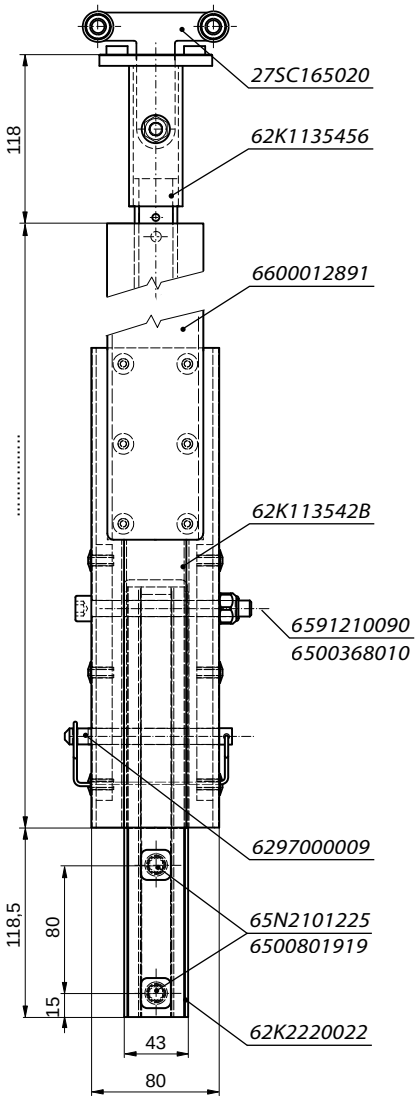


62K1135456	zn/ocynk	
Nástavec ALUGRIP hlava S2 Nadstawka ALUGRIP, zakończenie S2		
oceľ/stal	0,34 kg	ks/szt



62K113542B	elox / anod	
Nástavec ALUGRIP telo Statyw ALUGRIP		
Al-Stahl/al-steel	1,78 kg	ks/szt





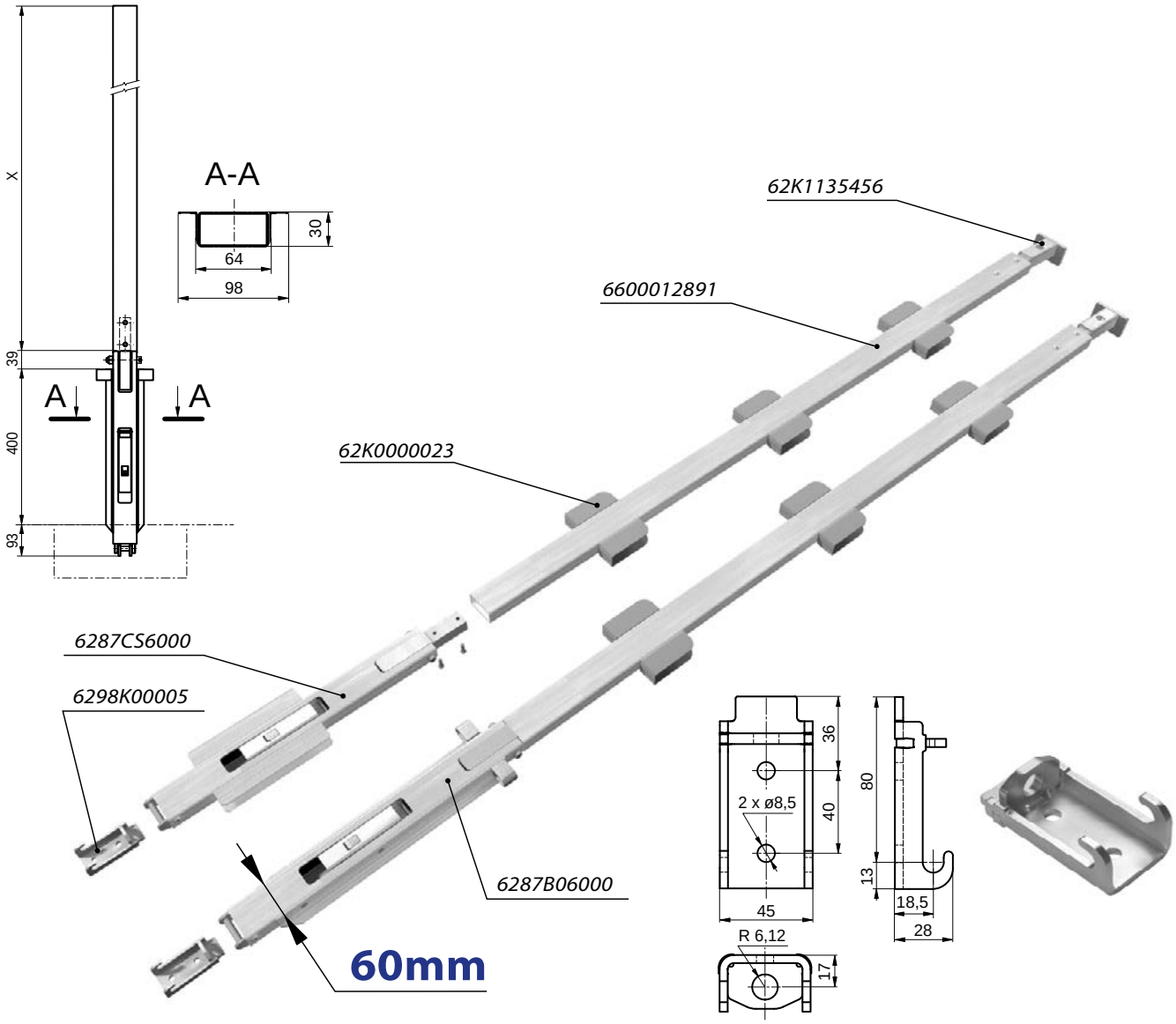
Súvisiace diely / Elementy dodatkowe:
6297000009 (zn/ocynk): *Čap zaisťovací s perom ø10mm / Czop blokujący z zabezpieczeniem ø10m*
62LK000615 (zn/ocynk): *Top spojka KIMAX kompletná / Top spojka KIMAX komplet*
6591210090 (zn/ocynk): *Skrutka M10x90 DIN 912, 8.8 / Śruba M10x90 DIN 912, 8.8*
6500368010 (zn/ocynk): *Matica samoistiaca M10, DIN 985 / Nakrętka samohamowna M10 DIN 985*

6297000009

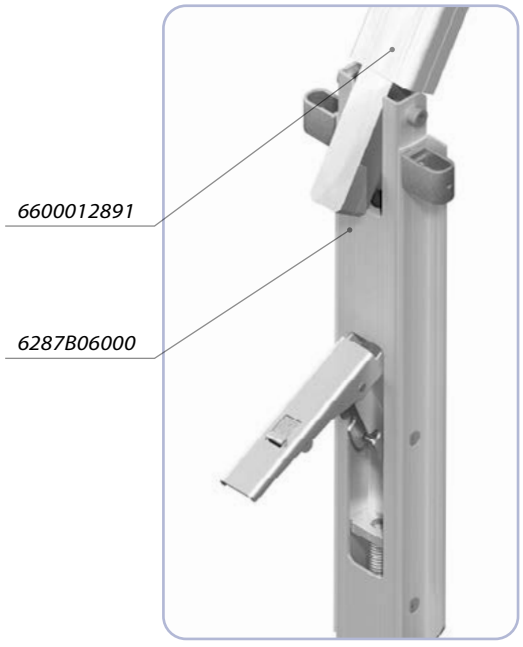
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

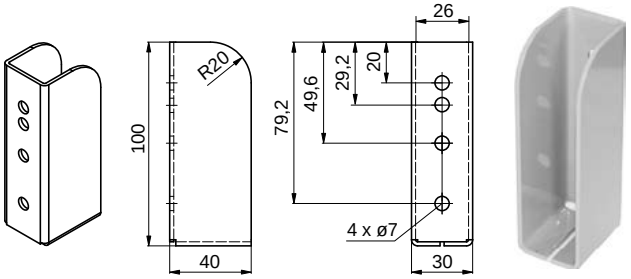
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

NADSTAVEC PRE ALUGRIP 60 / STATYW DO ALUGRIP 60



6298K00005	zn/ocynk
Kapsa stĺpika AluGrip CS 60 Kieszeń słupka AluGrip CS 60	
oceľ/stal	0,192 kg	ks/szt





62K0000023	RAL7040
Držiak placht. prof. nitovací RAL 7040 Kieszeń deski plandeki nit., szara	
oceľ/stal	0,170 kg	ks/szt

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

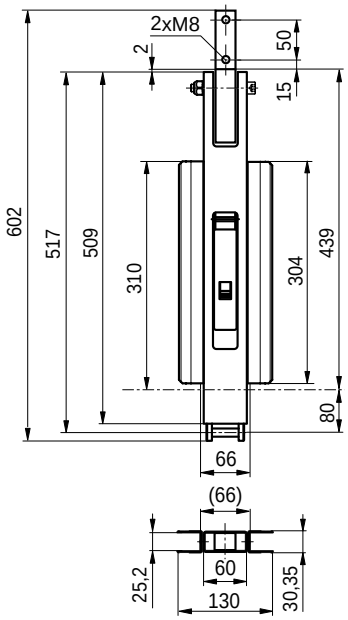
Stĺpik ALUGRIP 60 / Słupek ALUGRIP 60

SK

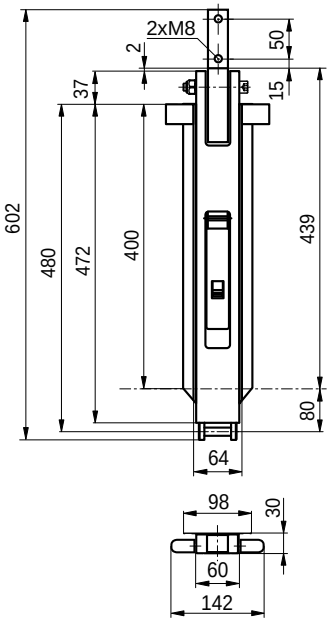
Ľahké hliníkové stĺpiky pre vozidlá od 3,5t do 5t sú navrhnuté k použitiu spoločne s plachtovou konštrukciou. Stĺpiky sú vyrábané v dvoch prevedeniach: pre bočnice 400mm a pre plachtové dosky s celkovou výškou 250mm.

PL

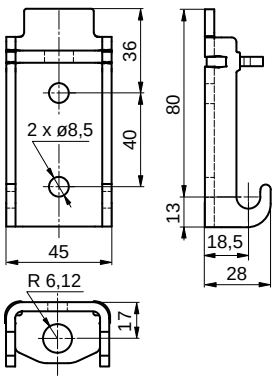
Lekkie aluminiowe słupki do pojazdów od 3,5 do 5t przeznaczone są do stosowania z konstrukcją plandekową. Słupki produkowane są w dwóch wersjach: do burt 400 mm oraz do profili bocznych CS o łącznej wysokości 250 mm.



6287CS6000	elox / anod	
Stĺpik ALUGRIP CS 60 s nadstavcom Słupek ALUGRIP CS 60 z nadstawką		
al-oceľ/al-stal	2,758 kg	ks/szt



6287B06000	elox / anod	
Stĺpik ALUGRIP 60/400 s nadstavcom Słupek ALUGRIP 60/400 z nadstawką		
al-oceľ/al-stal	2,838kg	ks/szt



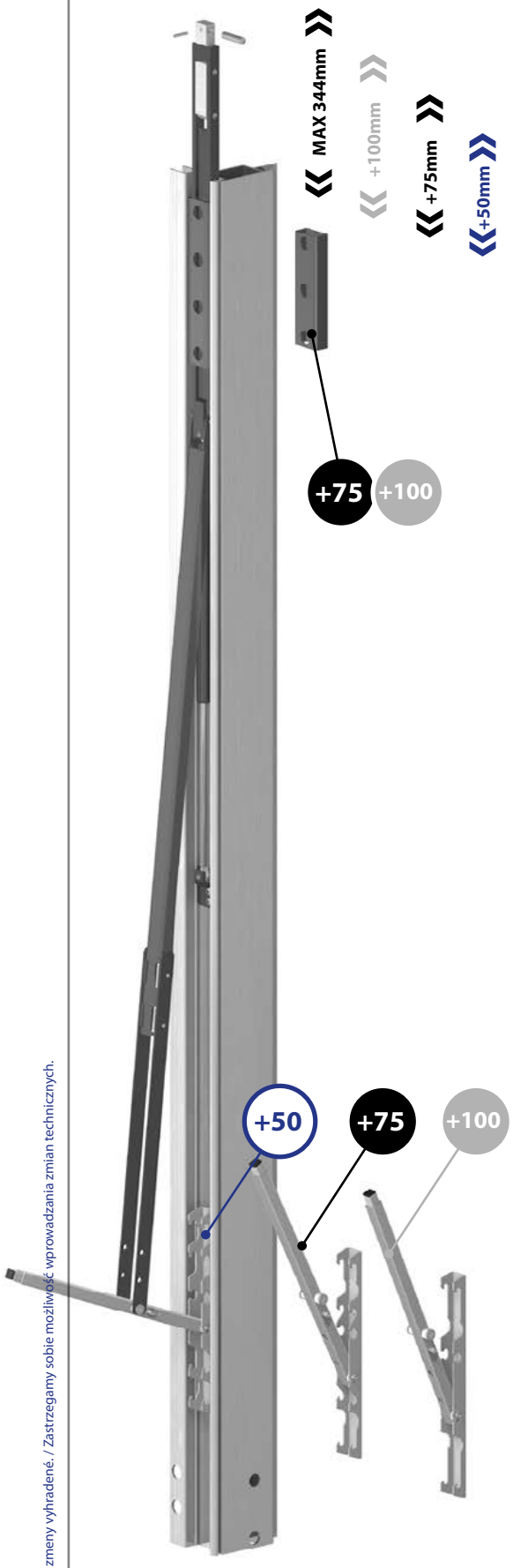
6298K00005	zn/ocynk	
Kapsa stĺpika AluGrip CS 60 Kieszeń słupka AluGrip CS 60		
oceľ/stal	0,192 kg	ks/szt

Technická informácia / Informacja techniczna:
Bočnice a bočnicové profily viz kapitola 1.3. / Burty i profile burtowe znajdują się w rozdziale 1.3.

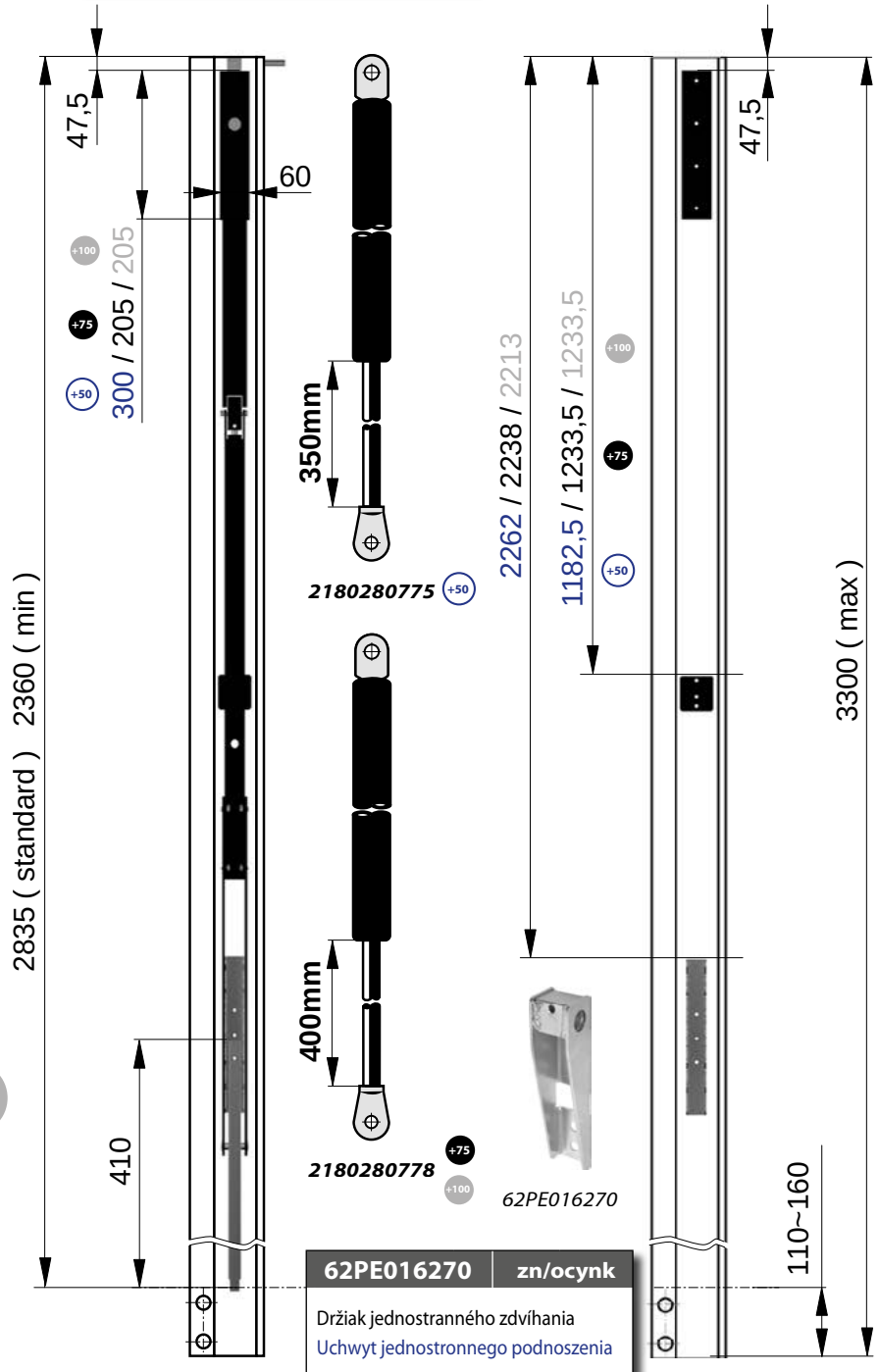
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

MECHANIZMUS ZDVÍHANIA STRECHY S ARETÁCIOU V DRUHEJ JAZDNEJ POLOHE +50/+75/+100mm
MECHANIZMY PODNOSZENIA DACHU DRUGA POZYCJA DACHU DO JAZDY+50/+75/+100mm



2FMZ000002	KTL	
Mechanizmus zdvíhania HERCULES Mechanizm podnoszenia dachu HERCULES		
oceľ/stal	11,80 kg	kom



62PE016270	zn/ocynk	
Držiak jednostranného zdvíhania Uchwyt jednostronnego podnoszenia		
oceľ/stal	0,150 kg	ks/szt

Technická informácia / Informacja techniczna:
*Mechanizmy zdvíhania sú štandardne dodávané namontované na Al stĺpikoch. Vysunutý mechanizmus je možné zaistiť +***50+75+100mm** *v 2. jazdnej polohe. / Mechanizmy podnoszenia są dostarczane standardowo zamontowane na Al. słupkach. Wysunięty mechanizm można zablokować* **+50/+75/+100mm** *w drugiej pozycji dachu do jazdy.*

STĹPIKY BOČNÉ, PREDNÉ A ZADNÉ AL STĹPIKY

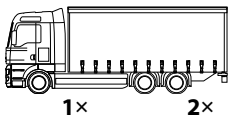
SŁUPKI BOCZNE I SYSTEMY PODNOSZENIA DACHU

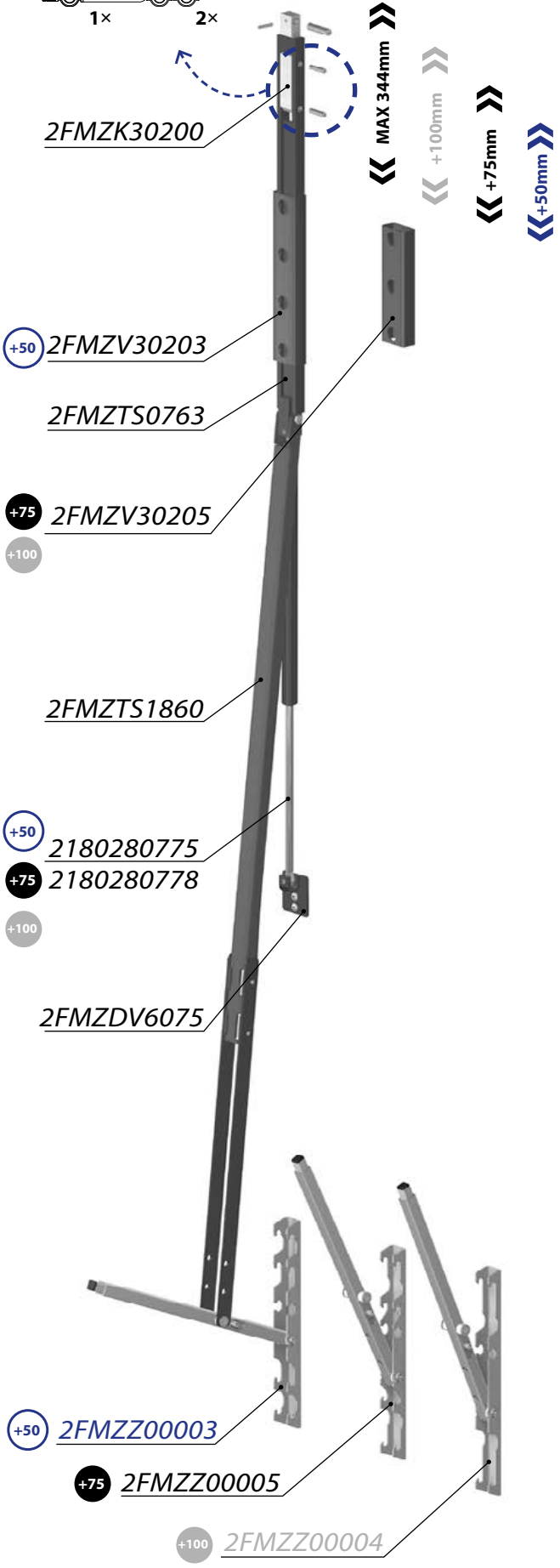
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

STĹPIKY BOČNÉ, PREDNÉ A ZADNÉ AL STĹPIKY

SŁUPKI BOCZNE I SYSTEMY PODNOSZENIA DACHU

Rozpis náhradných dielov / Części zamienne:





6593802771 5 ks

6593600000 4 ks

6500000420 1 ks

651481A830 2 ks

6514811050 2 ks

6240170612 4ks

65A0368800 1 ks

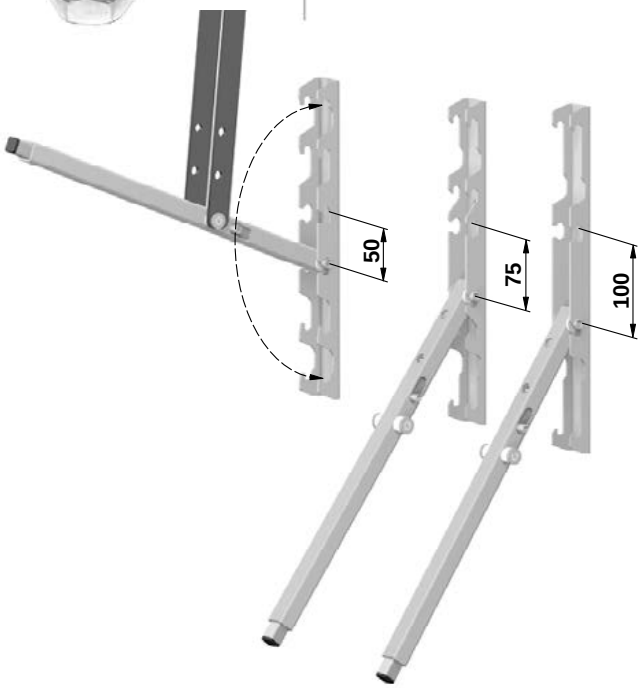
6500Z01255 1 ks

2180212780 1 ks

2180212783 1 ks

65A0053850 1ks

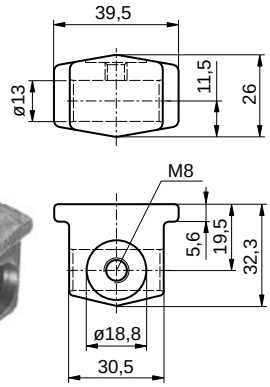
65A0407600 4 ks



Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

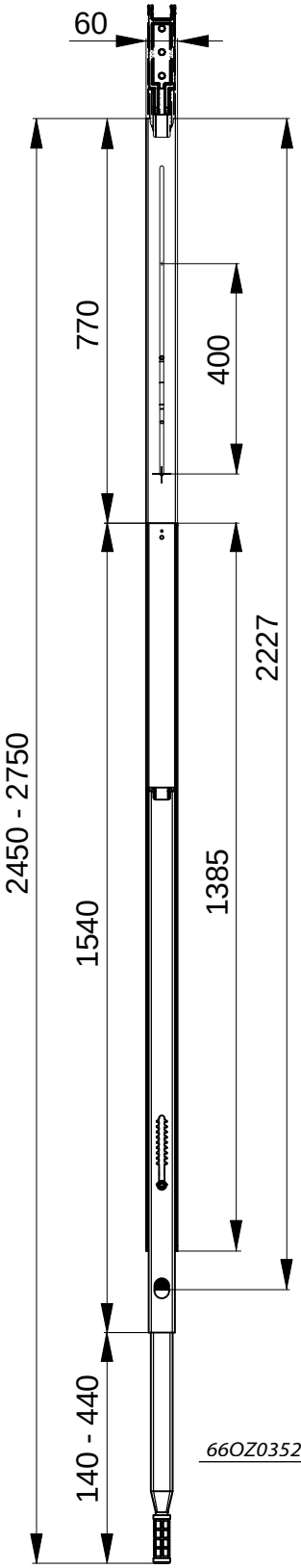
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com

ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11



25H3810079		
Ložisko pre Liftmaster 770 Łożysko do mechanizmu Liftmaster 770		
oceľ/stal	0,300 kg	ks/szt

25H3810078	KTL	
Mechanizmus zdvíhania typ770 s aretáciou Mechanizm podn. dachu typ 770 z blokadą		
oceľ/stal	18,00 kg	ks/szt



Súvisiace diely / Elementy dodatkowe:
62PE016270: *Držiak jednostranného zdvíhania 2015 / Uchwyt jednostronnego podn. 2015*

STĹPIKY BOČNÉ, PREDNÉ A ZADNÉ AL STĹPIKY

SŁUPKI BOCZNE I SYSTEMY PODNOSZENIA DACHU

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

Zadné dvere / Drzwi tylne

DVOJKRÍDLOVÉ ZADNÉ DVERE ALU / DWUSKRZYDŁOWE DRZWI TYLNE ALU

VONKAJŠÍ POHĽAD
WIDOK ZEWNĘTRZNY

SK

Kompletné zadné dvere valníkovej nadstavby sú dodávané v zmontovanom stave s presnými rozmermi podľa priania zákazníka. Dodávka dverí obsahuje profil pre upevnenie na zadný portál, tesnenia a záver vrátane kovaní.

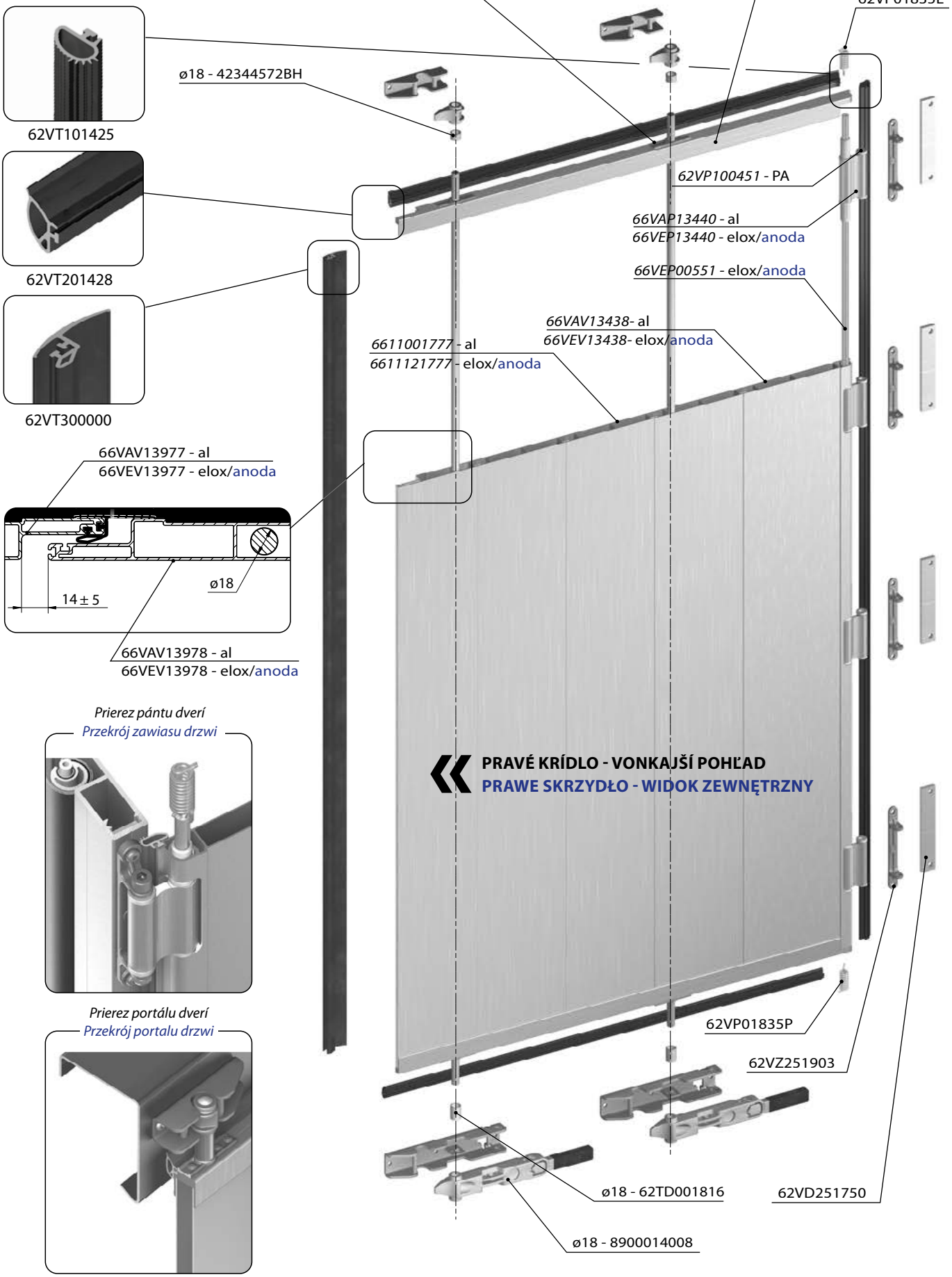
PL

Kompletne drzwi tylne zabudowy skrzyniowej dostarczane są w pełni zmontowane na podany przez klienta wymiar. Dostawa obejmuje elementy do zamocowania na portalu tylnym, uszczelki i zamknięcia.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ZADNÉ DVERE

DRZWI TYLNE

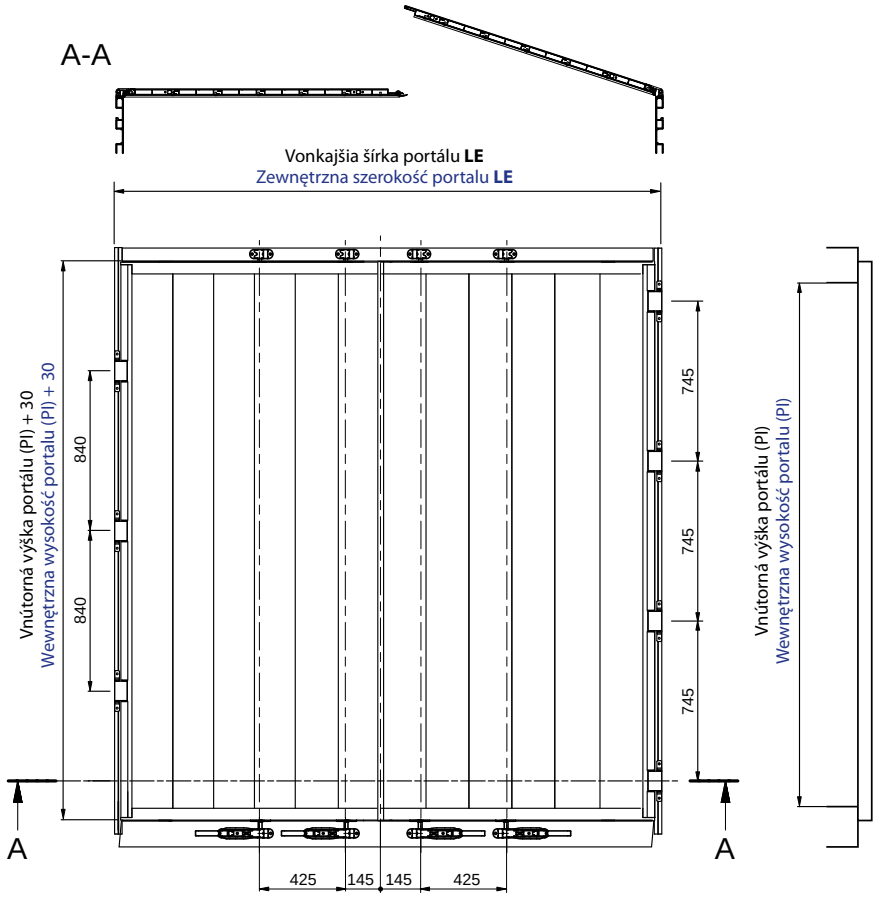


Prierez pántu dverí
Przekrój zawiasu drzwi

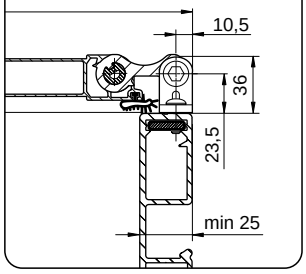
Prierez portálu dverí
Przekrój portalu drzwi

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

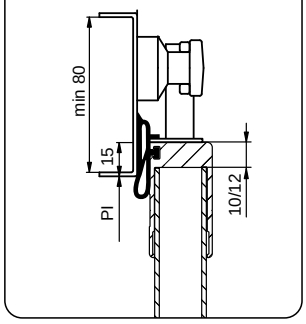
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11



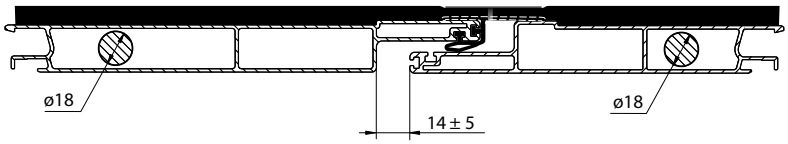
Detail závesu pántu pre skrutkovanie
Szczegół zawiasu do przykręcania



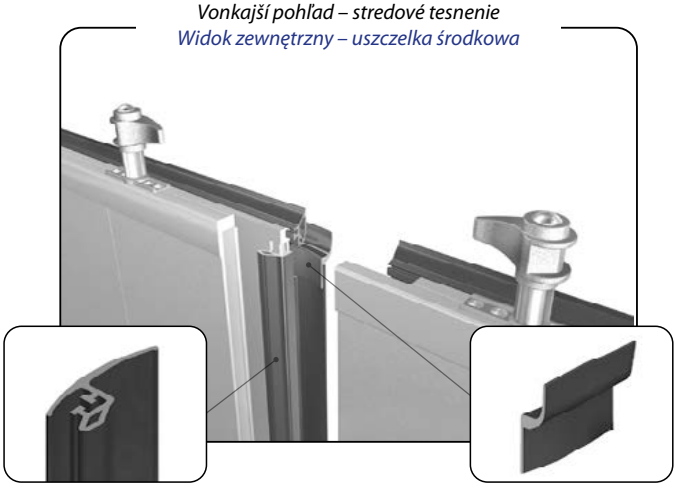
Detail dosadnutia dverí
Szczegół przylegania drzwi



PI = 2000-2570 mm: 3 pánty / zawiasy
PI = 2571-3170 mm: 4 pánty / zawiasy



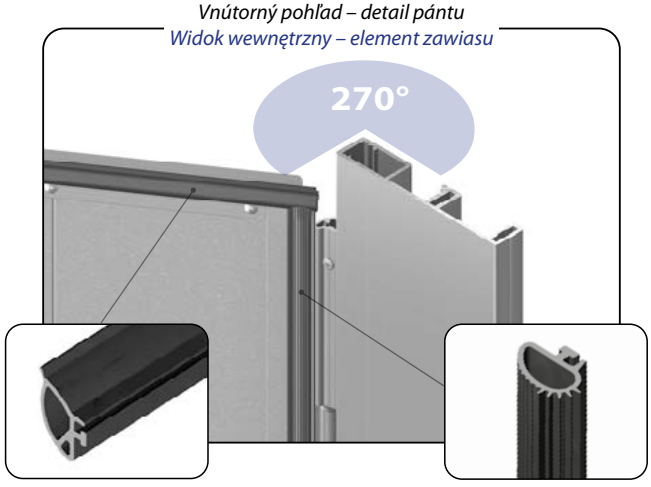
Vonkajší pohľad – stredové tesnenie
Widok zewnętrzny – uszczelka środkowa



62VT300000

62VT410000

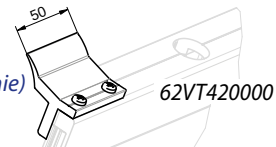
Vnútorný pohľad – detail pántu
Widok wewnętrzny – element zawiasu



62VT201428

62VT101425

Súvisiace diely / Elementy dodatkowe:
42344521AX (zn/ocynk): *Tyč záveru ø 18 mm New, 3200 mm / Drążek zamknięcie ø18mm New, 3200 mm*
62VT420000 (guma): *Krytka spoja ALU dverí (na požiadanie) / Nakładka zewn. ALU drzwi (na życzenie)*



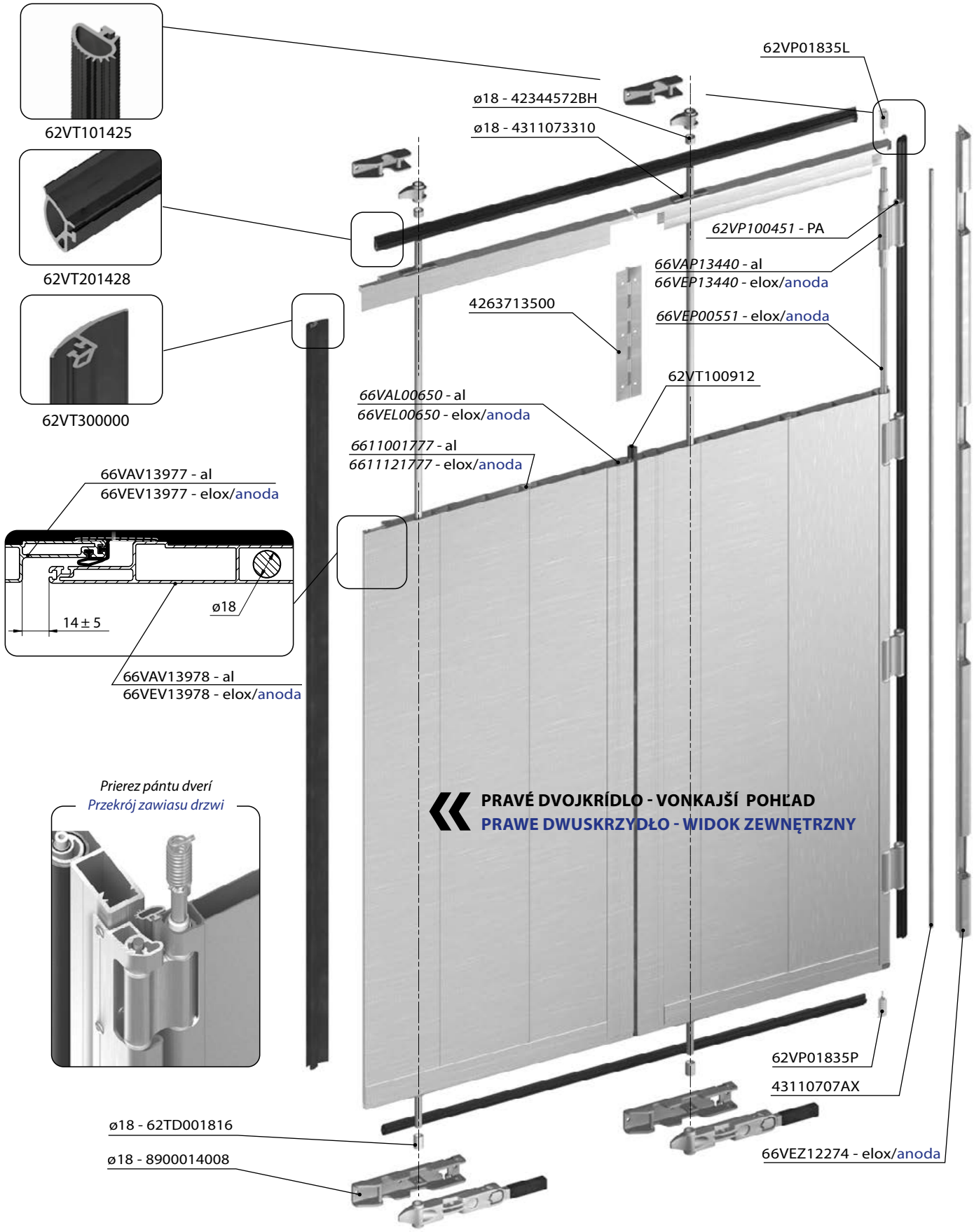
62VT420000

ZADNÉ DVERE

DRZWI TYLNE

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

VIACKRÍDLOVÉ ZADNÉ DVERE ALU / CZTEROSKRZYDŁOWE DRZWI TYLNE ALU

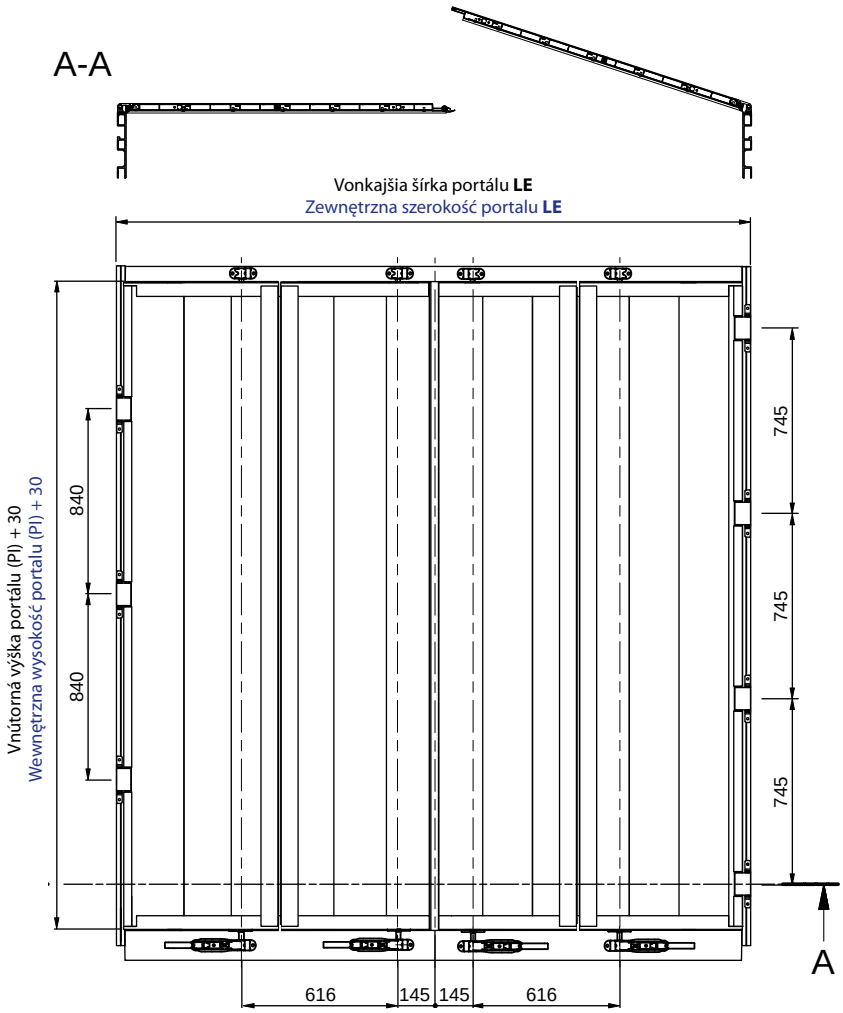


Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

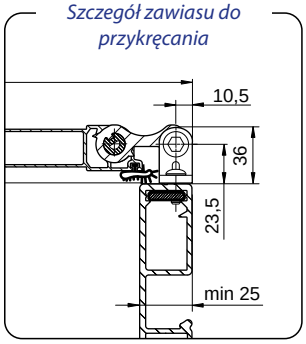
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

ZADNÉ DVERE

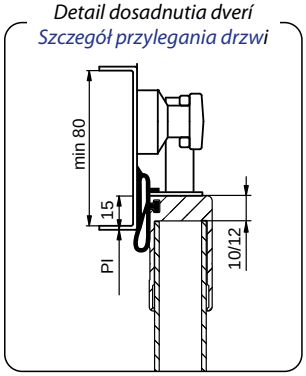
A-A



Detail závesu pántu pre skrutkovanie
Szczegół zawiasu do przykręcania

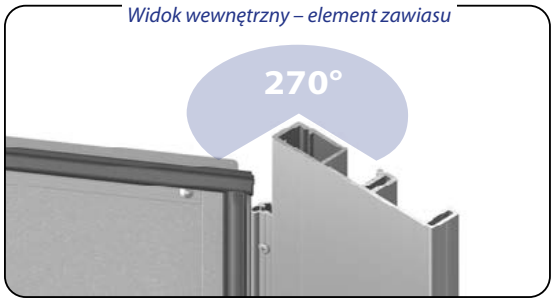


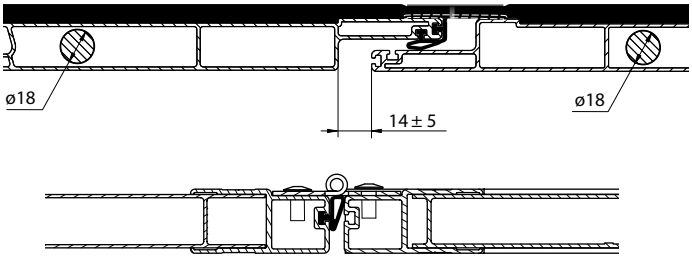
Detail dosadnutia dverí
Szczegół przylegania drzwi



PI = 2000-2570 mm: 3 pánty / zawiasy
PI = 2571-3170 mm: 4 pánty / zawiasy

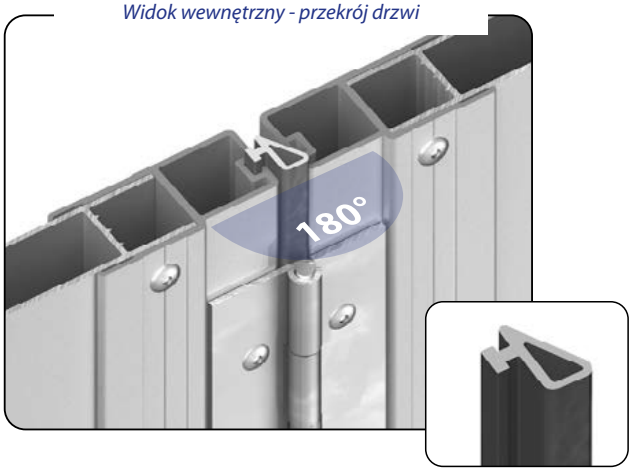
Vnútorný pohľad – detail pántu
Widok wewnętrzny – element zawiasu





DRZWI TYLNE

Vnútorný pohľad na rez dverami
Widok wewnętrzny - przekrój drzwi

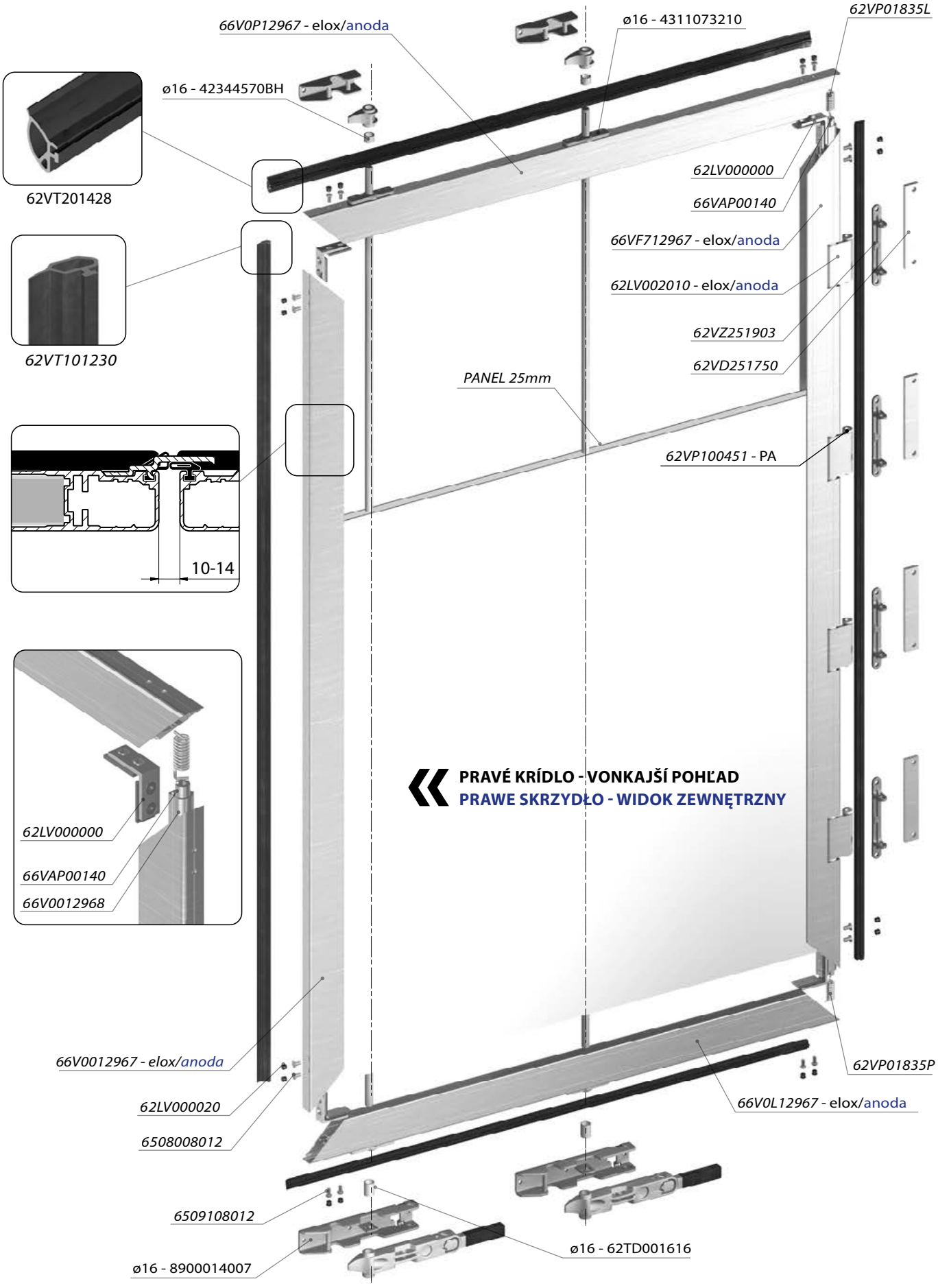


62VT201428

62VT100912

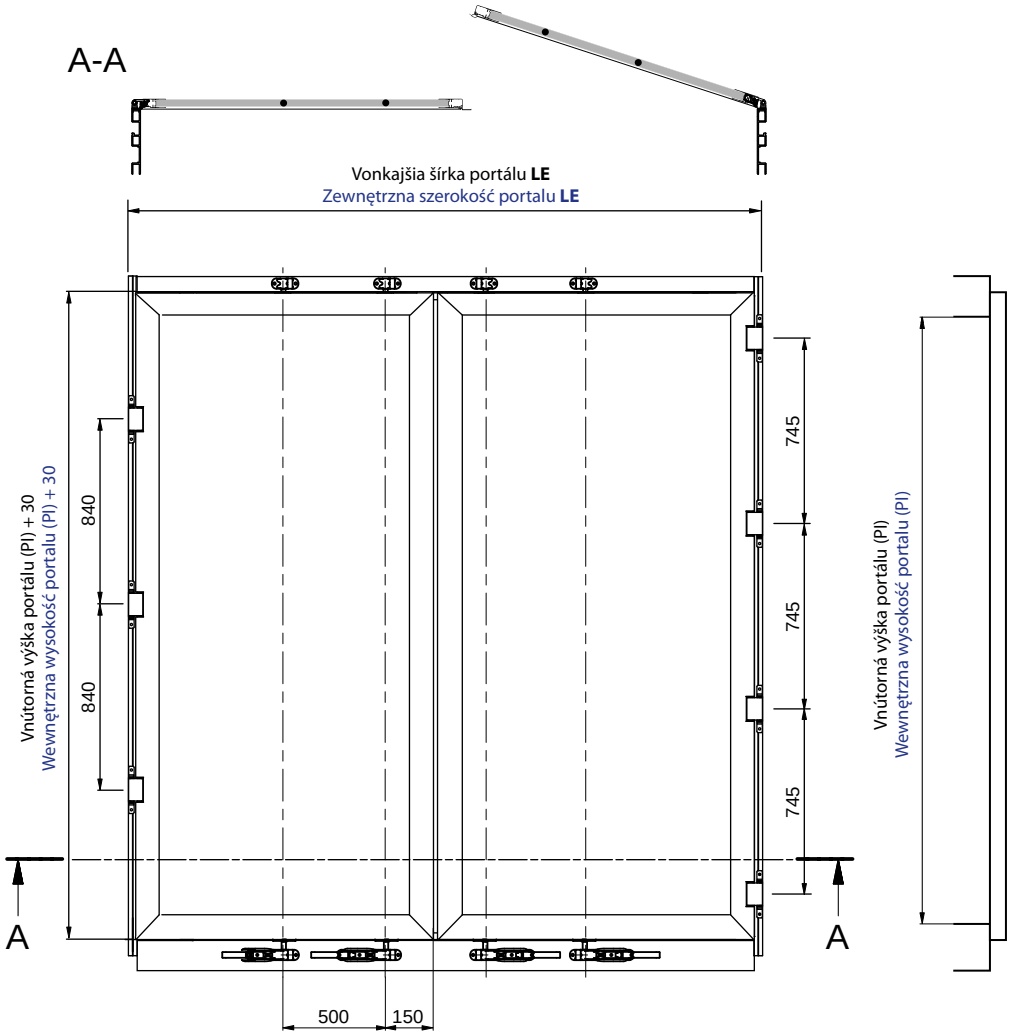
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

DVOJKRÍDLOVÉ ZADNÉ DVERE ALU-PANEL /
DWUSKRZYDŁOWE DRZWI TYLNE ALU-PANEL

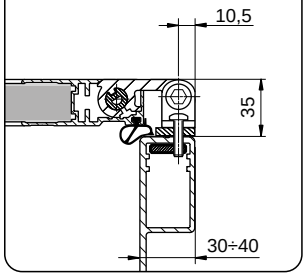


Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

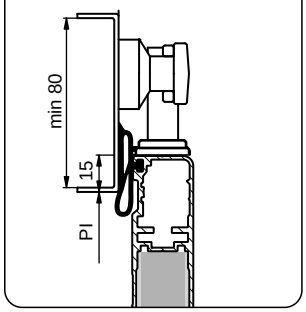
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11



Detail závesu pántu pre skrutkovanie
Szczegół zawiasu do przykręcania



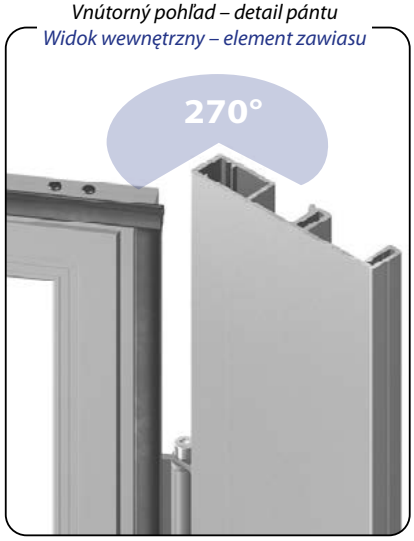
Detail dosadnutia dverí
Szczegół przylegania drzwi



PI = 2000-2570 mm: 3 pánty / zawiasy
PI = 2571-3170 mm: 4 pánty / zawiasy

Súvisiace diely / Elementy dodatkowe:
Standardní rozteč závěrových tyčí je 500mm. / Standardowa odległość pomiędzy prętami do zamków wynosi 500mm.

Vnútorný pohľad – detail pántu
Widok wewnętrzny – element zawiasu



ZADNÉ DVERE

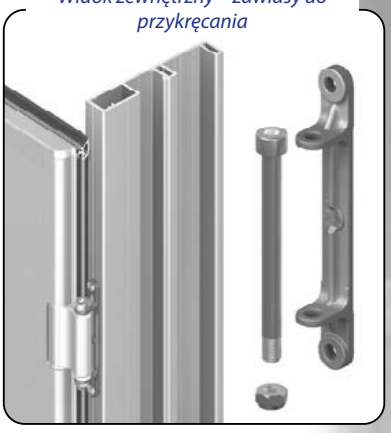
DRZWI TYLNE

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ZADNÉ DVERE
DRZWI TYLNE

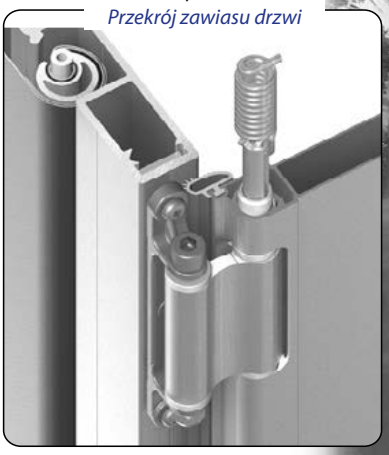
Závesy zadných dverí / Zawiasy drzwi tylnych

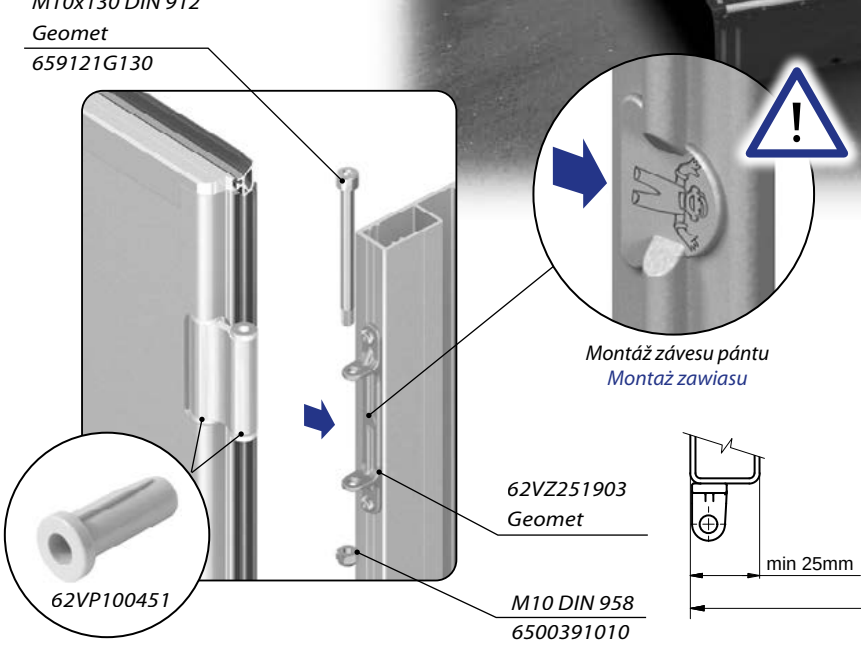
Vonkajší pohľad – záves skrutkovací
Widok zewnętrzny – zawiasy do przykręcania



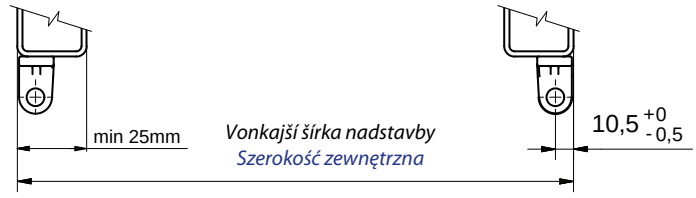
62VZ251903

Prierez pántu dverí
Przekrój zawiasu drzwi





Montáž závesu pántu
Montaż zawiasu



Technická informácia / Informacja techniczna:
Závesy dverí sa montujú (navaria) šípkou VON ! Pozri obrázok na pánte.
Zawiasy drzwi należy montować (spawać) strzałką na zewnątrz!

Vnější strana
outside

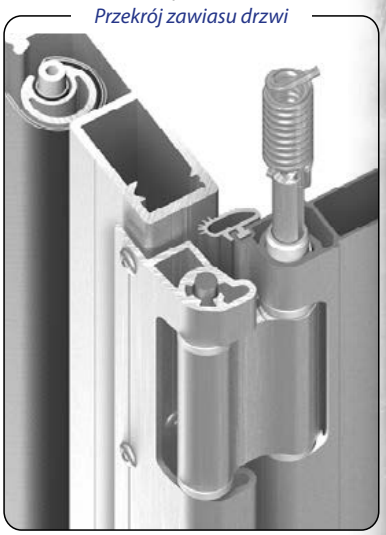
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

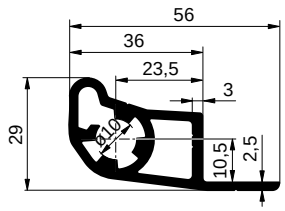
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

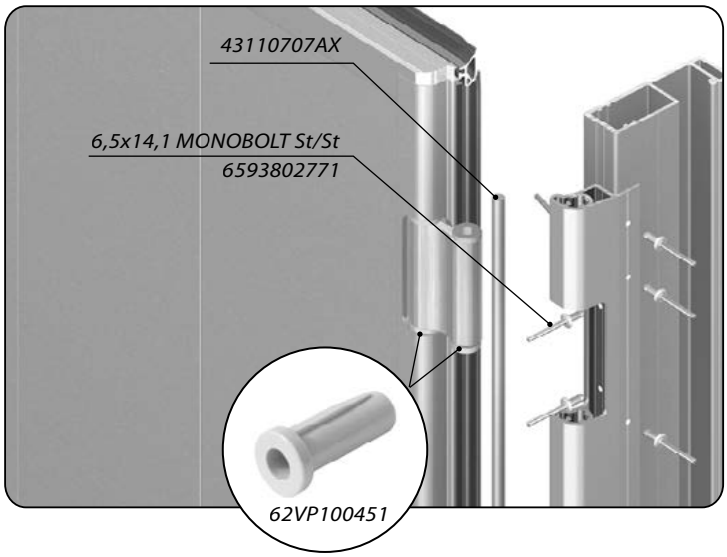
Vonkajší pohľad – profil závesu AL
Widok zewnętrzny – profil zawiasowy AL

66VEZ12274

Prierez pántu dverí
Przekrój zawiasu drzwi







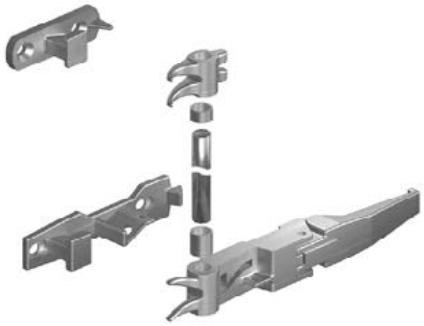
66VEZ12274	elox / anoda	
Profil závesu dverí ALU s lemom Profil zawiasowy drzwi ALU		
EN AW 6060	1,125 kg	m

ZADNÉ DVERE

DRZWI TYLNE

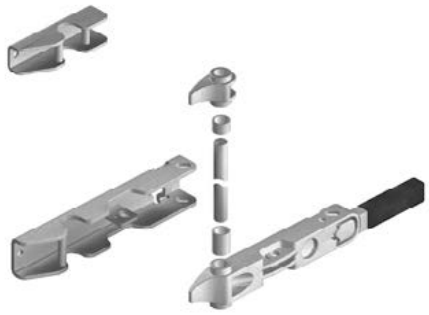
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Závery zadných dverí / Zamki drzwi tylnych



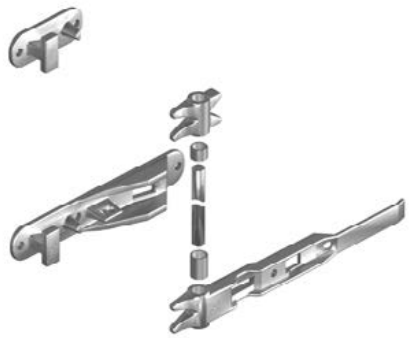
42344571BO	ž. zn / ocynk ogn.	
Záver zadných dverí ø16mm, lomený Zamek drzwi tylnych ø16mm, łamany		
oceľ/stal	2,250 kg	ks/szt

42344572B0	ž. zn / ocynk ogn.	
Záver zadných dverí ø18mm, lomený Zamek drzwi tylnych ø18mm, łamany		
oceľ/stal	2,750 kg	ks/szt



8900014007	geomet	
Záver zadných dverí ø16mm Zamek drzwi tylnych ø16mm		
oceľ/stal	2,670 kg	m

8900014008	geomet	
Záver zadných dverí ø18mm Zamek drzwi tylnych ø18mm		
oceľ/stal	2,670 kg	m



B033120100	ž. zn / ocynk ogn.	
Záver zadných dverí ø16mm Zamek drzwi tylnych ø16mm		
oceľ/stal	2,750 kg	m

B033100100	ž. zn / ocynk ogn.	
Záver zadných dverí ø18mm Zamek drzwi tylnych ø18mm		
oceľ/stal	2,936 kg	m

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

Predné čelo a Al stĺpiky / Ściana przednia i aluminiowe słupki

SK

Hliníkové stĺpiky sú súčasťou nadstavby CSMax a sú dodávané v predmontovanom stave s montážnymi otvormi pre pripevnenie na rám vozidla s prípravou pre montáž strechy. Predné stĺpiky sú na prianie dodávané s predným čelom. Do stĺpikov je možné vmontovať zdvíhací mechanizmus.

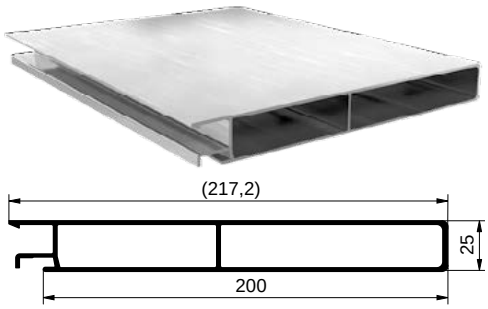
PL

Aluminiowe słupki są częścią nadbudowy CSMax i są dostarczane w przygotowanym do montażu stanie t.j. z otworami montażowymi do przykręcenia do ramy pojazdu, przygotowane do montażu dachu. Na życzenie klienta przednie słupki są dostarczane zmontowane z przednią ścianą. Możliwe jest również aby zostały zamocowane mechanizmy podnoszenia dachu.

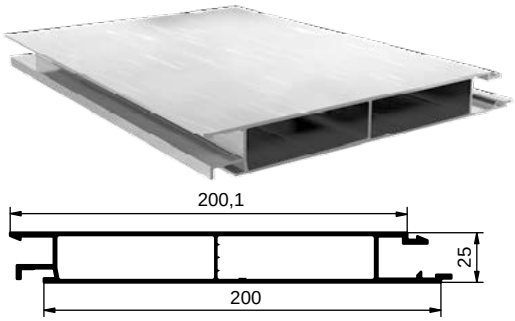
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

PROFILY BOČNÍC / PROFILE BURTOWE

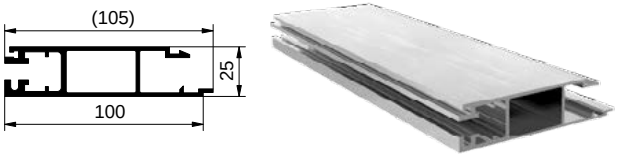
6611008196	al
6611128196	elox / anoda
Profil horný Eurolock 200mm Profil górny Eurolock 200mm	
AlMgSi 0,5	2,520 kg / m



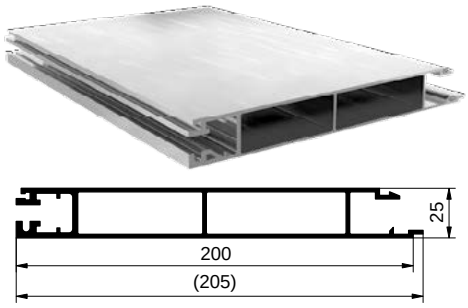
6611001777	al
6611121777	elox / anoda
Profil stredný Eurolock 200mm Profil środkowy Eurolock 200mm	
AlMgSi 0,5	2,215 kg / m

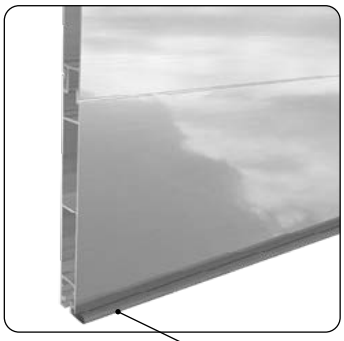


6611007948	al
6611127948	elox / anoda
Profil spodný Eurolock s tesnením 100mm Profil dolny Eurolock pod uszczelkę 100mm	
AlMgSi 0,5	1,620 kg / m

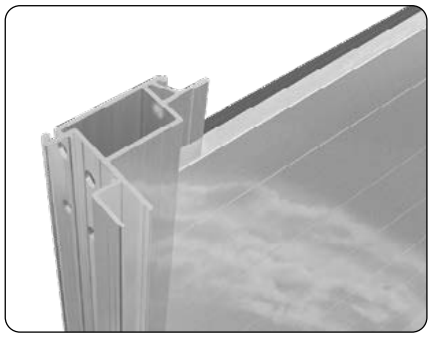


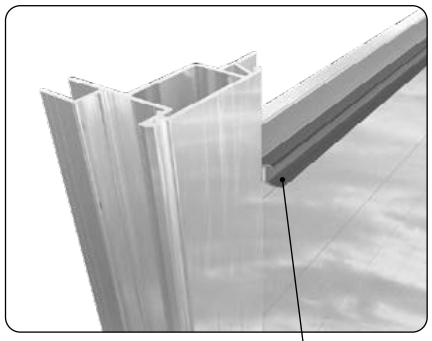
6611007784	al
6611127784	elox / anoda
Profil spodný Eurolock s tesnením 200mm Profil dolny Eurolock pod uszczelkę 200mm	
AlMgSi 0,5	2,680 kg / m





1001063563





4113237500

Súvisiace diely / Elementy dodatkowe:
1001063563: *Tesnenie pre profil spodný Eurolock / Uszczelka dolnego profilu Eurolock*
F100100244: *Trubka štvorcová 20x20x2 AlMgSi0,5 / Profil kwadratowy 20x20x2 AlMgSi0,5*
4113237525: *Tesnenie PVC 20/21.5mm; 2,5m / Uszczelka PVC 20/21.5mm; 2,5m*

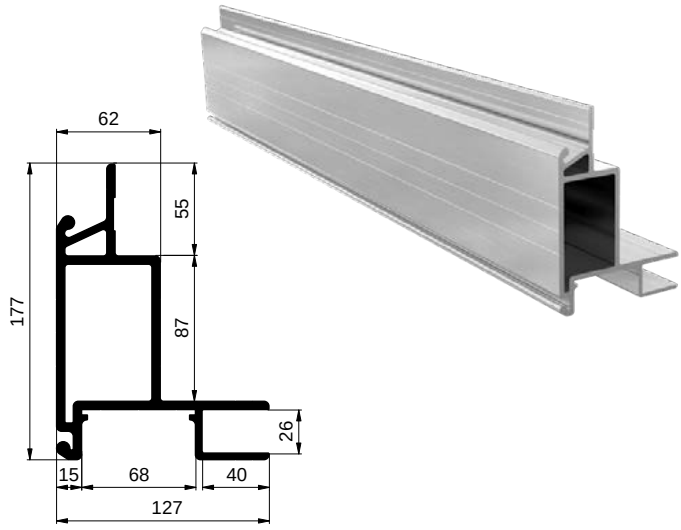
1001063563

4113237500

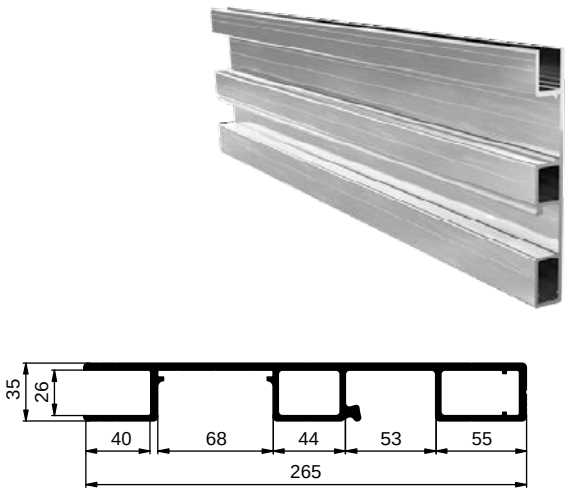
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

PREDNÉ A ZADNÉ STĹPIKY CS MAX / SŁUPKI CS MAX PRZEDNIE I TYLNE



predný stĺpik / słupek przedni



zadný stĺpik / słupek tylny

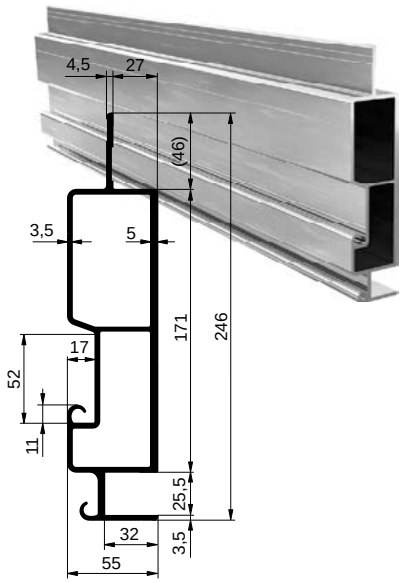
Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Dĺžka L Długość L [mm]	Materiál Materiał	Povrchová úprava Typ powierzchni	Hmotnosť Waga [kg]
66OAP17712	**Profil stĺpika CS MAX predný** **Profil słupka CS MAX przedni**	3300	AlMgSi 0,7	al	25,555
66OP177127		3300	AlMgSi 0,7	elox anoda	25,555
66OAP17713		3150	AlMgSi 0,7	al	24,393
66OP177137		3150	AlMgSi 0,7	elox anoda	24,393
66OAP17714		3000	AlMgSi 0,7	al	23,232
66OP177147		3000	AlMgSi 0,7	elox anoda	23,232
66OAP17715		2800	AlMgSi 0,7	al	21,683
66OP177157		2800	AlMgSi 0,7	elox anoda	21,683

Obj. číslo Nr katalogowy	Názov / Nazwa	Dĺžka L Długość L [mm]	Materiál Materiał	Povrchová úprava Typ powierzchni	Hmotnosť Waga [kg]
66OAZ03526	**Profil stĺpika CS MAX zadný** **Profil słupka CS MAX tylny**	3300	AlMgSi 0,7	al	22,855
66OZ035265		3300	AlMgSi 0,7	elox anoda	22,855
66OAZ03525		3150	AlMgSi 0,7	al	21,820
66OZ035255		3150	AlMgSi 0,7	elox anoda	21,820
66OAZ03524		3000	AlMgSi 0,7	al	20,778
66OZ035245		3000	AlMgSi 0,7	elox anoda	20,778
66OAZ03523		2800	AlMgSi 0,7	al	21,683
66OZ035235		2800	AlMgSi 0,7	elox anoda	21,683

Technická informácia / Informacja techniczna:
Al. stĺpiky sú dodávané ako komplet vrátane montážnych sád. Ďalšie informácie nájdete v montážnom návode.
Aluminiowe słupki są dostarczane jako komplet razem z elementami montażowymi. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji montażowej.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

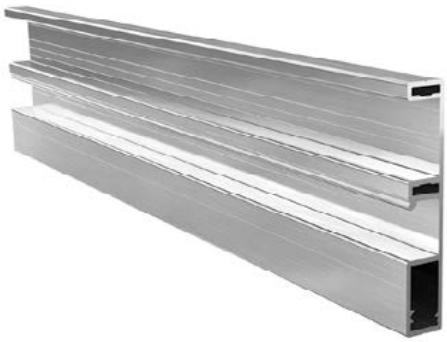
PREDNÉ A ZADNÉ STĹPIKY CS MIDI / SŁUPKI CS MIDI PRZEDNIE I TYLNE

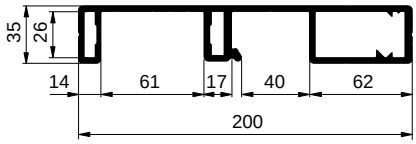


66KA309800	al
66KE309800	elox / anoda

Profil stĺpika CS MIDI predný čelný
Profil słupka CS MIDI przedni czołowy

AlMgSi 0,7	6,686 kg	m

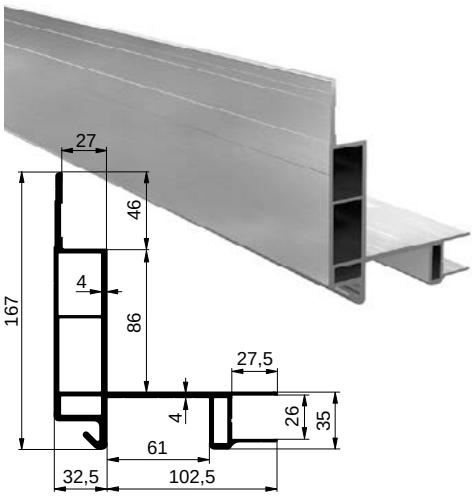




66K0AZ2000	al
66K0EZ2000	elox / anoda

Profil stĺpika CS MIDI zadný zdvih
Profil słupka CS MIDI tylny podnoszenie

AlMgSi 0,7	5,163 kg	m



66K0AP1090	al
66K0EP1090	elox / anoda

Profil sloupku CS MIDI predný 135
Profil słupka CS MIDI przedni 135

AlMgSi 0,7	5,539 kg	m

66K0Z14358	al
66K2Z14358	elox / anoda

Profil stĺpika CS MIDI zadný 2024
Profil słupka CS MIDI tylny 2024

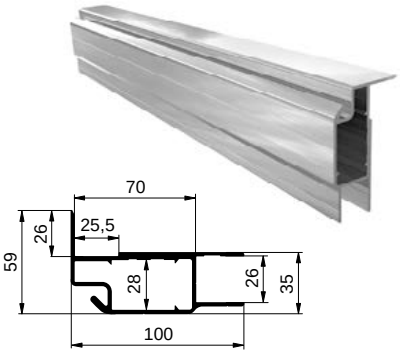
EN AW 6063	5,413 kg	m

Technická informácia / Informacja techniczna:
Al. stĺpiky sú dodávané ako komplet vrátane montážnych sád. Ďalšie informácie nájdete v montážnom návode.
Aluminiowe słupki są dostarczane jako komplet razem z elementami montażowymi. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji montażowej.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

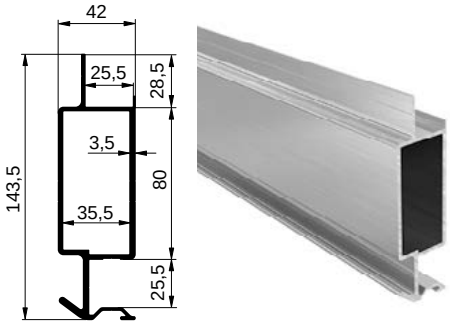
PREDNÉ A ZADNÉ STĹPIKY CS MINI / SŁUPKI CS MINI PRZEDNIE I TYLNE



6600013575	al
6612013575	elox / anoda

Profil stĺpika CS MINI predný 70(100)
Profil słupka CS MINI przedni 70 (100)

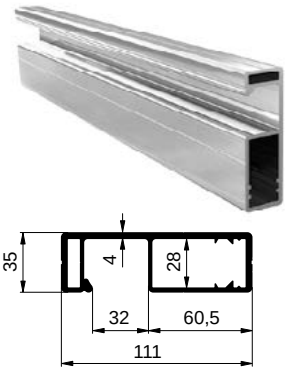
EN AW 6063	2,228 kg	m



6600014347	al
6612014347	elox / anoda

Profil stĺpika CS MINI čelní 2023
Profil słupka CS MINI czołowy 2023

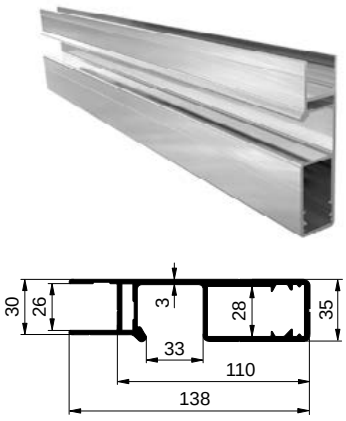
EN AW 6063	2,818 kg	m



6612013553	elox / anoda

Profil stĺpika CS MINI zadný 111 elox 2021
Profil słupka CS MINI tył 111 anoda 2021

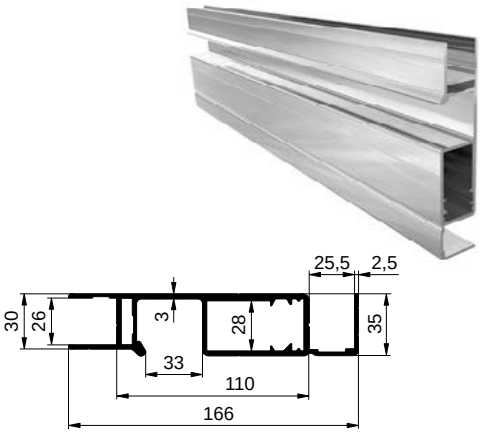
EN AW 6063	2,918 kg	m



6600013555	al
6612013555	elox / anoda

Profil stĺpika CS MINI zadný 110(138)
Profil słupka CS MINI tylny110(138)

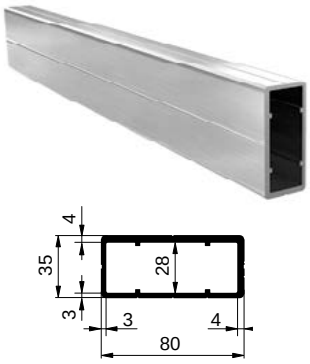
EN AW 6063	2,908 kg	m



6600013554	al
6612013554	elox / anoda

Profil stĺpika CS MINI zadný 110(166)
Profil słupka CS MINI tylny 110(166)

EN AW 6063	3,181 kg	m



66K0EU0800	elox / anoda

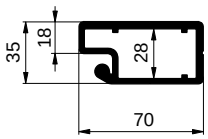
Profil stĺpika CS MINI univerzálny
Profil słupka CS MINI, uniwersalny

AlMgSi 0,7	2,081 kg	m

6600012891	al
6612012891	elox / anoda

Profil 60x30x2,6 drážka
Jekl 60x30x2,6 rowek

EN AW 6063	1,185 kg	m



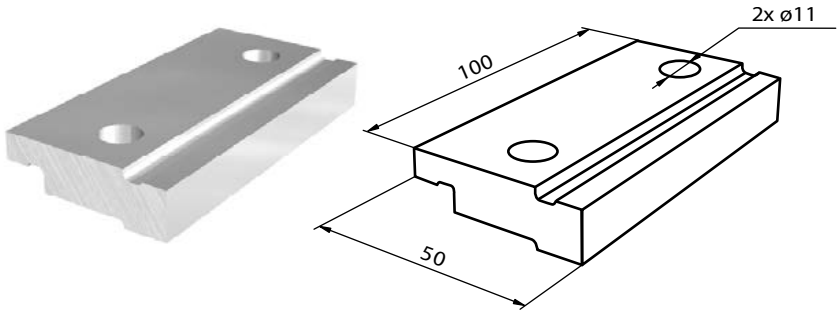
66K0EP0700	elox / anoda

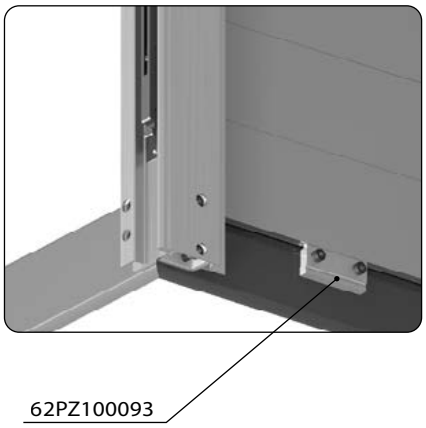
Profil stĺpika CS MINI predný
Profil słupka CS MINI, przód

EN AW 6005A	2,055 kg	m

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ZAISTENIE PREDNÉHO ČELA / BLOKADA PRZEDNIEJ ŚCIANY

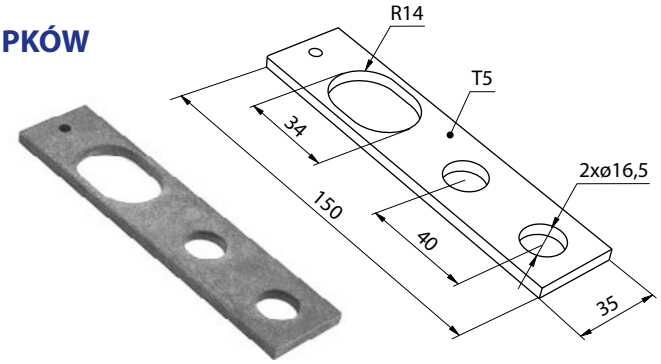


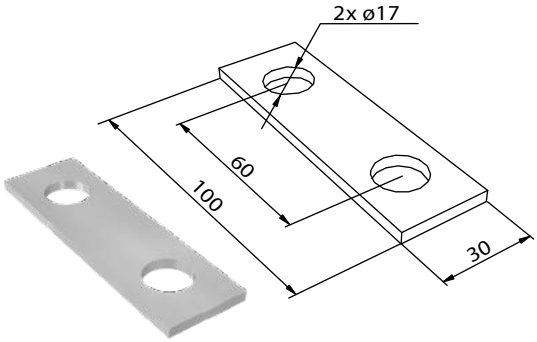


62PZ100093	
Zaistenie predného čela 100x50mm Blokada przedniej ściany 100x50mm	
al	0,170kg	ks/szt

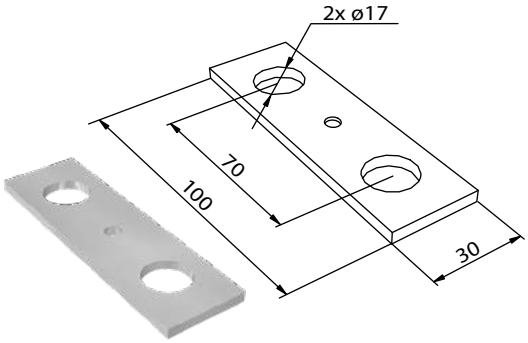
VÝSTUHY AL STĹPIKOV / WZMOCNIENIA AL SŁUPKÓW

62CS352600	dif. zn / diff. ocynk
Výstuha stĺ CS MINI pre al rohy 70/90 Wzmocnienie słupka CS MINI do al. naroża 70/90	
oceľ/stal	0,153 kg	ks/szt

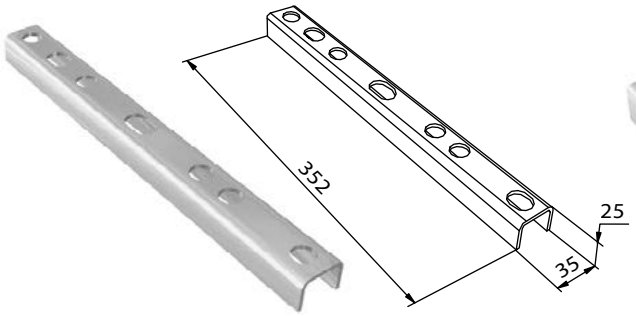




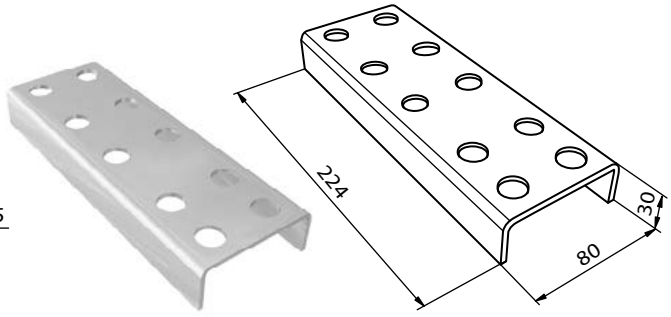
62PP100030	zn/ocynk
Podložka skrutiek CS 100x30mm Płytka do mocowania słupów CS 100x30mm	
oceľ/stal	0,08 kg	ks/szt



62CS100030	zn/ocynk
Podložka skrutiek CS 100x30mm Płytka do mocowania słupów CS 100x30mm	
oceľ/stal	0,08 kg	ks/szt



62CS352539	zn/ocynk
Výstuha stĺpika 35x25x352 UNI Wzmocnienie słupka 35x25x352mm, UNI	
oceľ/stal	0,600 kg	ks/szt



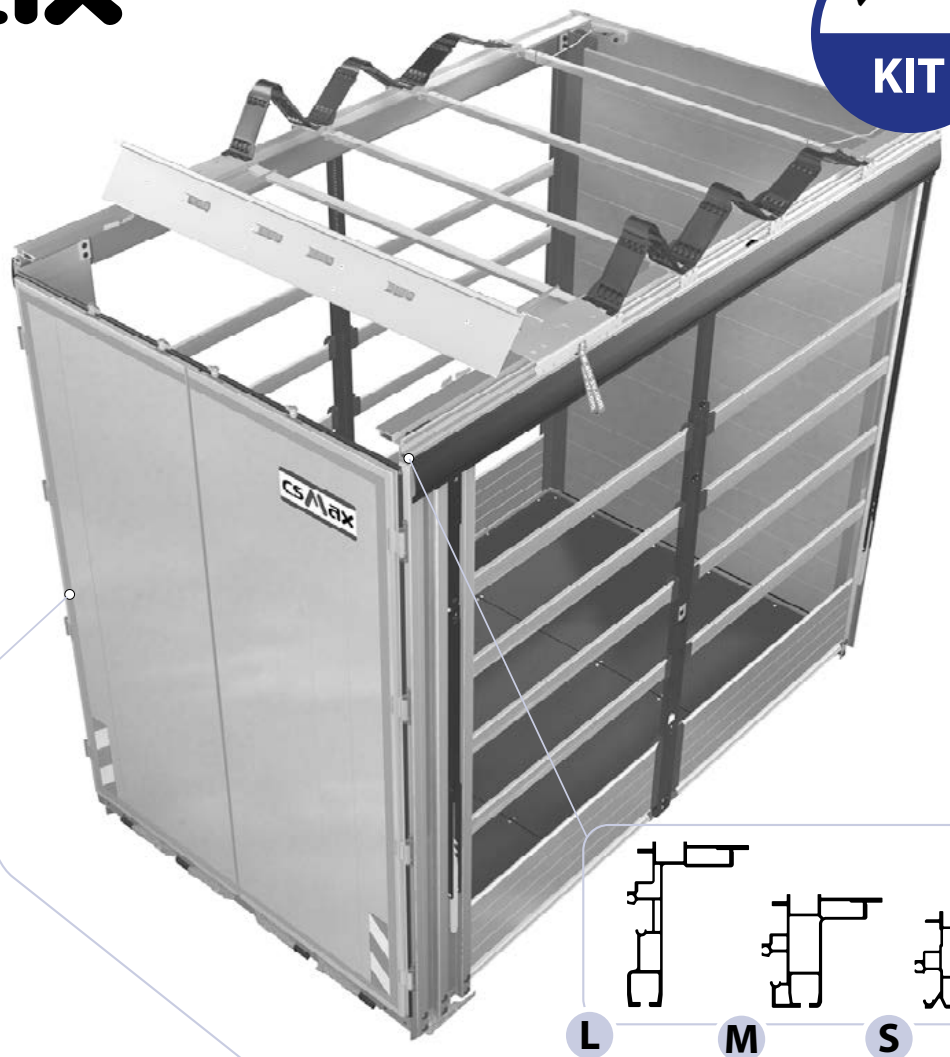
62CS803022	ž. zn/ocynk ogn.
Výstuha stĺpika CS MAX predná 80x30x224mm Wzmocnienie słupka CS MAX przód 80x30x224 mm	
ocel/steel	0,560 kg	ks/pc

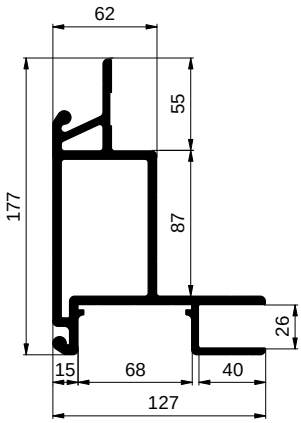
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

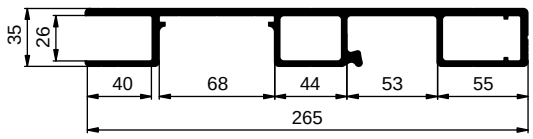
CS MAX

ZESTAW
KIT

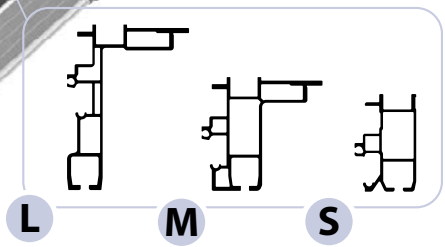




predný stĺpik / słupek przedni



zadný stĺpik / słupek tylny



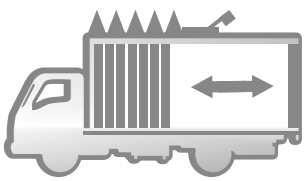
Certification EN 12642-XL / Certyfikacja EN 12642 XL

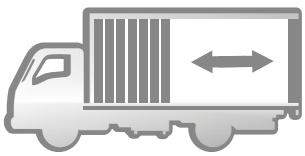
SK

CS Max:
Moderná hliníková nadstavba určená pre maximálnu nakládku materiálu. Stavebnicová konštrukcia umožňuje mnoho variánt nadstavieb. Ľahký hliníkový kit je dodávaný v predmontovanom stave podľa presných požiadaviek nadstavbárov. Jednotlivé diely pre stavbu nájdete v priloženom katalógu a montáž je vidieť v jednoduchom montážnom návode.

PL

CS Max:
Nowoczesna aluminiowa zabudowa przeznaczona do maksymalnego załadunku towaru. Kompletna konstrukcja umożliwia wykonanie wielu wariantów zabudowy. Lekki aluminiowy kit jest dostarczany wstępnie zmontowany zgodnie ze szczegółową dokumentacją techniczną firmy zabudowującej. Pojedyncze elementy do zabudowy znajdziecie w załączonym katalogu,a łatwy montaż jest przedstawiony w instrukcji montażowej.





Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

PRÍKLADY POUŽITIA /
PRZYKŁADOWE ZASTOSOWANIA

csMax

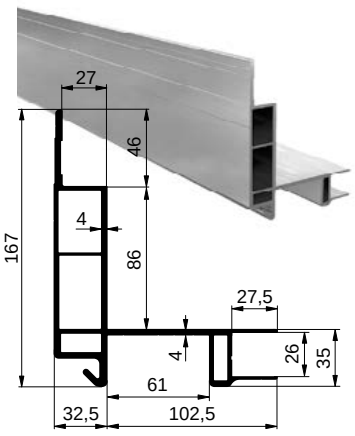
Súprava CS MAX s hliníkovými zadnými dverami a prejazdovým mostíkom
Zestaw CS MAX z aluminiowymi tylnymi drzwiami i trapem przejazdowym

« *Hliníkový prejazdový mostík a predné štvorkrídlové dvere*
Aluminiowy trap przejazdowy i przednie drzwi czteroskrzydłowe

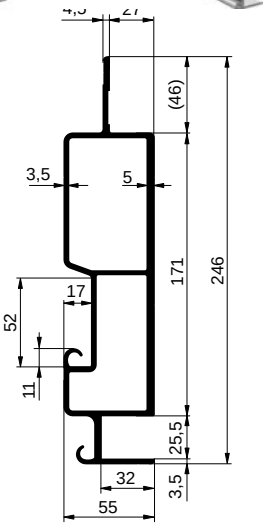
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

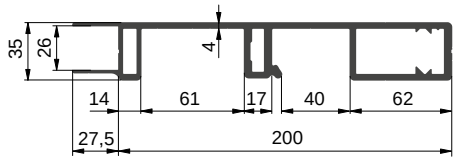
SMIDI



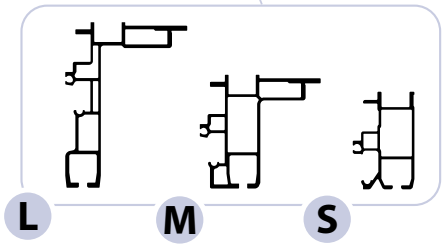
predný stĺpik typ-1 /
słupek przedni typ-1



predný stĺpik typ-2
/ słupek przedni typ-2



zadný stĺpik / słupek tylny



SK

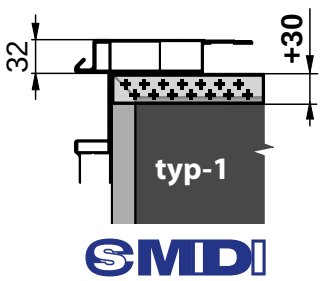
CS MIDI:

Nadstavba CS MIDI je výsledkom snahy vytvoriť medzičlánok medzi už existujúcimi kitmy CS MAX a CS MINI. Odľahčená konštrukcia ponúka aj zdvíhanie strechy a množstvo variant v kombinácií so zhrňovacími strechami Sesam Slimliner L, M, S, alebo pevnou strechou ECO. Presah predných stĺpikov o 32,5mm prináša úsporu miesta oproti stĺpikom CS MAX o 30mm. Dodávka je realizovaná v predmontovanom stave podľa presných požiadaviek zákazníka. Maximálna dĺžka celej konštrukcie je 9,5m.

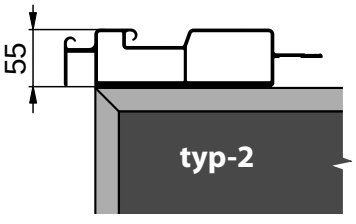
PL

CS MIDI:

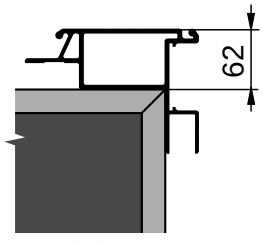
Zabudowa CS MIDI jest wynikiem prac na rzecz utworzenia systemu pośredniego pomiędzy istniejącymi kitami CS MAX i CS MINI. Lekka konstrukcja umożliwia zastosowanie systemu podnoszenia dachu oraz szereg wariantów w połączeniu z przesuwanymi dachami Sesam Slimliner L, M, S lub z dachem stałym ECO. Przednie wysunięcie słupków przed ramę to tylko 32,5mm, co daje oszczędność miejsca w porównaniu do słupków CS MAX o 30mm. Dostawa jest realizowana w stanie wstępnie zmontowanym zgodnie z parametrami dostarczonymi przez klienta. Maksymalna długość całej konstrukcji to 9,5m.



SMIDI



SMIDI



csMax

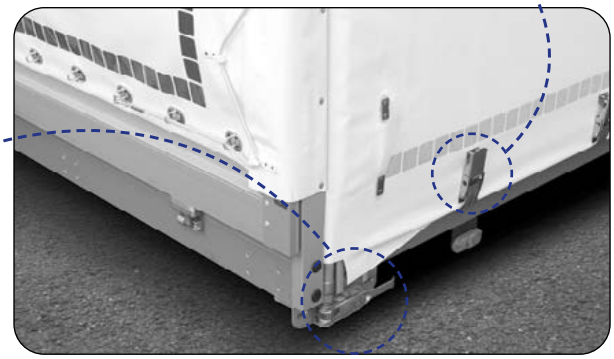
Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

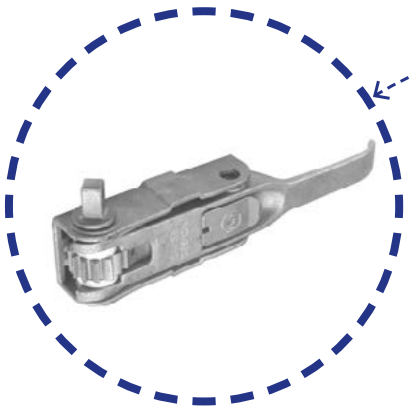
PRÍKLADY POUŽITIA /
PRZYKŁADOWE ZASTOSOWANIA

CS MIDI

Nadstavba CS MIDI s pevnou strechou a oceľovými bočnými stĺpikmi
Zabudowa CS MIDI ze stałym dachem i stalowymi słupkami bocznymi

Vodiaci profil pevnej strechy CS FIX
Profil prowadzący stałego dachu CS FIX





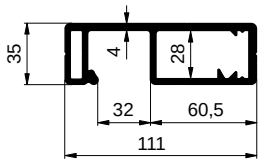
Zadné a bočné zaplachtovanie s račňou
Boczna i tylna plandeka z napinaczem

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

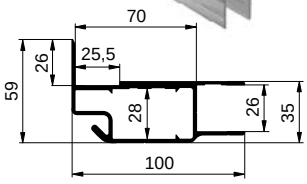
ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

CS MINI

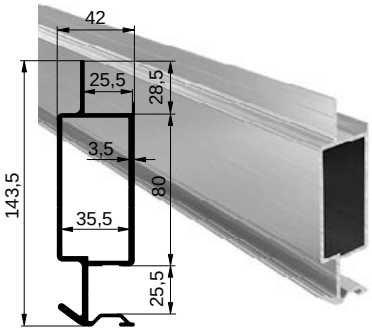
ZESTAW
KIT



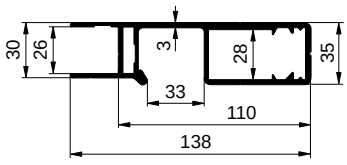
zadný stĺpik / słupek tylny



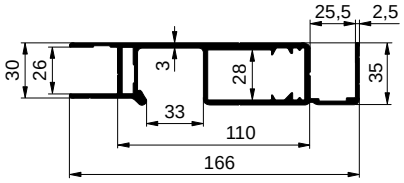
predný stĺpik s lemom /
słupek przedni z zakończeniem



predný stĺpik čelný /
słupek przedni czołowy



zadný stĺpik pre dvere /
słupek tylny do drzwi



zadný stĺpik s lemom /
słupek tylny z zakończeniem

NADSTAVBA CS MINI

ZABUDOWA CS MINI

SK

CS MINI:
Jednoduchá stavebnica s novými Al stĺpikmi určená pre vozidlá do 7,5t. CS MINI ponúka varianty valníkov s pevnou alebo zhrňovacou konštrukciou. CS MINI v kombinácií so zhrňovacou strechou Sezam S je možné použiť do **dĺžky až 8,5m**.

PL

CS MINI:
Prosta konstrukcja z nowymi aluminiowymi słupkami przeznaczona do pojazdów do 7,5t. CS MINI oferuje różnorodne rozwiązania zabudów ze stałym lub przesuwanym dachem. CS MINI w połączeniu z dachem Sesam Slimliner S można stosować aż do **długości 8,5m.**

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ZDVÍHANIE STRECHY / PODNOSZENIE DACHU

CS MINI

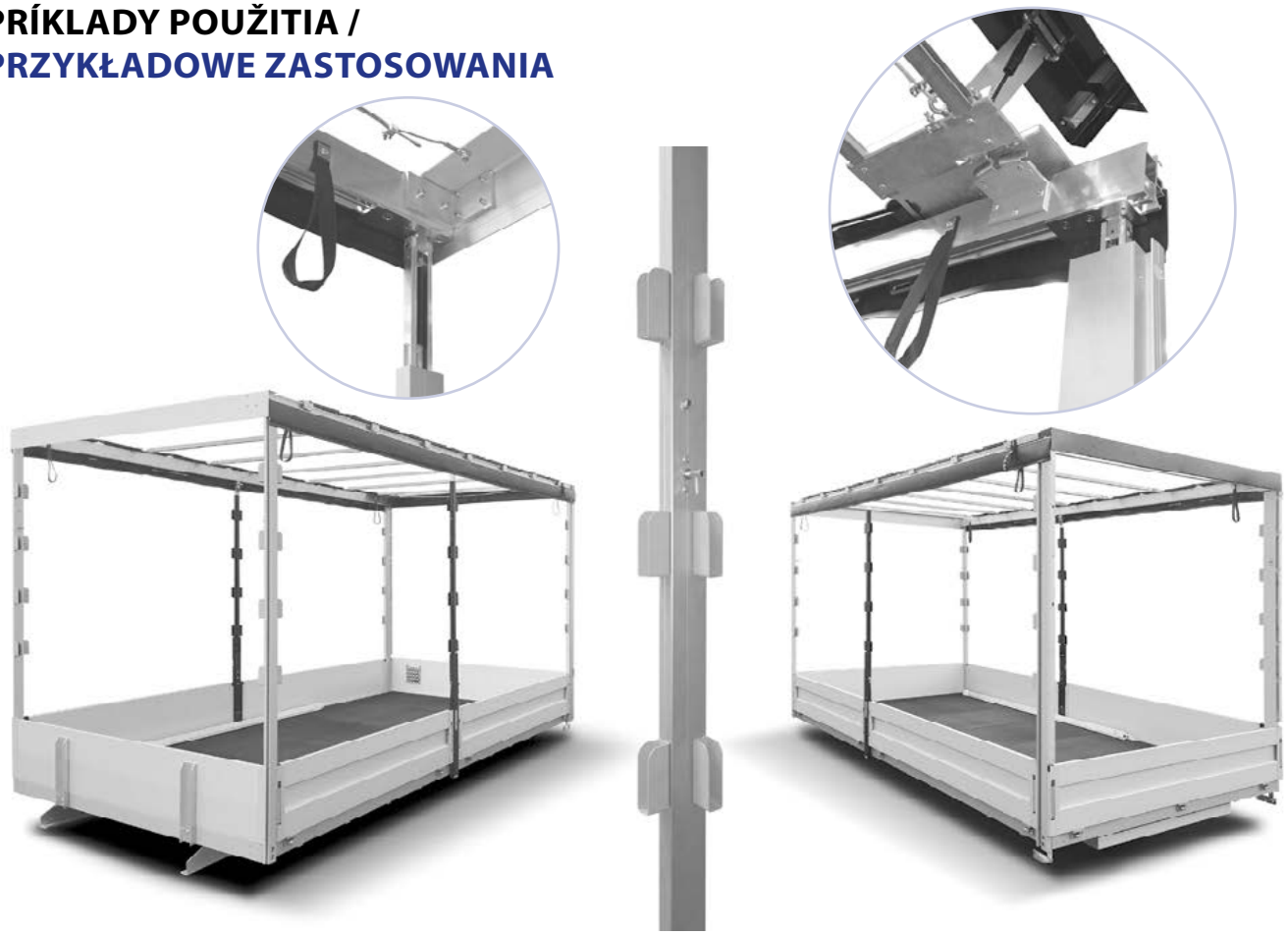
Naše riešenie umožní zníženie konštrukcie o 300mm.

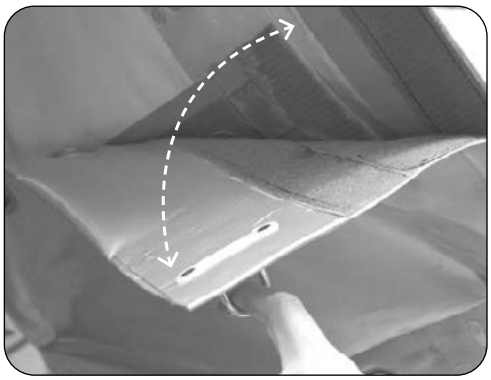
Nasze rozwiązanie umożliwia obniżenie wysokości zabudowy o 300mm.

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11

PRÍKLADY POUŽITIA /
PRZYKŁADOWE ZASTOSOWANIA

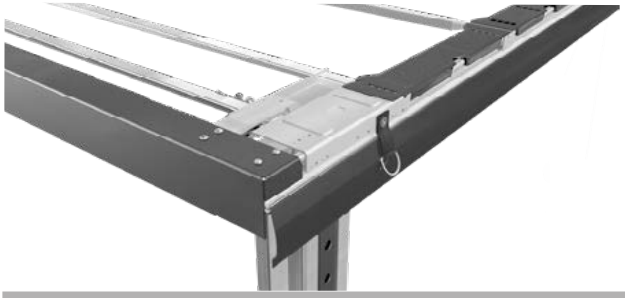




Plocha poistená suchým zipsom
Plandeka zabezpieczona rzepem

Riešenie plychty so systémom zdvíhania strechy
Rozwiązanie plandeki z systemem podnoszenia dachu

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.



Tabuľka doporučeného použitia stĺpikov a vodiacich profilov
Tabela zalecanego zastosowania słupków i profili prowadzących.

Druh stĺpikov / nadstavby Typ słupków/zabudowy	Max. vonkajšie rozmery nadstavby [m] dĺžka x výška (šírka max. 2,55) Max. zewnętrzne wymiary zabudowy [m]: długość x wysokość (szerokość max. 2,55)	Celková hmotnosť Dopuszczalna Masa Całkowita					
		3,5 t	5t	7,5t	12t	18t	26t
CS MAX (strecha / dach S)	do/ 8,5 × 3,15				×	×	
CS MAX (strecha / dach M)	do 13,6 × 3,15				×	×	
CS MAX (strecha / dach L)	do 13,6 × 3,15				×	×	
CS MAX podľa cert. EN 12642 XL CS MAX z cert. EN 12642 XL	do 9,6 × 3,1						×
CS MAX s hydr. čelom vzadu CS MAX z windą hydr. z tyłu	do 7,4 × 2,8				×	×	
CS MIDI (strecha / dach S)	do 8,5 × 3,00		×	×	×		
CS MIDI (strecha / dach M)	do 9,5 × 3,00			×	×		
CS MIDI (strecha / dach L)	do 9,5 × 3,00			×	×		
CS MIDI s hydr. čelom vzadu CS MIDI z windą hydr. z tyłu	do 6,0 × 2,5		×	×			
CS MINI (VARIO) (strecha / dach S)	do 6,0 × 2,6	×	×	×			
CS MINI (VARIO) so zadnými dverami CS MINI (VARIO) z drzwiami tylnymi	do 4,0 × 2,2	×	×				
CS MINI (VARIO) s hydr. čelom vzadu CS MINI (VARIO) z windą hydr. z tyłu	do 4,0 × 2,2	×					
CS MINI (VARIO) s 2. jazdnou polohou** CS MINI (VARIO) z podnoszonym dachem**	do 5,0 × 2,6*	×	×				
KIMAX s 2. jazdnou polohou*** KIMAX z podnoszonym dachem***	do 5,0 × 2,7*	×	×				

Technická informácia / Informacja techniczna:
Tabuľka sa týka bežného použitia stĺpikov. V špeciálnych prípadoch je potrebné vhodnosť použitia stĺpikov konzultovať so spoločnosťou ALU-SV.

* *Výška je uvedená v 2.jazdnej polohe*
** *Použitie možné len s vodiacim profilom Small. Nie je možné so zadnými dverami a hydr.čelom vzadu.*
*** *Použitie nie je možné so zadnými dverami a hydr. čelom vzadu.*

Powyższa tabela dotyczy konwencjonalnego zastosowania słupków. W innych szczególnych przypadkach ich użycie należy skonsultować z ALU-S.V.

* *Wysokość jest podana dla dachu w pozycji podniesionej.*
** *Może być używany tylko z profilem prowadzącym Small. Nie można stosować z tylnymi drzwiami lub windą hydrauliczną i klapką z tyłu.*
*** *Nie można stosować z tylnymi drzwiami lub windą hydrauliczną i klapką z tyłu zabudowy.*

Technické zmeny vyhradené. / Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ALU-SV CZ
www.alu-sv.com
ČESKO: Průmyslová 1445/2, 102 00 Praha 10, Tel.: +420 266 090 511
SLOVENSKO: Štrková 94/19, 010 01 Žilina, Tel.: +421 41 707 39 11
POLSKA: ul. Wrocławska 33d, 55-095 Długołęka, Tel.: +48 71 330 53 11